Limburgs Dagblad

Luchtdruk

Dinsdag 12 juli 1988. 70e jaargang nr. 162.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

Griekse verkeersleiders in hongerstaking – problemen op Schiphol

Chaos luchtruim dreigt

ATHENE/SCHIPHOL – De Griekse luchtverkeersleiders zijn gisteren in hongerstaking gegaan en zullen niet meer slapen uit protest tegen een recent bevel van de regering om op het werk te verschijnen. Tevens zetten zij met de actie hun salariseisen kracht bij. Dit heeft de voorzitter van de vakbond van de verkeersleiders, Manolis Anifandakis, bekendgemaakt. Anifandakis zei dat dat vanaf vanmiddag problemen zullen ontstaan. Hij sloot een volledige sluiting van het Griekse luchtruim niet uit.

De voorzitter zei dat het regeringsbevel „de verkeersleiders het recht op staken ontneemt" en dat de onmiddellijke intrekking ervan wordt geëist. De Griekse regering beval de 500 verkeersleiders op 23 juni te blijven werken nadat zij kort daarvoor een 24-uursstaking hadden aangekondigd. Volgens het ministerie van transport zou een staking „te ernstige gevolgen hebben voor de Griekse economie en nationale veiligheid".

De stakende verkeersleiders eisen naast intrekking van het bevel aanpassing van hun salarissen, vervroegd pensioen na 30 in plaats van 35 dienstjaren, en modernisering van de apparatuur waarmee zij werken. Bovendien vinden zij dat er een betere controle op de veiligheid in het luchtruim moet komen.

Afwachten

De Nederlandse luchtvaartmaatschappijen wachten vooralsnog af hoe de komende dagen de situatie in het Griekse luchtruim zich zal ontwikkelen. Voor maatregelen is het nu nog te vroeg. Dit hebben woordvoerders van KLM, Martinair en Transavia Airlines gisteren meegedeeld.

Martinair en Transavia hebben vandaag en woensdag geen chartervluchten van en naar Griekse bestemmingen. Transavia heeft wel vluchten naar Cyprus en Turkije op schema staan voor de komende dagen, die volgens de woordvoerder van deze maatschappij via het Griekse luchtruim lopen. Indien de situatie dat nodig maakt, zullen deze vluchten buiten het Griekse luchtruim om worden geleid, zo zei hij.

Een aantal vluchten van Nederlandse chartermaatschappijen op vakantiebestemmingen in Zuid-Europa heeft ook gisteren weer uren vertragingen opgelopen. Dat is het gevolg van de toegenomen drukte in het Europese luchtruim en strengere regels van de luchtverkeersleiding op Schiphol.

De Nederlandse chartermaatschappijen Transavia en Martinair hebben in een gezamenlijke brief aan de Rijksluchtvaartdienst inmiddels hun bezorgdheid geuit over de nieuwe regels voor aankomst en vertrek van luchtverkeer van en naar Schiphol. Wie om welke reden dan ook niet op tijd vertrekt, moet sinds kort bij de luchtverkeersbeveiliging een nieuwe starttijd aanvragen en loopt de kans pas vele uren later het luchtruim te kiezen.

De vertragingen zijn het gevolg van de enorme toename van het luchtverkeer in Europa. In tal van Europese landen kunnen de luchtverkeersleiders het werk niet meer aan. Net als in Nederland kampen ook andere landen met een tekort aan verkeersleiders en moet er met verouderde apparatuur worden gewerkt. Dat leidt tot onvrede bij de luchtverkeersleiders en stiptheidsacties. Acties die op hun beurt de chaos op de vliegvelden en in de lucht alleen maar verergert.

Daarom wil de IFTO, een internationale organisatie van touroperators, met de chartermaatschappijen om de tafel gaan zitten om de vluchten beter op elkaar af te stemmen. Nu wordt door vele maatschappijen op dezelfde dag naar bepaalde bulk-bestemmingen gevlogen. Zo is zondag de dag waarop tal van Europese maatschappijen naar Ibiza en Mallorca vliegen. Op zaterdag is Malaga aan de beurt. De IFTO wil in overleg met de aangesloten landen tot een spreiding van het luchtverkeer komen.



● Twee opvarenden van het aangevallen cruiseschip troosten elkaar, nadat ze veilig in Pireaus, de haven van Athene, zijn aangekomen.

Negen doden en 53 gewonden in Griekenland

Aanslag op cruiseschip

ATHENE – Een gemaskerde terrorist heeft gisteravond rond 19.40 uur (Ned.tijd) in de Egeïsche zee een Grieks cruiseschip in brand geschoten. Hij gooide handgranaten naar het schip en schoot met een machinegeweer in het wilde weg op de passagiers. Daarna vluchtte hij in een jacht dat langzij gekomen was. Radio Athene meldde dat er negen doden zijn en dat zeker 57 mensen zijn gewond van wie negen ernstig. Sommigen verkeren in shock-toestand. Het schip had honderden toeristen aan boord uit Groot-Brittannië, Frankrijk, Denemarken, Zweden en Italië.

Het cruiseschip, de 'City of Poros' met 471 passagiers aan boord, maakte met toeristen een dagtocht langs eilanden in de buurt van Athene. Ter hoogte van het eiland Aegina werd het schip onder vuur genomen. Onder de passagiers brak paniek uit. „De meesten sprongen in zee toen de eerste explosies werden gehoord. Het was een ware hel", aldus een der opvarenden.

Boten van de kustwacht pikten gewonden op uit zee en alle ziekenhuizen in Athene bereidden zich voor op de behandeling van gewonden. De brand aan boord van de 'City of Poros' is onder controle, aldus de kustwacht.

Eerder maandag waren bij de ontploffing van een auto in Athene twee mensen omgekomen. De slachtoffers waren waarschijnlijk Arabieren. Zij zaten in een huurauto die vol explosieven zat. Ook werden resten gevonden van een Arabisch tijdschrift. De auto was gehuurd door een man met een Arabisch paspoort. Volgens de politie hadden de inzittenden van de auto mogelijk gewacht op de terugkeer van de City of Poros, om de daders van de aanslag bijstand te verlenen.

Op Nederlands schip in Kiel

Dode en gewonden door ontploffing

BRUNSBÜTTEL/KIEL – Door een krachtige explosie op een Nederlands schip in een sluis in Brunsbüttel aan het Kieler-kanaal zijn gisteren één dode en vijftien zwaargewonden gevallen. De dode is een man die op de kade stond en door de kracht van de explosie de sluis werd ingeworpen, aldus de politie in Kiel. Aan boord vielen zes gewonden onder wie een vrouw en een kind. De andere gewonden zijn vier leden van het sluispersoneel, vier opvarenden van andere schepen en nog iemand die zich op de kade bevond.

De explosie op het 951 bruto ton metende motorschip 'Maria' deed zich even na 11.00 uur voor in de Alten Schleuse (Oude Sluis) van het Kieler- kanaal. De oorzaak van het ongeluk is nog niet bekend.

Aan de reddingswerkzaamheden werd deelgenomen door sleepboten, ambulances en brandweer. Door de explosie werd een personenauto van het scheepsdek geslagen. Het voertuig werd veertig meter weggeslingerd om vlak bij de kademuur in het water te belanden. Ook elders onstond grote schade. In een voetgangerszone, op enige honderden meters afstand van de plaats van het ongeluk, gingen veel ruiten aan diggelen.

De 'Maria' was met een lading speciale kiezelstenen (ferrosilicium) op weg van Porsgrunn in het zuiden van Noorwegen naar Duisburg in de Bondsrepubliek. Het schip liep aanzienlijke schade op.

Tandartsen: hoger tarief door aidsmaatregelen

DEN HAAG – De Nederlandse tandartsen willen meer geld. Volgens voorzitter P. Hanedoes van de Nederlandse Maatschappij tot bevordering der Tandheelkunde (NMT) is de laatste anderhalf jaar veel geïnvesteerd in maatregelen als handschoenen, mondmaskers en wegwerpmaterialen om besmetting met aids te voorkomen. Daarom zouden de tarieven omhoog moeten.

Anderhalf jaar geleden adviseerde de Gezondheidsraad de tandartsen om meer hygiënische maatregelen te nemen ten einde aids te voorkomen. Inmiddels praten de tandartsen met de Vereniging Nederlandse Ziekenfondsen (VNZ) over de financiële consequenties hiervan.

Tot donderdagmorgen

Ferdi E. blijft in isoleercel

AMSTERDAM/HAARLEM – De 45-jarige inwoner van Landsmeer die ervan wordt verdacht Ahold-topman G.J. Heijn te hebben ontvoerd en vermoord, blijft tot donderdagmorgen volstrekt geïsoleerd in een cel in de Bijlmerbajes in Amsterdam. Op bevel van de officier van justitie worden de maatregelen donderdag na het vonnis van de Haarlemse rechtbank opgeheven. De Landsmeerder verloor gistermiddag in Amsterdam een kort geding, waarin onmiddellijke opheffing van het isolement werd gevorderd.

De Landsmeerder, tegen wie levenslang is geëist, is ondergebracht in een isolatiecel op de bovenste verdieping van Huis van Bewaring 't Veer, een onderdeel van de Bijlmerbajes. De verdachte wordt permanent met twee videocamera's in de gaten gehouden. Vanwege de camera's brandt dag en nacht licht in de cel. Ook wordt het daglicht gefilterd door op het raam geplakte folie. Bezoek is slechts toegestaan aan de naaste familie.

Nadat de dagvaarding was uitgebracht, liet de Haarlemse officier van justitie mr. O.C.W. van der Veen schriftelijk aan de raadslieden weten dat er komende donderdagmorgen een eind zal komen aan de stringente veiligheidsmaatregelen, die zijn bedoeld om zelfdoding te voorkomen. De officier is verantwoordelijk voor de maatregelen. Justitie wil voorkomen dat de strafzaak door de dood van de verdachte voortijdig tot een eind komt.

Rechtbankpresident Asscher sprak in zijn vonnis over exclusieve bevoegdheden van de raadkamer van de rechtbank in Haarlem. Voor een rechtbankpresident zou er slechts dan een mogelijkheid tot ingrijpen bestaan, indien de procedure bij de Haarlemse rechtbank te lang zou duren. Van zo'n situatie was in dit geval geen sprake. De eis werd dan ook afgewezen.

Het weer

BEWOLKT EN ENKELE BUIEN

Meteo-Beek verwacht voor Limburg bewolkt weer en enkele buien. Met een zuidwestelijke wind wordt koele en onstabiele lucht aangevoerd. Een zwakke rug van hoge druk zorgt vanmorgen voor flinke opklaringen, maar tegen de middag ontstaan stapelwolken, waaruit enkele buien vallen. De temperatuur loopt op tot ongeveer 20 graden. De wind is matig, kracht 4 en komt uit zuidwestelijke richtingen.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346. Meer informatie over het weer op pagina 13, Tijdje Vrij.

VANDAAG:

zon op:	05.35	onder: 21.56
maan op:	03.18	onder: 21.42

MORGEN:

zon op:	05.36	onder: 21.55
maan op:	04.22	onder: 22.19

Chaos in luchtruim dreigt



Dat wacht ik niet af!



● Jerôme Simon, ritzege als primeur.

Jerôme Simon geeft voorbeeld

STRAATSBURG – Er rijden drie broers Simon in het peloton: Regis de oudste, Pascal de middelste, Jerôme de jongste. Alle drie rijden ze voor een andere Franse ploeg, maar Jerôme voor de meest actieve in de Tour de France 1988: Z-Peugeot. Daarom was het niet meer dan billijk, dat de eerste Franse ritzege in deze Tour bij de Z-Peugeots terecht kwam. Bij één van de drie Simons, de 27-jarige Jerôme uit Troyes.

Jerôme Simon was de best geplaatste in een kopgroep van negen renners, die een kleine 100 km lang voorop gingen over de hellingen van de Vogezen. In de kopgroep één Nederlander: Peter Winnen, die zevende werd en zijn positie in het door Steve Bauer aangevoerde algemeen klassement met tweeënveertig plaatsen verbeterde. Winnen staat nu 20ste.

Teun van Vliet en Wiebren Veenstra verdwenen uit de koers.

Iran: zwarte doos 'Airbus' nog steeds zoek

DFOEBAI – Iran blijft zoeken naar de zwarte doos van de neergeschoten Airbus. Maar de doos kan, te oordelen naar de andere resten van het wrak, waarvan velen geëxplodeerd blijken, eveneens zijn vernietigd, zo heeft de bevelhebber van de Iraanse marine, schout-bij-nacht Mohammad Hossein Malekzadegan, gisteren verklaard.

Zijn verklaring houdt tegenspraak in van een bericht in de Khaleej Times in Doebai, die bergingswerkers liet zeggen dat de zwarte doos al twee dagen geleden werd gevonden.

Volgens het blad zeiden zij te vermoeden dat Iran eerst de resultaten wil afwachten van het Amerikaanse onderzoek naar het neerschieten van de Airbus.

Intussen heeft het Witte Huis meegedeeld dat de Verenigde Staten de verwanten van de inzittenden van de neergeschoten Airbus schadevergoeding zullen betalen. De presidentiële woordvoerder, Marlin Fitzwater benadrukte dat het geld aan de verwanten van de 290 slachtoffers zal worden uitgekeerd en niet aan de regering van Iran. Hiertoe is op vrijwillige basis besloten uit humanitaire overwegingen, aldus Fitzwater. Hij zei niet welk bedrag zal worden aangeboden.

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur
met de kleine en de grote
redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Werktheater met 'Blindgangers'

MAASTRICHT – Nog vier dagen lang heeft het Amsterdamse Werktheater zijn tenten opgeslagen op het Vrijthof in Maastricht. Morgen, donderdag en vrijdag wordt daar 'Blindgangers' naar 'Der Blindensturz' van Gert Hofmann gespeeld. Alle uitvoeringen beginnen om 20.30 uur.

'De parabel der blinden' is een van de bekendere schilderijen van Breughel.

Geïnspireerd door dit schilderij schreef de Duitse schrijver Gert Hofmann zijn roman 'der Blindensturz'. Het Werktheater liet zich op zijn beurt inspireren door deze roman en maakte een voorstelling over de weg die de blinden gaan naar hun vereeuwiging. Hun wereld kan nooit voor ons bestaan. Is hun wereld echter niet oneindig rijker omdat ze niet begrensd is door kleur, vorm, ja zelfs door inhoud? Dit soort overwegingen speelt een belangrijke rol in deze toneeluitvoering.

'Blindgangers' wordt gespeeld door o.a. Peter Blok, Flip Filz, Sabine Heres, Felix-Jan Kuipers en Fred Vaassen. De regie is in handen van Yolande Bertsch. Compositie en uitvoering muziek: Josef Willems.

Voor kinderen vanaf zeven jaar wordt morgenmiddag om 15.00 uur 'Door dik en dun' uitgevoerd naar Tonke Dragts 'Verhalen van de tweelingbroers'.



● Scène uit 'Blindgangers', gespeeld door het Werktheater.

Openingsconcert Orlando Festival op hoog niveau

KERKRADE – In een voor kamermuziek ongebruikelijke, maar voor het Orlando Festival inmiddels vertrouwde entourage is zondagavond in het Wijngrachttheater van Kerkrade het Orlando Festival 1988 van start gegaan. Voor een uitverkocht huis sprak staatssecretaris René van der Linden enkele openingswoorden en musiceerden de vier leden van het Orlando Kwartet, de initiatiefnemers van het festival. Hoewel er van de typische festivalkoorts nog geen sprake was en het 'Berauschende' in de uitvoering ontbrak, deed ook deze festivalouverture het beste voor de komende dagen vermoeden.

In het kader van de viering van het William and Mary -jaar staat de Engelse kamermuziek centraal op het Orlando Festival 1988. Tijdens het openingsconcert kwam dit tot uiting in de uitvoering van het Strijkkwartet no. 3 van Benjamin Britten, dat zat ingebed tussen het Strijkkwartet in Bes van Johannes Brahms en het Strijkkwintet in A van Felix Mendelssohn-Bartholdy. Uitvoerenden waren de leden van het Orlando Kwartet – John Harding, Heinz Oberdorfer, Ferdinand Erblich en Stefan Metz – in het kwintet aangevuld met Raphael Hillyer, de legendarische altviolist van het Juilliard Kwartet. Hoewel het fabelachtige niveau van enkele concerten van vorig jaar niet bereikt werd en de bezieling, waarmee toen werd gemusiceerd, nog enigszins ontbrak, liet het Orlando Kwartet ook tijdens dit concert horen, op kamermuziekgebied de absolute top te vertegenwoordigen. Op het gebied van stijl- en karakterinterpretatie is het ensemble een kanjer, wat ook op het concert van zondagavond duidelijk werd: in het harmonisch contrastrijke en dramatisch geladen kwartet van Brahms bleek het Orlando Kwartet even goed thuis als in het in 1975 gecomponeerde strijkkwartet van Britten, dat met zijn sobere, intieme opzet in de aanpak van het Orlando Kwartet een haast esoterische uitwerking kreeg. De vele sfeerbepalende effecten in dit werk – de pizzicato's, flageoletten, glissandi en tremolo's – werden bovendien bijzonder nauwgezet en beeldend door het ensemble tot klinken gebracht, wat beslist geen gemakkelijke opgave kan worden genoemd.

Toch had het Orlando Kwartet het beste tot het tweede concertgedeelte bewaard: de uitvoering van het Strijkkwintet in A van Mendelssohn. Ook nu weer bleek, dat de musici van het Orlando Kwartet (zoals bijvoorbeeld tijdens de concerten met Menahem Pressler vorig jaar) zelfs boven hun allerhoogste niveau kunnen uitstijgen, wanneer ze met gerenommeerde musici kunnen samenspelen. In dit geval zorgde de samenwerking met altviolist Raphael Hillyer – met name in het scherzo, waar de alt in de fuga de lijnen uitzet – via een muzikanteske en sierlijke benadering voor een fascinerend eindresultaat. Heel even sloeg de vlam echt in de pan...



● Het Orlando Kwartet, op niveau tijdens het openingsconcert van het Orlando Festival.

Het programma van het Orlando festival voor de komende dagen ziet er verder als volgt uit:

Dinsdag 12 juli: Trio voor fluit, altviool en fagot van Malcolm Arnold, uitgevoerd door Philippa Davies, Raphaël Hillyer en Brian Wightman. Het Strijkkwartet van Ravel, uitgevoerd door het Orlando Kwartet. Het Pianokwintet in Es van Mozart, gespeeld door The Nash Ensemble. **Woensdag 13 juli:** Introduction et allegro van Maurice Ravel, gespeeld door Philippa Davies, Michael Collins, Edward Witsenburg en het Orlando Kwartet. De vioolsonate van Elgar, gespeeld door John Harding en Ian Brown. De Serenato in Vano van Carl Nielsen, uitgevoerd door Michael Collins klarinet, Brian Wightman fagot, Richard Watkins hoorn, Harro Ruysenaars cello en Etienne Siebens contrabas. Het Strijkkwartet in e van Beethoven, uitgevoerd door het Orlando Kwartet.

Donderdag 14 juli: het Hobokwartet van Lennox Berkeley, gespeeld door Gareth Hulse, Heinz Oberdorfer, Ferdinand Erblich en Stefan Metz. D'un matin printemps et d'un soir triste, uitgevoerd door Isabelle van Keulen, Harro Ruysenaars en Ian Brown. De Sonate voor hobo en piano van Francis Poulenc, gespeeld door Gareth Hulse en Ian Brown en het Pianokwintet in Es van Beethoven, uitgevoerd door het Nash Ensemble.

Alle concerten vinden plaats in het Wijngrachttheater en beginnen om 20.30 uur.

JOS FRUSCH

Mars en show in Hoensbroek

HOENSBROEK – De Amerikaanse High School Band 'Spirit of America' is vandaag te gast in Hoensbroek. Op het binnenplein van Kasteel Hoensbroek wordt vanmiddag om 15.00 uur een show- en marsoptreden verzorgd.

De 'Spirit of America, Marching Band' is een High School Band, die bestaat uit meer dan honderd muzikanten. Jaarlijks maakt deze band, een geselecteerde groep van studenten tussen de 16 en 20 jaar een Europese tournee. Sinds 1978 doen zij (buiten mededinging) mee aan het Wereld Muziek Concours in Kerkrade. De tournee van dit jaar voert de band naar Londen, Parijs, Brussel en andere grote steden van Europa.

Gewijzigd programma Alphons Wintersprijs

ELSLOO – In het programma van de nevenactiviteiten van de Alphons Wintersprijs 1988, de presentatie van amateurschilderkunst in Limburg die tot en met 7 augustus in het Maaslandcentrum in Elsloo gehouden wordt, zijn enkele wijzigingen opgetreden. Het definitieve programma ziet er nu als volgt uit:

Woensdag 13 juli: literaire avond met een optreden van de cabarettist John Schleipen uit Rijckholt (aanvang 20.00 uur).
Donderdag 14 juli: concert door sopraan Ria Janssen, bas John Wauben en pianist Peter Soeters (aanvang 20.00 uur).
Zondag 17 juli: optreden van de Red Michigan Blues Band (aanvang 12.00 uur).
Woensdag 20 juli: voordracht gedichten en proza van Frits Lemmens, Peter Kempkens, Sjeng Habets, P. Essers, J.F. van der Zwaard (aanvang 20.00 uur).
Donderdag 21 juli: concert van accordeonist Harrie Faessen (aanvang 20.00 uur).
Zondag 24 juli: concert door de brassband Royal Air Force Band Germany o.l.v. Janet Loyd (aanvang 12.00 uur)
Woensdag 27 juli: twee eenacters door Jan Salden en Jos Salden (aanvang 20.00 uur).
Donderdag 28 juli: concert door de jazz/rock-groep Small Talk (aanvang 20.00 uur).
Zondag 31 juli: concert door tubaïst Hans Nickel en pianist Ed Gerits (aanvang 12.00 uur).
Woensdag 3 augustus: vrij podium (aanvang 20.00 uur).
Donderdag 4 augustus: concert door fluittist Wim Tonnaer en pianist Peter Soeters (aanvang 20.00 uur).
Vrijdag 5 augustus: forumdiscussie (aanvang 20.00 uur).
Zondag 7 augustus: slotbal met Swing & Sweet (aanvang 14.00 uur).

Veel variatie in Openluchttheater

VALKENBURG – Het openluchttheater Valkenburg levert de komende week weer drie voorstellingen. De eerste vindt plaats op woensdag 13 juli in het grotgedeelte van het openluchttheater en wordt verzorgd door het **Poppentheater Piepmuis.** Ook deze keer zal Gerda Tekstra-Schunck een aantal nieuwe verhalen brengen in een programma dat de titel 'De taart van tante Ciska' draagt. De aanvang van de voorstelling is om 14.30 uur.

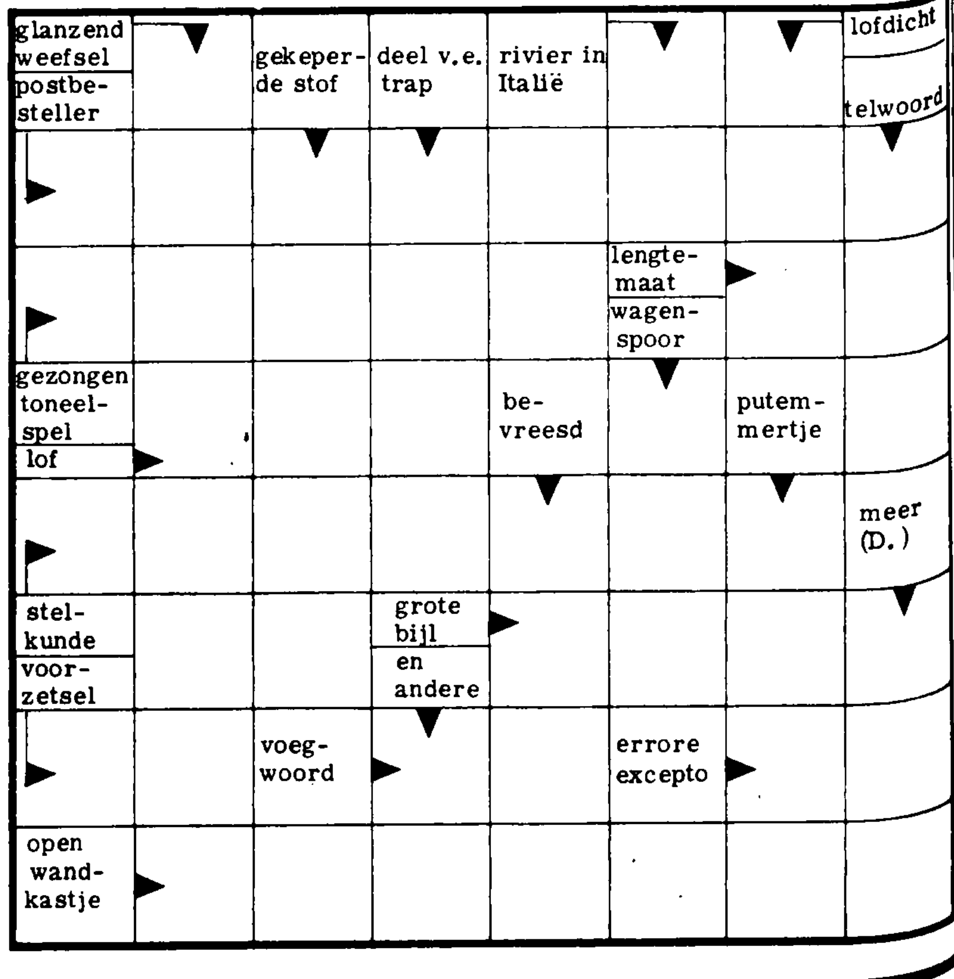
Zaterdag 16 juli is het de beurt aan Edwin Rutten, die als **'Ome Willem'** met zijn nieuwe programma, 'Ome Willem heeft een hond', naar Valkenburg komt. In deze voorstelling, die om 14.30 uur begint, is volop mogelijkheid voor de kinderen om zelf actief mee te doen.

Tenslotte geeft het **Aurelia Saxofoonkwartet** zondag 17 juli om 12.00 uur een koffieconcert, dat in samenwerking met de Gemeente Valkenburg en de Orlando Festival Stichting tot stand kon komen. Het Aurelia Saxofoonkwartet ontstond in 1982 in Rome tijdens een tournee met het Nationaal Jeugdorkest en geniet inmiddels grote bekendheid. Het trad op in Duitsland, Zwitserland, Italië en België en ontving de Edison Klassiek 1988 voor een recent uitgebrachte grammofoonplaat met daarop eigen bewerkingen van Gershwins 'Rhapsody in blue' en Mussorgsky's Schilderijententoonstelling. Aanstaande zondag zal het programma bestaan uit werken van Bozza, Debussy en Ravel.

Oplossing van gisteren

- m - l - e r -
- e d e l m a n
- t r a u m a -
e g a - i e m e
- e v a - n - l
- z e i l - r a
d e n d e r e n
- l - a l o u d

puzzel van de dag



de dappere duinduikers



Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordig... voor Wavery Productions b.v. 's Gravenhage

panda en de tijdmeester



recept

h. meijer

Aardappelen met wortel en courgette

Een feestelijk bijgerecht van aardappel en groente in één. Een combinatie voor bij vrijwel alle soorten vlees, kip en zelfs vis.
Benodigdheden voor 4 personen: 750 g aardappelen, 1 grote wortel, 1 courgette, 1 el boter of margarine, peper en zout, nootmuskaat, 1 dl melk, 1 dl koffieroom, 100 g geraspte Gruyère.

Schil de aardappelen en wortel en snijd ze met kaasschaaf in dunne plakjes.
Was de courgette en snijd ook deze in plakjes. Vet een ovenschaal in en leg daarin eerst een laag aardappelplakjes, daarna een laag wortelplakjes, een laag aardappelplakjes en een laag courgetteplakjes. Ga zo door tot alles op is en zorg ervoor, dat de laatste laag uit aardappelplakjes bestaat.
Bestrooi elke laag met wat peper, zout en nootmuskaat. Roer de koffieroom en melk door elkaar en schenk dit over de plakjes. Strooi er als laatste de geraspte kaas over.
Laat de gratin in het midden van een op 150°C. – stand 3 – voorverwarmde oven in ca. 1½ uur goudbruin en gaar worden.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v.
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045
Telex:
redactie 5612.
overige afdelingen 56078
Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 71.55
per maand ƒ 23.85

Bloedige aanslag op station Bologna in 1980

Vier neofascisten krijgen levenslang

BOLOGNA – De rechtbank van Bologna heeft gisteren vier mannen tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld wegens hun aandeel in de aanslag op het station van Bologna, die op 2 augustus 1980 aan 85 mensen het leven kostte en 200 gewonden maakte. Negen mannen kregen kortere gevangenisstraffen opgelegd. De rechtbank heeft niet officieel vastgesteld wie destijds de opdracht tot de aanslag heeft gegeven en wie de explosieven heeft geplaatst. Vermoed wordt dat de vrijmetselaarsloge P-2 van Licio Gelli erachter zat.

De aanslag was de bloedigste in Europa na de oorlog. De Italiaanse publieke opinie heeft er jarenlang aan getwijfeld of er in deze zaak ooit gerechtigheid zou komen. Justitie heeft zes jaar nodig gehad om de aanklacht op te stellen.

De neofascisten die nu tot levenslang zijn veroordeeld, hebben nooit bekend dat zij de koffer met explosieven in de wachtkamer van het station hebben neergezet. Valerio Fioravanti, Francesco Mambro, Massimiliano Fachini en Sergio Picciafuoco is uiteindelijk alleen ten laste gelegd, dat zij de explosieven naar Bologna hebben gebracht en daardoor medeschuldig zijn aan moord.

Eén van de verdachten die werd vrijgesproken, is de beruchte terrorist Stefano delle Chiaie, die op het moment van de aanslag in Bolivia was, maar toendertijd tot de kopstukken van het rechtsextremisme in West-Europa werd gerekend.

Europa steunt minister Ruding

Belastingmeevallers voor dekken tekorten

BRUSSEL – Minister van financiën Onno Ruding heeft gisteren van de Europese Commissie steun gekregen voor zijn pleidooi in het kabinet om belastingmeevallers niet aan de belastingbetalers terug te geven, maar te gebruiken voor een verlaging van het begrotingstekort. In het kabinet, dat dezer dagen de miljoenennota voor 1989 opstelt, bestaan daarover nog meningsverschillen. De VVD-ministers vinden dat het jaarlijks terugkerende deel van de meevallers (zo'n 700 miljoen van een totaal van drie miljard aan meevallers) aan de belastingbetalers moeten worden teruggegeven.

Het CDA en minister Ruding hebben zich daar tot nog toe tegen verzet. Zij willen volgend jaar alleen geld beschikbaar stellen om de koopkracht voor alle inkomensgroepen veilig te stellen. Het grootste deel van de meevallers willen zij gebruiken bij de invoering in 1990 van het nieuwe belastingstelsel volgens het plan-Oort.

De ministers van financiën van de EG bespraken gisteren in Brussel met de Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de EG, de economische situatie van de twaalf. De Commissie liet daarbij, bij monde van commissaris Schmidhuber, weten dat het verlagen van het financieringstekort voor landen als Nederland, Belgie en Italie een prioriteit moet zijn.

Gorbatsjov vriendelijk ontvangen in Polen

Plan voor Europese top niet haalbaar

WARSCHAU/BRUSSEL – Sovjetleider Michail Gorbatsjov en zijn vrouw Raisa zijn gisteren vriendelijk ontvangen in Warschau. In een toespraak tot het Poolse parlement stelde hij een 'pan-Europees Reykjavik' voor, als top van alle Europese leiders om de vicieuze cirkel bij conventionele wapens in Europa te doorbreken en te komen tot vermindering van deze bewapening. Zijn voorstel voor zo'n top over conventionele ontwapening en een voorstel voor symmetrische terugtrekking van gevechtsvliegtuigen maakt volgens deskundigen echter nauwelijks kans bij de NAVO, zeker als het de bedoeling zou zijn de VS en Canada uit te sluiten van deelneming.

„Het voorstel voor zo'n Europese top lijkt eerder bedoeld om West-Europa los te koppelen van de VS en Canada door de publieke opinie te verleiden. Het heeft ook weinig zin omdat NAVO en Warschau-pact al in Wenen onderhandelen over wederzijdse en evenwichtige vermindering van de conventionele wapens en troepen in Europa", zo zei een hoge diplomaat bij de NAVO in Brussel.

Als onderdeel van een offensief van de glimlach stapte Gorbatsjov gisteren op de eerste dag van zijn zesdaags bezoek aan Polen al vijf keer uit de auto om direct met mensen te praten en handtekeningen te geven, terwijl Raisa zijn boek 'Perestrojka' uitdeelde. Dit werd direct uitgezonden op de Poolse zowel als de Sovjet-TV. Gorbatsjov sprak van 'grote toenadering' tussen beide volken. Hij is de eerste Sovjetleider die werkelijke sympathie heeft van de Poolse bevolking. Maar er zitten nog tal van grote gevoelige punten tussen Polen en Russen.

Op één daarvan ging hij in zijn rede voor het parlement in, zoals was verwacht. Hij deed dit door de onderdrukking onder Stalin, die leidde tot massale deportaties van Polen en executies van Poolse communisten, te veroordelen als misdaden. „Er zitten nog meer 'witte plekken' in de Pools-Sovjetrussische geschiedenis en het gezamenlijk onderzoek daarnaar moet doorgaan totdat de kwesties zijn opgelost", zei Gorbatsjov.

Maar hij ging op geen enkele 'plek' in, ofschoon de Polen daarop hadden gehoopt. Hij dook ook niet in de kwestie, die het gevoeligst ligt bij de Polen. Dit is Katyn, in de bossen waarvan in de oorlog 4.250 Poolse officieren en onder-officieren werden vermoord, die in handen van de Russen waren gevallen na de deling van Polen tussen Hitler en Stalin. De Sovjetunie heeft altijd volgehouden dat de Duitsers, die het massagraf in 1943 in de bossen bij Smolensk ontdekten, verantwoordelijk waren voor de moordpartij.

Kort voordat Gorbatsjov sprak werden in het centrum van Warschau leden van de verboden onafhankelijke studentenvakbond opgepakt nadat zij een uur hadden betoogd met duidelijk leesbare leuzen zoals 'Sovjettroepen uit Polen', en 'Vergoeding voor de Deportaties 1939-41'. Toen de betogers na een uur werden verwijderd, op vreedzame wijze, scandeerde de menigte 'Solidariteit, Solidariteit'.

Vrijdag en zaterdag zit Gorbatsjov in Warschau een top van het Warschaupact voor. Volgens berichten uit Washington en Boedapest zal hij dan mogelijk ook het vooruitzicht kunnen openen op terugtrekking van troepen uit Hongarije.



● *Vijf keer stapte Gorbatsjov gisteren in Warschau uit zijn auto om mensen de hand te schudden, nadat hij dat eerder bij aankomst op het vliegveld (foto) al had gedaan.*

Sihanoek treedt af

SINGAPORE – Prins Norodom Sihanouk treedt af als leider van de Kampucheaanse guerilla-coalitie. De prins heeft dit gisteren in een verklaring in Bangkok bekendgemaakt. Hij zegt dat hij van plan is om in Frankrijk te gaan wonen. Sihanoek verklaarde, dat het voor hem op „dit ogenblik niet mogelijk is om zijn besluit uit te leggen".
Tot de verzetscoalitie behoren de Rode Khmer fractie van Pol Pot en de nationalisten van Son Sann. Sihanoeks verklaring is als een bom ingeslagen in de hoofdsteden van de zes Asean-landen. Vorige week had de prins in Bangkok nog besprekingen gevoerd met de ministers van buitenlandse zaken van Asean, de VS, Japan, Australie en Nieuw Zeeland.

Opnieuw betoging in Jerevan

MOSKOU – De Armeense hoofdstad Jerevan was gisteren opnieuw het toneel van een massale betoging. Meer dan 100.000 mensen verzamelden zich bij het Instituut van oude schilderkunst. Veel bedrijven bleven dicht, zo is uit officiële bronnen vernomen.
De betoging was de jongste in een reeks van massale bijeenkomsten ter ondersteuning van de Armeense eis dat de enclave Nagorny-Karabach, die nu bij Azerbajdzjan hoort, wordt ingedeeld bij Armenië.
De bestuursraad van Nagorny-Karabach komt vandaag bijeen voor een vergadering over de strijd tussen Armenië en Azerbajdzjan over het gebied. Volgens de Armeense partijleider Soeren Aroetoenjan zullen ook de leiders in het Kremlin binnenkort een bijeenkomst wijden aan de crisissituatie.

Shell: olie-exploitatie wordt onbetaalbaar

Vuurzee op 'Piper Alpha' nog steeds niet bedwongen

LONDEN/DEN HAAG – Shell zal geen nieuwe olie- en gasvelden in de Noordzee exploiteren als nieuwe, strengere wetten de oliemaatschappijen dwingen tot het maken van grote kosten voor veiligheidsinstallaties als gevolg van de ramp met de Piper Alpha. Dit verklaarde woordvoerder E. Steneker van Shell-Nederland naar aanleiding van Engelse berichten dat de oliemaatschappijen verplicht zouden worden om werknemers op de booreilanden te huisvesten op drijvende hotels (floatels) of apart in te richten eilanden.

Het olieplatform brandt overigens nog steeds. Ook gisteren hinderde de onberekenbare Noordzee de Amerikaan Paul 'Red' Adair en zijn specialisten bij hun pogingen om de brandende olieputten op het onverankerd in dichte rook gehulde Piper Alpha af te sluiten. Het boortorendek van wat er is overgebleven van Piper Alpha, hangt nu 45 graden scheef in een warwinkel van verwrongen staal en nog altijd gloeien de wrakstukken. Gebleven is ook het acute gevaar van nieuwe gasexplosies en vuurhaarden.

Gaslucht

Op de vaste wal houdt men vol, dat het al dagen voor de ramp flink naar gas geroken heeft op het onfortuinlijke booreiland. De laatste mededelingen daarover zijn afkomstig van de 45-jarige elektricien Bob Ballantyne, die bijna anderhalf jaar op Piper Alpha heeft gewerkt. Volgens Ballantyne heeft hij kort voor de fatale explosies gemeld dat er mogelijk een gaslek was. En dat toen het gedeelte waar hij de sterke gaslucht geroken had, werd ontruimd voor nader onderzoek. Na een uur werd het sein weer op veilig gezet en konden de mensen die er werkten terugkeren. Omdat volgens de veiligheidsdienst, het gevaar geweken was. Maar volgens Ballantyne stonk het er nog steeds naar gas.

Ondertussen hebben specialisten van Red Adair van het brandende wrak van het 12 jaar oude booreiland, nog drie stoffelijke overschotten gevonden. Dusdanig verminkt dat hun identificatie buitengewoon moeilijk zal zijn. In totaal zijn er nu 20 stoffelijke overschotten van Piper Alpha geborgen. Voor de 166 overledenen wordt morgen in Aberdeen een speciale herdenkingsplechtigheid gehouden. En rekent men op verdere uitbreiding van het speciale hulpfonds voor de nabestaanden van de slachtoffers, dat nu de 12 miljoen gulden is gepasseerd.

Aftrekposten belastingen

Kabinet herziet plannen

DEN HAAG – Het kabinet herziet de plannen om een drietal aftrekposten voor de belastingen te beperken. Het gaat om de bovenmatige reiskostenvergoedingen, het belasten van vakantiebonnen en een aanpassing van de reiskostenfictie: het bedrag dat iemand die in een auto van de zaak rijdt voor dat genot bij zijn inkomsten moet tellen. De wijzigingen kosten het kabinet 150 miljoen gulden.
Onveranderd blijft het voorstel om de nu bestaande regeling dat elke belastingbetaler 200 gulden mag aftrekken als reiskosten tussen woonen werkplek binnen tien kilometer, te schrappen. Daarmee haalt het kabinet 450 miljoen gulden binnen.

Adjudant van Hitler overleden

DÜSSELDORF – De ex-SS'er Richard Schulze-Kossens, die adjudant van Adolf Hitler en een van de laatste overlevenden van de generale staf van de Führer was, is op 3 juli op 73-jarige leeftijd aan longkanker overleden in Düsseldorf. Dit heeft de Westduitse zondagkrant 'Welt am Sonntag' bericht.
Na zijn SS-opleiding in Bad Tölz was Schulze-Kossens in april 1939 particulier secretaris geworden van de minister van buitenlandse zaken van het Derde Rijk, Joachim von Ribbentrop. Als zodanig woonde hij op 28 september 1939 in Moskou de ondertekening in tegenwoordigheid van Jozef Stalin bij van het Duits-Russische niet-aanvalsverdrag door von Ribbentrop en diens Sovjetcollega Viatsjeslav Molotov. Tussen augustus 1941 en december 1944 was Schulze-Kossens Hitlers aide-de-camp. Als zodanig moest hij volgens zijn zeggen door het vele werk dikwijls met de andere staffleden tot vier uur 's morgens opblijven.
Na de Tweede Wereldoorlog zat Schulze-Kossens drie jaar in een Amerikaans gevangenenkamp. Vrijgelaten werd hij eerst middenstander en daarna schrijver.

Dynamiet oorzaak ongeluk in Borken

KASSEL – Het ongeluk in een mijn in Borken in de Bondsrepubliek, waarbij op 1 juni jongstleden 51 mensen om het leven kwamen, is veroorzaakt door de ontploffing van een lading dynamiet. Dit heeft het openbaar ministerie in Kassel, in het oosten van de BRD, gisteren bekendgemaakt.
Hoe de dynamietlading, die gebruikt zou worden voor ontginning in de bruinkoolmijn in Borken, tot ontploffing is gebracht is nog niet bekend. Zes mijnwerkers werden op slag gedood door de explosie, terwijl 45 anderen om het leven kwamen na het inademen van zeer giftige koolmonoxydedampen. Vier dagen na het ongeluk hadden reddingsploegen nog zes mijnwerkers gevonden die hadden weten te overleven in een luchtbel in de mijn.
Al direct na het ongeluk werd gesteld dat de ontploffing veroorzaakt was door dynamiet. Die bewering werd echter nog dezelfde dag en ook de dagen daarna volledig van de hand gewezen door de autoriteiten. Natuurkundigen en stafmedewerkers dachten eerder aan een novum in de natuurkunde dat niets te maken had met springstoffen.

Minister blijft bij 100 km/u

DEN HAAG – De samenleving heeft er het allergrootste belang bij dat in industriële gebieden en rond de grote steden de maximum snelheid 100 kilometer per uur blijft. Een Tweede-Kamerlid hoort te weten dat Rijkswaterstaat deze snelheid voor bepaalde stukken snelweg heeft gehandhaafd uit het oogpunt van milieubescherming. Ook de verkeersveiligheid speelt een rol bij bepaling van de maximum snelheid.

Minister Korthals Altes van justitie antwoordde dit gisteren via de radio op opmerkingen van het CDA-Tweede-Kamerlid Hennekam over onduidelijkheid voor automobilisten waarom op bepaalde trajecten gas terug moet worden genomen van 120 naar 100 kilometer. De verkeersspecialist vroeg zondag, eveneens op de radio, om een onderzoek naar de juistheid van deze grens om massale overtredingen te voorkomen. De afgelopen week werden in Rotterdam en Dordrecht vooral overtredingen geconstateerd op weggedeelten waar niet harder mocht worden gereden dan 100 kilometer per uur, aldus Hennekam.

Minister Korthals Altes deelde verder mee dat hij niet de aangewezen bewindspersoon is met de Tweede Kamer te gaan praten over herziening van maatregelen voor de maximum snelheid. Dat ligt eventueel op de weg van de ministers van verkeer en waterstaat en binnenlandse zaken en milieubeheer. Hij kon zich niet voorstellen dat deze ministers daartoe binnenkort zullen overgaan: „Zij hebben de eerdere maatregelen immers niet op losse gronden genomen." De Algemene Verkeersdienst zal zich volgens de bewindsman van justitie bij de controles waarschijnlijk wat meer gaan richten op weggvakken waar de 100 kilometer geldt.

'Mits strikte afspraken kabinet en werkgevers'

Vakbonden bereid tot loonmatiging

AMSTERDAM – De vakcentrale FNV en de aangesloten bonden zijn bereid hun looneisen voor 1989 te beperken. Dan moeten kabinet en werkgevers op hun beurt strikte afspraken willen maken over een gelijke inkomensontwikkeling voor werknemers en uitkeringsgerechtigden en over een actief werkgelegenheids- en scholingsbeleid.

Als de vakbeweging echter geen centrale afspraken met kabinet en werkgevers kan maken, zullen de FNV-bonden in de CAO-onderhandelingen 'een evenredig deel van de totale loonruimte' inzetten voor loonsverhoging, werkgelegenheid en arbeidsmarkt- en scholingsbeleid in de verschillende bedrijven en bedrijfstakken. Over deze uitgangspunten voor het arbeidsvoorwaardenbeleid 1989 heeft de Federatieraad van de FNV (Federatiebestuur en bondsvoorzitters) gisteren overeenstemming bereikt.

FNV-voorzitter Stekelenburg heeft de voorwaardelijke bereidheid tot loonmatiging gisteren eind mei al geventileerd met het oog op het Voorjaarsoverleg met het kabinet. Dat overleg leverde medio juni weliswaar niets concreets op, maar er is de FNV veel aan gelegen de koppeling tussen de inkomens in de particuliere en collectieve sector (ambtenaren en uitkeringsgerechtigden) te herstellen. Het beperken van looneisen is niet gekwantificeerd, omdat de bonden in de marktsector zich niet op voorhand op een percentage willen vastleggen. Bovendien kunnen 'ledenvergaderingen, regeringsvoornemens in september, nieuwe economische verwachtingen die sterk van de huidige afwijken en ontwikkelingen in het kader van Europa 1992' nog tot andere inzichten leiden. Het arbeidsvoorwaardenbeleid zal dan ook pas in november definitief zijn beslag krijgen.

De journalistenvakbond NVJ heeft gisteren een voorbehoud gemaakt ten aanzien van de 'evenredige verdeling' van de beschikbare loonruimte over inkomen, werkgelegenheid en arbeidsmarkt- en scholingsbeleid. De bond wil zich op dit moment nog niet vastleggen op die verdeling, maar wacht liever eerst de uitkomst van het Najaarsoverleg af, zo heeft CAO-coördinator Draijer van de vakcentrale FNV meegedeeld op een persconferentie in Amsterdam. De overige FNV-bonden zijn het unaniem eens over de inzet voor het centraal overleg en de CAO-onderhandelingen.

PUNT UIT

Giftig

● Een Cyprisch tijdschrift heeft gisteren geschreven over informatie te beschikken dat de Bondsrepubliek binnenkort giftig industrieel afval gaat dumpen in het noorden van Cyprus, waar Turkije in 1983 de Turkse Republiek van Noord-Cyprus heeft uitgeroepen. De Westduitse ambassade in Nicosia ontkent het bericht echter. Volgens het blad 'Cyprus Life' hebben de Bondsrepubliek en Turkije een akkoord ondertekend, of staan zij op het punt een akkoord te sluiten, voor het dumpen van 5.000 ton giftig industrieel afval in Cyprus.

Verstoord

● *Een groepje punks heeft zondag een mis in de kathedraal van Turijn verstoord. Daarbij deelden ze pamfletten tegen de paus uit. De kerkgangers gingen echter de in het zwart geklede punks energiek te lijf, waarop dezen de aftocht moesten blazen. Het voorval wordt in Turijn gezien als het begin van een campagne tegen het bezoek dat paus Johannes Paulus II begin september aan deze stad zal brengen.*

Bom

● **In Ho Chin Minh-stad, het oude Saigon, in Viëtnam zijn negen personen om het leven gekomen en vijftien gewond door de ontploffing van een Amerikaanse bom uit de Viëtnamese oorlog. De bom, die 250 kilo woog, lag op een vrachtwagen toen zich de ontploffing voordeed.**

Uithuwelijken

● Een Indische stichting voor gezinsplanning heeft gisteren een rapport gepubliceerd waaruit blijkt dat 45 procent van de plattelandsmeisjes in India voor hun dertiende jaar en 55 procent voor hun zeventiende wordt uitgehuwelijkt. Volgens de wet moet een Indische bruid minstens 18 jaar oud zijn en de bruidegom 21 jaar. Het gebruik om kinderen uit te huwelijken op gemeenschappelijke bruiloften is echter in alle standen van de maatschappij nog steeds springlevend.

Evacutie

● *Duizenden inwoners van de Australische stad Brisbane zijn gisteren geëvacueerd nadat een tank die zes miljoen liter olie kan bevatten, doormidden was gebroken en tienduizenden liters olie naar buiten begonnen te stromen. De tank ligt ongeveer op tien kilometer afstand van het centrum van Brisbane. De stad werd tot rampgebied verklaard om de politie grotere bevoegdheden te geven. De evacuées mochten later naar huis terugkeren.*

Cel

● **Het gerechtshof in Amsterdam heeft gisteren de 21-jarige A.S. uit Amsterdam in hoger beroep veroordeeld tot tien jaar gevangenisstraf en voorwaardelijke tbr. S. kreeg deze straf voor het doodschieten van de 51-jarige pompbediende J. van de Linden bij een overval op een tankstation in Nieuw-Vennep op 19 mei vorig jaar. Een tweede pompbediende raakte zwaar gewond bij de overval.**

Soweto

● Twee progressieve politici in Zuidafrika hebben gisteren aangedrongen op herstel van de stroomvoorziening naar de zwartenstad Soweto, nu de temperaturen zijn gezakt en grote delen van Zuidafrika zijn ondergesneeuwd. De gemeentelijke overheid van Soweto heeft vorige week delen van de stad afgesloten van de stroomvoorziening om de burgers die sinds twee jaar geen huur en gemeentebelasting meer betalen, tot afrekenen te dwingen. Zware sneeuwval blokkeerde in het weekeinde wegen en sneed de stroomvoorziening af naar enkele steden in de provincie Natal, aldus de meteorologische dienst. Ook in Transvaal en in Oranje Vrijstaat viel sneeuw en rondom Johannesburg zakte de temperatuur tot bij het vriespunt.

Hittegolf

● *Een al negen dagen aanhoudende hittegolf, met temperaturen tot 40 graden celsius, heeft in de Chinese stad Nanking aan minstens 83 mensen, voor het merendeel ouderen, het leven gekost. Ongeveer 1.500 mensen moesten naar ziekenhuizen worden gebracht.*
Sinds 1905 is het de pas twee keer eerder voorgekomen dat de stad door een dergelijk lange hittegolf is getroffen. Ziekenhuizen hebben opdracht gekregen afdelingen gereed te houden voor noodopnamen. Ook in andere steden in het zuiden van China, waaronder de miljoenenstad Shanghaj, houdt de ongewone hittegolf aan.

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 7 juli 1988 zijn de volgende faillisementen:

A. **UITGESPROKEN:**

1. **TILANI B.V.,** Valkenhuizerlaan 16, 6466 ND Kerkrade.
   Rechter-Commissaris: Mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft.
   Curator: Mr. J.J.M. Goltstein, Grupellostraat 8-10, 6461 EV Kerkrade, tel. 045-457130 (flnr. 13576.
2. **HOLTROP ARCHITEKTUUR B.V.,** Valkenhuizerlaan 16, 6466 ND Kerkrade.
   Rechter-commissaris: Mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft.
   Curator: Mr. J.J.M. Goltstein, Grupellostraat 8-10, 6461 EV Kerkrade, tel. 045-457130 (flnr. 13577).

B. **OPGEHEVEN:**

3. De echtelieden **Th.Ch.L. REINTJENS** en **I.H. BURKI** beiden wonende te 6228 DH Maastricht, Roserije 71 A (flnr. 13557).

le KAPSTER gevr., voor 3 dagen per week. Moet geheel zelfst. kunnen werken. Zonder ervaring onnodig te soll. Kapsalon Madame, Pr. Hendriklaan 154, Brunssum, 045-254666.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden. Tel. 045-210020.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg tv-service. Tel. 045-314122.

Voor al uw BESTRATINGEN Civieltechnisch Buro Bosman 04490-27829.

TRAP BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

STRATENMAKERSBEDRIJF Nico Gerards, voor sierbestrating, terras, oprit, enz. Wij bezoeken u graag vrijblijvend voor deskundig advies en prijsopgave. Tel. 045-313956.

Diversen

Uw DIEPVRIES-, koelkast-, ook bedr.install. of wasautomaat defekt!!! Garantie op de reparatie. Geen voorrijkosten en korting op onderd. Bel direkt. 045-726206.

TV-VIDEO-REPARATIE. Görgens. Tel. 045-314122.

MEISJE gevraagd, club Bubbles, Geleen. Werk in overleg. Hoog garantieloon. Info: 04490-42313.

V. direct gevr. all.round MACHINIST v. graafmachines, slopers v.h. branden van ijzer; parttime monteur v. onze machines. Wij bieden hoog loon en 'n goede sociale voorz. H. Peters & Zn., Willem Alexanderweg 59, Maastricht. Tel. 043-632433.

Gevr. kapper of KAPSTER met salonervaring, in zowel dames- als herenvak. George Godderij Haarmode, Kerkstraat 107, Brunssum, tel. 045-252397.

WINKELJUFFROUW gevr. voor supermarkt, leeft. 17-18 jr., 32 uur per week, min. LBO- of Mavo-opl. Pers. solliciteren na tel. afspraak: 04492-1326. Hermens Voordeelmarkt, Amstenrade.

Parttime AUTOMONTEUR gevraagd, tel. 045-222455.

Part-time TAXICHAUFFEURS gevr. + centralist, v. dag- en nachtdienst. H. Gielkens, Julianastr. 6, Brunssum.

Aangeb. betrekkingen

Voor nieuw te openen exclusieve club te Kerkrade, MEISJES c.q. gastvrouwen gevr. info 04490-27360.

Nederlands bedrijf zkt. voor direct TIMMERLIEDEN, metselaren voor Duitsl., Ned. verzekerd. Tel. 045-229409 bgg 229241.

VERKOPER gevr. Br.ond.nr. HO 519 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek

Gevr. STUKADOORS voor na de bouwvak, tev. leerling stukadoor. Melden C. Mallmann, tel. 045-316576.

De Volkskrant vraagt voor Heerlen vaste en vakantie-BEZORGERS. Aanmelden tel. 045-724496.

Baufirma sucht MAURER u. Einschaler für Deutschland. Ausk. 09-49-211221759, zwischen Büro-Zeiten 9.00 - 16.00 Uhr.

WERKSTER gevr. voor poetsen van café, min. 2 ochtenden per wk. Tel. 045-220902 tuss. 17-18.00 u.

Erv. FRITUREHULP gevr., ook voor weekends. Het Smulhoes, Heerlenseweg 32 Schaesberg, tel. 045-310239.

COUPEUSES gevr. voor boetiek. Ervaring op confectiegebied vereist. Br.o.nr. HK 331, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Met spoed gevr. PORTIERS voor discotheek, tel. 04490-55694 te bevr. woensd. tuss. 13 en 16 uur.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Bost VERWARMING B.V., Romeinenstr. 8, Kerkrade-W. Sanitair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

Voor al uw dakwerkzaamheden DAKDEKKERSBEDRIJF „Adams", tel. 045-726716.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

…anciële positie …n Amsterdam moet sterker

…ERDAM – Amsterdams posi… financieel centrum moet wor…erdedigd en versterkt. Met die …nte in het achterhoofd is een … vooraanstaande figuren uit de …iële wereld en het bedrijfsle… …komen tot de oprichting van …itiatiefgroep „Amsterdam In…ionaal Financieel Centrum", …nder leiding staat van presi… dr W. Duisenberg van De Ne…sche Bank, zo blijkt uit een …dmaking van de centrale

…roep vindt dat er een samen…ende aanpak nodig is van de …hillende delen van de markt …financiële dienstverlening. Er …ssen een stuurgroep gevormd … leiding van drs T. de Swaan …aat onderzoeken hoe Amster… het beste mee kan komen in de …nationale financiële wereld. …at onderzoek zal worden mee…rkt door verschillende betrok…organisaties en door het advies…au MacKinsey. De initiatief…p hoopt tegen het einde van het …met een plan te komen.

Beursgang DSM paar maanden uitgesteld

HEERLEN – De introductie van DSM op de effectenbeurs zal niet voor begin volgend jaar plaatsvinden. Tot nu werd gestreefd om dertig procent van aandelen dit najaar nog te 'op de markt te brengen'. De vertraging is veroorzaakt door uitstel in de behandeling van noodzakelijke wetswijziging in de Tweede Kamer.

Het wetsvoorstel, dat net terug is van de Raad van State, zal over een maand aan de Tweede Kamer worden aangeboden. De behandeling zal naar verwachting pas in september beginnen. Die behandeling zal tot aan het eind van dit jaar duren. Begin volgend jaar zou dan de gang naar de beurs kunnen worden gemaakt. Het wetsvoorstel zal naar verwachting op weinig bezwaren stuiten. De VVD en het CDA steunen de privatisering. De PvdA heeft laten weten tegen te zijn.

Bij DSM had men overigens al rekening gehouden met een vertraging van een paar maanden. Ondertussen wordt wel gewoon doorgewerkt aan de emissie die op basis van koers-/winstverhoudingen van vergelijkbare bedrijven tussen twee en drie miljard gulden kan opbrengen. DSM maakte over 1987 440 miljoen winst.

OPEC voelt niets voor spoedberaad

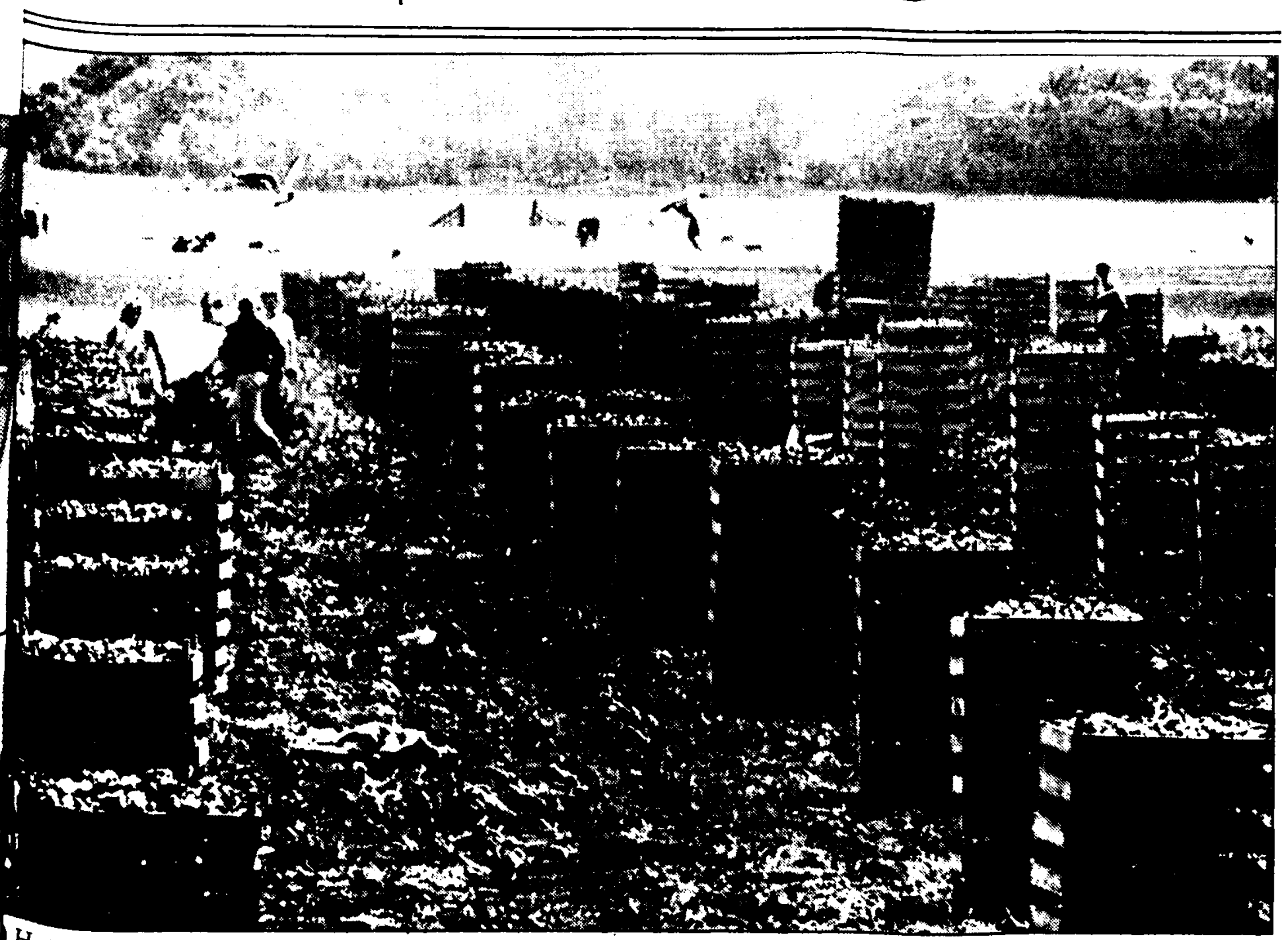
AL MANAMAH – De meeste leden van de Organisatie van Olie Exporterende Landen (OPEC) voelen niet veel voor een spoedbijeenkomst van het oliekartel om te beraadslagen over de dalende olieprijzen. Dit heeft het in oliekringen gezaghebbende tijdschrift „Middle East Economic Survey" maandag bekendgemaakt.

De afgelopen week hebben Iran, Libië en Venezuela opgeroepen tot het houden van een spoedberaad naar aanleiding van de prijsval op de oliemarkt en de bewuste overschrijding van de afgesproken produktiecontingenten door enkele OPEC-leden. Zij doelen hiermee onder meer op de beslissing van de Verenigde Arabische Emiraten (VAE), die weigeren zich nog langer te houden aan de gemaakte OPEC-afspraken.

„De reacties die dr Subroto (de nieuwe secretaris-generaal van de OPEC) heeft ontvangen schijnen negatief te zijn, in het bijzonder de reacties van de Golfstaten", aldus het tijdschrift. Kuwayt en Saudiarabië hebben volgens MEES laten weten dat „elke OPEC-vergadering zonder een tevoren gemaakte afspraak met de VAE bijna zeker contra-produktief zal zijn".

Specialisten voor vervoer in Europa bundelen krachten

Twaalf transporteurs in logistiek netwerk



Het mooie weer van de afgelopen dagen heeft er voor gezorgd dat de bloembollen massaal kunnen worden gerooid. Op de bollenvelden staan rijen met kisten bollen klaar om weggevoerd te worden. Door een tekort aan personeel verloopt voor veel bollenboeren de oogst echter niet zo vlot als zij wel zouden willen.

Van onze correspondent

REUVER– Twaalf Nederlandse transporteurs en een computerbedrijf hebben samen een logistiek netwerk opgebouwd. Het gaat om een van de tien grootste combinaties in Europa. De twaalf transportbedrijven hebben samen 650 trekkende eenheden, 1200 trailers, gigantische opslagmogelijkheden in Nederland en andere Europese landen. Bovendien zijn er meer dan twintig kantoren in Nederland en nog eens ruim twintig buiten ons land.

Het netwerk heet International Distribution Systems BV (IDS) en is gevestigd bij Schiphol. De gecombineerde bedrijven hebben ruim 1200 werknemers.

„Het netwerk IDS is bedoeld om snellere en betere service te leveren. We hebben specialisten voor het vervoer van stukgoed aan elkaar gekoppeld. Ieder heeft zijn eigen deskundigheid. Wij rijden veel op Frankrijk, een ander kent de weg in Portugal, Spanje en Noord-Afrika, weer een ander is de specialist bij uitstek voor vervoer van goederen naar de Scandinavische landen", vertelt directeur D. Meeus van Meeus Transport, een van de twaalf transporteurs.

„Uitgangspunt van de samenwerking is dat iedereen als zelfstandig ondernemer blijft werken. Wij transportmensen willen onze onafhankelijkheid stuk voor stuk niet opgeven. En we willen geen baas boven ons hebben. Dat is bij deze combinatie heel goed mogelijk. Enerzijds bieden we gezamenlijk al onze specialiteiten aan en anderzijds zijn we als aangesloten ondernemers volledig vrij om door te gaan met onze eigen activiteiten", aldus Meeus.

De bedrijven hebben gezamenlijk een informatiesysteem opgezet. De terminals van dat computersysteem worden ook opgesteld bij de aanbieders van vrachten. „Die kunnen door een druk op de knop zien wanneer hun vracht kan worden meegenomen en ook de kosten kunnen ze zelf zien. Door middel van dat systeem kunnen ook de opdrachten worden verstrekt".

Specialisatie

De aangesloten transportbedrijven besteden ook opdrachten aan elkaar uit. „Voor ons was het bijna ondoenlijk om een vracht voor Scandinavië aan te nemen. We kennen de markt daar niet en weten niet goed hoe we aan een retourvracht moeten komen. Nu gaat zo'n klus waarschijnlijk naar het bedrijf dat op het noorden rijdt", aldus Meeus.

Omgekeerd betekent dat ook dat de vrachten voor Frankrijk die bij andere bedrijven binnenkomen, hoogstwaarschijnlijk door Meeus worden uitgevoerd. „Specialisatie is de kracht van de betrokken transporteurs. In Frankrijk gelden bijvoorbeeld heel andere regels dan in Oostenrijk. Wij kennen de weg in Frankrijk en kunnen dus ook goedkoper werken dan een ander die kan verdwalen in de Franse bureaucratie", meent de Bergse transporteur.

Nieuw soort matrijs ontwikkeld

REUVER – De non-ferro metaalgieterij Metaco uit Reuver heeft een gegoten spuitgietmatrijs ontwikkeld, waarbij gebruik wordt gemaakt van keramiek. De matrijs is namelijk gegoten van een speciale aluminiumlegering, met behulp van gietvormen van keramiek. Normaliter worden matrijzen voor de kunststofverwerkende industrie uit massief- of plaatstaal vervaardigd. Het voordeel van het gebruik van keramiek is, dat men zeer gladde en nauwkeurige matrijzen kan maken. De spuitgietmatrijs is aan een bedrijf in de Verenigde Staten geleverd.

Siemens levert 4-megabitchip

MADRID – Het Westduitse elektronicaconcern Siemens heeft aan zijn afnemers zijn eerste 4-megabitchip gestuurd voor proefnemingen. Dit heeft bestuursvoorzitter Karlheinz Kaske bekendgemaakt. Het concern zit daarmee op het schema dat in 1984 bij het begin van het megabitproject (samen met Philips) is opgesteld. Er zijn overigens ook al enkele Japanse concerns die hun cliënten een proefexemplaar van de 4-megabitchip hebben gestuurd.

De ontwikkelingskosten van de 4-megabitchip van Siemens vergden 700 miljoen mark, waaraan de overheid in Bonn 240 miljoen mark heeft bijgedragen. In het gehele megabitproject (de 1- en de vier-megabitchip) wordt ongeveer drie miljard mark gestoken. Siemens verwacht volgend jaar met de serieproduktie van de chip te kunnen beginnen. De produktie-installaties komen voor het grootste deel uit de Verenigde Staten en Japan.

Kaske verklaarde verder te verwachten dat zijn concern in het lopende boekjaar (oktober 1987 tot en met september 1988) nor zoveel winst zal maken als het vorige boekjaar of zelfs iets meer, ondanks een winstdaling van negen procent in de eerste helft van het boekjaar. In de eerste acht maanden van dit boekjaar is de omzet gegroeid met zeven procent tot 35,2 miljard mark.

BEURS-OVERZICHT

Stil

AMSTERDAM – Op een uiterst stille effectenbeurs, waarbij de totale omzet niet verder kwam dan f 571 miljoen, raakte Nedlloyd gisteren weer eens in de verdrukking. Ondanks een hogere dollar kwamen de meeste koersen weinig van hun plaats. Nedlloyd werd echter geplaagd door geruchten.

Een daarvan, dat het transportconcern zwaar zou gaan lijden onder de ramp met het platform Piper Alpha, werd later door Nedlloyd tegengesproken. Vlak daarvoor werd de notering van het fonds gestaakt. Maar de koers ging per saldo toch f 10 omlaag naar f 230 na een dieptepunt van f 226.

Een andere uitschieter, maar dan in positieve zin, vormde Océ-van der Grinten, die f 8 aantrok tot f 252.

Daarmee was het bij de grote aandelenfondsen wel gezegd. Bij de internationals moesten alle fondsen terug, met aan kop Kon. Olie, die f 1,20 verloor op f 229,80. Verder gingen deze fondsen meestal een paar dubbeltjes terug. Boven de gulden verlies kwamen Elsevier, Wolters Kluwer en Bols.

Er mocht weer worden gehandeld in HCS, waar directeur Kuijten een nieuwe poging heeft ondernomen om Microlife alsnog binnen te loodsen. De koers ging 30 cent omhoog naar f 10,70. De Drie Electronics, die een goed halfjaar achter de rug heeft, won twee kwartjes op f 23,50. Van Melle werd eerst tevergeefs gevraagd op f 264, waarna gehandeld werd op f 268. Dat was f 8 boven het slot van vrijdag. Wereldhave, die een groot Brits beleggingsfonds wil overnemen, voegde snel f 2 aan de koers toe op f 209,50.

Aandeelhouders Verkade probeerden eerst tevergeefs een paar gulden lager op f 232 van hun stukken af te komen. Het slot kwam echter op f 226. Ook Norit en Holdoh raakten in de verdrukking.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 11-07-1988 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt f 29.100-f 29.600; vorige f 28.720-f 29.220; bewerkt verkoop f 31.200; vorige f 30.820 laten.

Zilver: onbewerkt f 435-f 505 vorige f 420-f 490; bewerkt verkoop f 540 laten, vorige f 530 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2,02	2,14
Brits pond	3,37	3,67
Belg. frank (100)	5,22	5,52
Duitse mark (100)	110,75	114,75
It. lire (10.000)	14,35	16,35
Port. esc. (100)	1,20	1,55
Can. dollar	1,66	1,78
Franse fr. (100)	32,25	35,25
Zwits. fr. (100)	133,50	138,00
Zweedse kr. (100)	31,25	34,25
Noorse kr. (100)	29,50	32,50
Deense kr. (100)	28,25	31,25
Oost.schill (100)	15,80	16,30
Spaanse pes (100)	1,58	1,83
Griekse dr. (100)	1,21	1,56
Finse mark (100)	45,75	48,75
Joeg. dinar (100)	0,06	0,13
Iers pond	2,88	3,18

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,07525-07775
Brits pond	3,5215-5265
Duitse mark	112,675-725
Franse frank	33,480-530
Belg. frank	5,3795-3845
Zwits. frank	135,400-450
Japanse yen	155,70-155,80
Ital. lire	15,190-240
Zweedse kroon	32,770-820
Deense kroon	29,515-565
Noorse kroon	30,945-995
Canad. dollar	1,71775-72025
Oost. schill	16,0150-0250
Iers pond	3,0240-0340
Spaanse pes	1,7000-7100
Gr. drachme	2,3400-3450
Austr.dollar	1,6425-6525
Hongk.dollar	26,50-26,75
Nieuwz.dollar	1,3900-4000
Antill.gulden	1,1500-1800
Surin. gulden	1,1500-1900
Saudische rial	55,25-55,50
Ecu gulden	2,3400-3450

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	269,3	267,9
alg.-lokaal	256,9	255,7
internationals	282,7	281,1
industrie	226,2	225,7
scheep/luchtv.	225,8	217,9
banken	341,2	340,4
verzekering	569,9	567,8
handel	452,6	450,3
cbs obl.index	116,2	115,7
rend. staatsl.	6,16	6,22
waarvan 3-5 jr	5,99	6,05
waarvan 5-8 jr	6,29	6,35
waarv.5 langst	6,42	6,48
rend. bng-len.	6,44	6,48
rend. banklen.	6,04	6,07

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 131,50 (131,20)
Kon. Olie 229,40-231,00 (229,80)
Philips 34,50-34,70 (34,50)
Unilever 112,50-112,80 (112,30)
KLM 38,30-38,70 (38,30)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2111.84	890.23	178.88	789.28
Hoogst	2126.07	897.10	179.82	794.66
Laagst	2098.68	883.21	177.63	783.91
Slot	2111.31	890.83	178.64	789.17
Winst/verlies	+5.16	+1.64	+0.12	+1.59

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	86,00	85,70
Ahold	85,40	85,30
Akzo	131,40	131,20
A.B.N.	45,10	44,90
Alrenta	153,50	153,60
Amev	55,60	55,20
Amro-Bank	74,20	74,10
Ass. R'dam	123,30	123,00
Bols	139,00	137,70
Borsumij W.	103,50	103,00
Bührm.Tet.	51,60	51,80
C.S.M.cert.	58,80	58,50
Dordtsche P.	215,00	213,30
Elsevier	59,80	59,70
Fokker cert.	26,00	26,20
Gist-Broc. c.	36,70	36,00
Heineken	144,80	145,30
Hoogovens	50,00	49,40
Hunter Dougl.	60,60	60,70
Int.Müller	59,00	59,10
KLM	38,50	38,30
Kon.Ned.Pap.	157,50	157,00
Kon. Olie	231,00	229,80
Nat. Nederl.	64,60	64,50
N.M.B.	173,00	174,50
Nedlloyd Gr.	240,00	230,00
Nijv. Cate	85,80	85,20
Océ-v.d.Gr.	244,00	252,00
Pakhoed Hold.	87,70	87,20
Philips	34,60	34,50
Robeco	92,90	93,30
Rodamco	148,40	148,80
Rolinco	88,60	89,10
Rorento	57,50	57,50
Stork VMF	20,30	20,20
Unilever	112,70	112,30
Ver.Bezit VNU	95,50	94,20
VOC	28,30	27,80
Wessanen	77,00	77,00
Wolt Kluwer	144,60	143,30

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	19,50	21,60
ACF-Holding	54,00	53,80
Ahrend Gr. c	107,50	105,50
Alg.Bank.Ned	45,90	45,60
Asd Opt. Tr.	35,10	35,50
Asd Rubber	8,30	8,30
Ant. Verff.	385,00	–
Atag Hold c	54,20	54,50
Aut.Ind.R'dam	57,00	57,00
BAM-Holding	140,00	140,00
Batenburg	54,50	54,50
Beers	103,00	103,00
Begemann	48,50	49,00
Belindo	430,00	429,00
Berkel's P.	11,80	11,60
Blyd.-Will.	18,80	18,70
Boer De, Kon.	190,50	191,00
de Boer Winkelbedr.	49,00	49,50
Boskalis W.	8,95	9,10
Boskalis pr	7.40	7.60
Braat Bouw	881,00	881,00
Burgman-H.	3200,00	3200,00
Calvé-Delft c	744,00	742,00
Calvé pref.c	4375,00	4380,00
Center Parcs	72,90	72,60
Centr.Suiker	58,00	58,00
Chamotte Unie	10,80	11,10
Cindu-Key	74,00	75,00
Claimindo	421,00	421,00
Cred.LBN	56,30	56,10
Crown v.G.c	52,50	52,40
Datex Hold.	18,40	19,00
Desseaux	159,00	157,80
Dordtsche pr.	208,80	208,00
Dorp-Groep	37,50	37,50
Econosto	154,00	154,00
EMBA	128,00	128,00
Enraf-N.c.	36,50	36,40
Eriks hold.	222,00	220,10
Frans Maas c.	36,70	36,50
Furness	53,00	53,30
Gamma Holding	57,00	57,00
Gamma pref	5,70	5,70
Getronics	24,70	24,80
Geveke	32,50	32,00
Giessen-de N.	65,50	68,00
Goudsmit Ed.	140,00	140,00
Grasso's Kon.	82,00	82,00
Grolsch	89,50	89,20
GTI-Holding	112,00	112,00
Hagemeyer	73,00	72,50
H.B.G.	134,80	135,50
HCS Techn	10,40	10,60
Hein Hold	125,50	126,00
Hoek's Mach.	135,50	133,00
Holdoh Hout	550,00	542,00
Holec	15,00	14,90
H.A.L. Tr. b	725,00	727,00
Holl.Am.Line	737,00	734,00
Heineken Hld.	125,50	126,00
Holl.Sea S.	1,55	1,55
Holl. Kloos	300,00	295,00
Hoop en Co	8,80	8,70
Hunter D.pr.	2,20	2,20
ICA Holding	19,70	19,70
IGB Holding	28,50	28,00
IHC Caland	17,70	18,00
Industr. My	146,00	146,00
Ing.Bur.Kondor	540,00	543,00
Kas-Ass.	34,20	34,10
Kempen & Beg.	198,00	–
Kempen Holding	16,00	15,90
Klene's Suik.	1230,00	1230,00
KBB	69,00	70,00
KBB (cert.)	67,80	67,50
Kon.Sphinx	51,00	51,00
Koppelpoort H.	199,50	198,00
Krasnapolsky	107,00	107,00
Landré & Gl.	360,00	358,00
Macintosh	30,00	30,00
Maxwell Petr.	555,00	550,00
Medicopharma	52,00	52,00
Melia Int.	7,50	7,50
MHV Amsterdam	18,10e	18,30
Moeara Enim	985,00	990,00
M.Enim OB-cert	12940,00	12860,00
Moolen en Co	34,80	35,00
Mulder Bosk.	46,00	46,50
Multihouse	11,70	11,60
Mynbouwk. W.	415,00	412,00
Naeff	231,00	–
NAGRON	43,00	43,00
NIB	441,00	441,00
NBM Bouw	9,80	9,70
NEDAP	220,00	225,00b
NKF Hold.cert.	140,00	140,00
Ned.Part.Mij	26,40	26,40
Ned.Springst.	8950,00	8950,00
Norit	405,00	400,00
Nutricia	186,00	191,50
Orco Bank c.	88,30	89,50
OTRA	316,00	315,00
Palthe	124,00	124,00
Polynorm	84,50	84,50
Porcel. Fles	110,00	110,00
Pronam	179,50	179,50e
Proost en Br.	44,70	44,90
Ravast	48,20	48,10
Reesink	52,60	52,50
Riva	40,30	40,20
Riva (cert.)	39,50	40,00
Samas Groep	50,50	50,00
Sanders Beh.	74,20	74,20
Sarakreek	34,00	34,00
Schuitema	1565,00	1200,00a
Schuttersv.	92,60	92,60
Smit Intern.	22,50	23,00
St.Bankiers c.	19,60	19,70
Telegraaf De	295,00	301,00
Text.Twenthe	233,00	233,00
Tulip Comp.	61,30	61,50
Tw.Kabel Hold	84,30	84,30
Tw. en Gudde	85,00	85,00
Ubbink	280,00	285,00
Union Fiets.	21,50	21,50
Ver.Glasfabr.	162,00	161,00
Verto	41,50	42,00
Volker Stev.	28,50	28,50
Volmac Softw.	69,50	69,40
Vredestein	23,90	23,90
VRG Gem.Bez.	131,80	131,50
Wegener's	137,00	137,50
West Invest	21,50	21,50
Wolters Kluwer	145,00	144,00
Wyers	47,00	48,00

Beleggingsinstellingen		
ABN Aand.f.	64,50	65,00
ABN Beleg.f.	51,70	51,50d
Aldollar BF $	20,20	20,20
Alg.Fondsenb.	217,00	219,00
Alliance Fd	11,50	11,50
America Fund	261,00	260,00
Amro A.in F.	88,00	88,00
Amro Neth.F.	60,50	60,70
Amro Eur.F.	62,10	62,60
Amvabel	99,60	101,50
Bemco Austr.	66,00	66,00
Bever Belegg.	25,00	–
BOGAMIJ	110,80	111,00
Delta Lloyd	35,60	35,70
DP Am. Gr.F.	22,80	22,90
Dp Energy.Res.	34,00	34,00
Eng-Holl.B.T.1	1120,00	1120,00
EMF rentefonds	63,20	63,20
Eurinvest(1)	85,00	85,00b
Eur.Ass. Tr.	4,60	4,60
EurGrFund	45,50	45,40
Hend.Eur.Gr.F.	145,70	144,50
Henderson Spirit	64,00	64,50
Holland Fund	54,00	54,30
Holl.Obl.Fonds	125,50	125,70
Holl.Pac.F.	92,30	92,30
Interbonds	578,00	578,00
Intereff.500	32,90	32,90
Japan Fund	34,00	33,80
MK Int.Vent.	68,00	67,00
Nat.Res.Fund	1340,00	1360,00
NMB Dutch Fund	30,10	29,90
NMB Oblig.F.	35,20	35,20
NMB Vast Goed	35,50	35,50
Obam, Belegg.	179,50	179,70
OAMF	14,60	14,60
Orcur.Ned.p.	44,00	44,00
Rentalent Bel.	1323,40	1323,10
Rentotaal NV	30,30	30,30
Rolinco cum.p	98,00	97,00a
Sci/Tech	17,65	18,00
Technology F.	20,40	20,40
Tokyo Pac. H.	218,00	231,00
Trans Eur.F.	61,60	60,50
Transpac.F.	470,00	471,00
Uni-Invest	132,00	132,00
Unico Inv.F.	81,60	81,40
Unifonds	25,00	25,00
Vast Ned	114,90	114,90
Venture F.N.	39,20	39,10
VIB NV	82,60	82,70
WBO Int.	75,40	75,40
Wereldhave NV	207,50	209,50

Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(1)	107,30	107,00
3½ EngWarL	37,20	37,20
5¾ EIB 65	100,00	100,00

Orig. n.amerik. aandelen		
Allied Signal Ind	35,00	35,00
Amer. Brands	49,50	49,50
Amer. Expres	27,00	26,70
Am.Tel.& Tel.	26,60	26,70
Ameritech	90,10	89,60
Amprovest Cap.	129,00	129,00
Amprovest Inc.	232,00	232,00
ASARCO Inc.	26,00	25,70
Atl. Richf.	82,50	81,00
BAT Industr.	4,10	4,20
Bell Atlantic	70,50	70,00
BellCanEnterpr	37,30	37,40
Bell Res.Adlr	1,80e	1,80b
Bell South	41,30	40,90
BET Public	2,45	2,45
Bethl. Steel	23,20	22,70
Boeing Comp.	58,90	58,80
Chevron Corp.	50,30	–
Chrysler	23,75	23,60
Citicorp.	24,70	24,65
Colgate-Palm.	43,30	43,50
Comm. Edison	27,00	27,25
Comp.Gen.El.	278,00	–
Control Data	26,25	25,60
Dow Chemical	89,50	87,50
Du Pont	90,00	88,90
Eastman Kodak	44,80	44,50e
Elders IXL	4,00	–
Exxon Corp.	44,90	44,80
First PacInt	1,30	–
Fluor Corp.	20,60	20,50
Ford Motor	53,35	52,30
Gen. Electric	44,00	43,00
Gen. Motors	78,50	77,70
Gillette	38,70	39,50
Goodyear	64,50	–
Grace & Co.	25,50	–
Honeywell	69,50	69,50
Int.Bus.Mach.	127,80	126,50
Intern.Flavor	50,00	48,75
Intern. Paper	47,75	47,00
ITT Corp.	52,30	52,30
Litton Ind.	79,00	78,00
Lockheed	44,30	43,80
Minnesota Mining	64,50	63,50
Mobil Oil	44,00	44,10
News Corp Aus$	11,70	–
Nynex	65,80	64,70
Occ.Petr.Corp	26,00	26,00
Pac. Telesis	29,30	29,10
Pepsico	35,80	35,80
Philip Morris C.	85,00	85,40
Phill. Petr.	16,40	16,00
Polaroid	30,00	27,70
Privatb Dkr	203,00	–
Quaker Oats	43,30	43,30
RJR Nabisco	49,00	48,60
St.Gobin Ffr	536,00	522,00d
Saralee	36,50	36,20
Schlumberger	34,25	33,25
Sears Roebuck	36,00	36,30
Southw. Bell	38,20	38,50
Suzuki (yen)	782,00	790,00
Tandy Corp.	45,70	45,00
Texaco	47,20	47,30
Texas Instr.	48,30	47,40
T.I.P Eur.	1,45	1,45
Union Carbide	22,10	22,00
Union Pacific	63,50	63,50
Unisys	36,20	35,50
USX Corp	32,20	31,60
US West	55,60	55,50
Warner Lamb.	67,10	67,50
Westinghouse	53,30	55,10
Woolworth	52,00	51,10
Xerox Corp.	54,50	54,50

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland		
AMAX Inc.	46,50	46,50
Am. Home Prod.	145,00	–
ATT Nedam	54,00	53,70
ASARCO Inc.	33,00	–
Atl. Richf.	165,00	165,00
Boeing Corp.	118,00	118,50
Can. Pacific	37,20	37,00
Chevron Corp.	95,50	–
Chrysler	46,00	44,50
Citicorp.	47,00	47,20
Colgate-Palm.	87,00	87,50
Control Data	50,00	48,00
Dow Chemical	182,00	182,00
Eastman Kodak	91,00	91,50
Exxon Corp.	90,00	92,00d
Fluor Corp.	40,00	–
Gen. Electric	89,00	88,40
Gen. Motors	161,00	161,00
Gillette	78,00	–
Goodyear	129,00	128,00
Inco	67,30	67,00
I.B.M.	254,00	256,00
Int. Flavors	104,00	–
ITT Corp.	105,50	107,00
Kraft Inc	103,00	102,00
Kroger	70,00	70,00
Lockheed	90,00	91,00
Merck & Co.	113,00	113,00a
Minn. Min.	130,00	132,00
Pepsi Co.	71,00	72,00
Philip Morris C.	171,00	175,50
Phill. Petr.	30,00	30,00
Polaroid	58,00	58,00
Procter & G.	152,00	–
Quaker Oats	83,00	83,00
Schlumberger	68,50	68,50
Sears Roebuck	73,00	71,00
Shell Canada	69,00	69,00
Tandy Corp.	92,00	92,00
Texas Instr.	99,00	96,50
Union Pacific	128,00	132,00
Unisys Corp	72,00	72,50
USX Corp	65,50	63,50
Varity Corp	5,60	–
Westinghouse	113,00	114,00
Woolworth	105,00	105,00
Xerox Corp.	110,00	110,00

Certificaten buitenland		
Deutsche B.	480,00	476,00
Dresdner B.	276,00	272,00
Hitachi (500)	1100,00	1100,00
Hoechst	271,40	270,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestle	8500,00	–
Siemens	420,00	427,00

Euro-obligaties & conv.		
10¼ Aegon 85	103,00	103,00
Aegon warr	13,30	13,30
10½ ABN 87	101,10	101,00
13Amev 85	99,25	99,25
13Amev 85	99,50	99,50
10 Amev85	104,00	104,00
11 Amev 86	101,50	100,50
14¼Amro87	100,25	100,25
13 Amro-Bank82	105,00	105,00
10¾ Amro 83	100,50	100,50
10½ Amro 86	99,75	99,75
10 Amro 87	99,75	100,00
5¾ Amro 86	100,50	100,50
Amro Bank wr	31,00	33,50
Amro zw 86	72,00	72,00
9 BMH ecu 85-92	103,80	103,80
7 BMH 87	99,00	99,00
11 CC Rabo83	106,00	106,00
9 CCRabo 85	105,50	105,50
7 CCRabo 84	107,50	107,50
10⅛EEG-ecu 84	103,10	103,10
9¾EIB-ecu 85	106,00	106,30
12½ HlAirl.F	96,20	96,20
HollAirl.warr.	50,00	50,00
12 NIB(B) 85-90	106,00	106,00
11¼ NGU 83	102,50	102,65
10 NGU 83	103,25	103,25
2¼ NMB 86	88,50	87,75
NMB warrants	33,00	33,00
8¾ Phil. 86	97,00	98,00
6¾ Phil.83	95,75	95,25
14¼Un.Becumy 86	99,65	99,65
12¼ Unil.	98,40	98,40
4¾ Akzo 69	180,00	181,00
5½ Amro 69	358,00	–
5¾ Gist 69	395,00	400,00
5¼ Hoog.68	98,50	–

Parallelmarkt		
Alanheri	14,90	15,00
Berghuizer	46,30	46,00
CB Oblig.F.1	100,10	100,10
CB Oblig.F.2	100,10	100,10
De Drie Electr.	23,00	23,50
Dentex Groep	20,80	21,00
Dico Intern.	81,50	81,50
DOCdata	38,30	37,80
Geld.Pap.c.	75,50	74,50
Gouda Vuurv c	57,50	58,00
Groenendijk	28,20	27,50
Hes Beheer	181,00	182,50
Homburg cert	5,00	5,00
Infotheek Gr	16,70	16,50
Interview Eur.	8,30	8,10
Inv. Mij Ned.	35,50	36,50
KLM Kleding	22,80	23,00
Kuehne+Heitz	21,70	21,10
LCI Comp.Gr.	16,20	16,20
Melle	260,00b	268,00
Nedschroef	54,60	54,60
Neways Elec.	7,80	7,80
Pie Med	7,90	7,80
Simac Tech.	15,10	15,10
Text Lite	11,30	10,70

OPTIEBEURS

			serie	omzet	v.k.	s.k.
abn	c	jul	40,00	156	5.10	5.10
abn	c	jul	45,00	286	0.70	0.60
abn	c	okt	45,00	413	2.40	2.40
abn	c	jan	40,00	206	6.00b	6.20
abn	c	jan	50,00	201	1.70	1.80
akzo	c	jul	120,00	349	11.30	11.00
akzo	c	jul	130,00	268	2.60	2.40
akzo	c	okt	130,00	336	8.20	7.60
akzo	c	okt	140,00	408	4.00	4.00
akzo	p	jul	130,00	224	1.80	1.50
amro	c	jul	70,00	187	4.20	4.00
buhr	c	jul	50,00	269	1.70	1.80
p fl	p	sep	350,00	200	5.80a	4.80
d fl	c	sep	195,00	516	10.50	12.30
d fl	c	sep	200,00	360	6.60	7.40
d fl	c	dec	205,00	303	4.90b	5.30b
d fl	c	dec	210,00	648	3.30	4.00
d fl	c	mrt	205,00	201	5.60b	7.20a
d fl	p	aug	200,00	181	1.25	0.90
d fl	p	dec	195,00	160	3.00a	2.00
els	c	okt	65,00	223	2.50	2.30
els	p	okt	60,00	247	4.20	4.20
eoe	c	jul	230,00	236	5.00	4.50
eoe	p	jul	230,00	187	1.00	1.30
gist	c	jul	35,00	225	1.90	1.40a
gist	p	okt	35,00	201	2.10	2.50
hoog	c	okt	50,00	156	4.80	4.50
hoog	c	okt	55,00	179	2.60	2.70
klm	c	okt	40,00	303	1.90	1.90
knp	c	okt	160,00	221	7.60	7.10
nedl	c	jul	230,00	343	10.50	5.00a
nedl	c	jul	240,00	269	4.00b	2.20
nedl	p	jul	220,00	176	0.70	1.60
nedl	p	jul	240,00	263	4.00	11.00
nedl	p	okt	220,00	180	5.90a	9.00b
nedl	p	okt	230,00	161	9.00	14.40
nls	p	feb	110,00	1990	1.30a	0.70
nlz	p	aug	100,00	500	1.10a	1.00
natn	c	jul	55,00	157	9.40	9.40
natn	c	jul	60,00	220	4.50	4.40
natn	c	okt	65,00	182	3.00	2.90
phil	c	jul	30,00	345	4.60b	4.50
phil	c	jul	35,00	270	0.60	0.50
phil	c	okt	35,00	257	2.30	2.20
phil	c	jan	35,00	182	3.20	3.10
olie	c	jul	230,00	448	2.90	2.00
olie	c	okt	240,00	361	4.10	3.80
unil	c	jul	110,00	318	3.20	2.80
unil	c	okt	120,00	253	3.40	3.20

a=laten **b**=bieden **c**=ex-claim **d**=ex-dividend **e**=gedaan+bieden **f**=gedaan+laten
g=bieden+ex-div. **h**=laten+ex-div. **k**=gedaan+h **l**=gedaan+g **vk**=slotkoers vorige dag **sk**=slotkoers gisteren

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
NCRV
15.30 James Herriot. Engelse serie. Afl.: Het kan verkeren.
16.21 (TT) Rondom tien. Afasie. Praatprogramma over spraakstoornissen t.g.v. hersenbeschadiging. Presentatie: Hans Sleeuwenhoek. (herh.)
17.07 ■ Comedy Capers. Schip ahoy! Slapstick met Laurel and Hardy.
17.21 Zo klein als een erwt. Johnny the Pea. Tsjechische tekenfilm.
17.30 Journaal.
17.40 Sport in steentjes. Serie waarin steeds een sport in lego-animatie centraal staat. Afl.: Gewichtheffen.
17.46 Ja, natuurlijk-extra. Natuurdocumentaire over het regenwoud van Belize in Centraal Amerika.
18.21 (TT) Weg van de snelweg Nederland. Vandaag: Zuid-West Drente.
19.00 Journaal.
19.18 Kanaal 13. Nederlandse jeugdserie. Afl.: Son. (herh.)
19.45 (TT) Handen omhoog. Serie. Afl.: Nachtwacht.
20.17 Niet te geloven! Amerikaanse Comedyserie 'Amen'. Afl.: To Catch a Thief.
20.43 Het Witte Raadsel L'énigme blanche. Franse speelfilm met Jean Rochefort, Dominque Marcas, Francoise Marthouret e.a. Regie: Peter Kassovitz. Tijdens een skivakantie vertelt de rijke industrieel Henri alles af te weten van de verhouding van zijn vrouw Appoline met hun weederzijdse vriend Jean. Wanneer hij dit verteld heeft verongelukt hij dodelijk.
22.13 Dertien persoonlijke ontmoetingen. Meditatie door Ds. dr. H. Vreekamp over Sifra en Pua.
22.30 Journaal.
22.40-23.25 (TT) Armoede. Serie gebaseerd op de gelijknamige roman van Ina Boudier-Bakker. Afl.: Ammy. Het huwelijk van Ammy en Henri is volkomen ontwricht door hun verschillen in karakter. De komst van een logé leidt dan ook tot een dieptepunt in hun relatie. (herh.)



● Gerard Joling in 'TROS Zomerparade'. (Nederland 2 - 19.25 uur).



● Ted Moore, Sue Birtwistle en Giles Foster in 'Dutch Girls'. (Nederland 2 - 16.37 uur).

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
TROS
15.30 Rosco. Poppenserie.
15.50 De Jordaches Rich Man, Poor Man. Amerikaanse serie. Ondanks de felle tegenwerking van zijn moeder trouwt Rudy toch met Julie. Hun huwelijk dreigt echter op de klippen te lopen. (herh.)
16.37 Hollandse meiden Dutch girls. Brits-Nederlandse tv-film uit 1985 van Giles Foster met Colin Firth, Alex Lowe, James Wilby e.a. Een groep 18-jarige Engelse schooljongens komt naar Nederland voor een hockeytoernooi. Ze verheugen zich erg op het vrouwelijk schoon.
18.00 Calimero. Tekenfilm.
18.05 Artis 150 jaar. Documentaire. (herh.)
18.30 Groen en grondig. Agrarische magazine. Presentatie: Martine van Os en Evert van Benthem.
18.55 De Fabeltjeskrant. Afl.: Verlichte Bomenfeest.
19.00 Bassie en Adriaan en het geheim van de schatkaart. Kinderserie. Afl.: De valstrik. (herh.)
19.25 Zomerparade. Vanuit attractiepark Walibi in België presenteert Gerard Joling de zomerparade.
20.00 (TT) Journaal.
20.29 Way of Life Show. Sportief spelprogramma in de Efteling gepresenteerd door Ron Brandsteder.
22.10 Aktua. Actualiteitenrubriek.
22.40 Derrick. Politieserie. Afl.: Moord-dromen. Sinds het noodlottige ongeval van zijn vrouw, heeft Max Binder last van nachtmerries, waarin hij uit wraak mensen doodt. Zijn psychiater dr Pfeifer is nu echter bang dat hij deze dromen zal waarmaken en waarschuwt Derrick.
23.45-23.50 Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.25-17.00 Tour de France. Reportage van de vandaag verreden etappe van Belfort naar Besançon over 149,5 km.
18.30-18.35 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.45 Sesamstraat.
19.00 Tour de France. Samenvatting van de vandaag verreden etappe in de Tour de France.
19.25 Cinemakkie. Hoe werkt een camera? Kinderprogramma waarin je lachend alles te weten komt over het maken van films.
20.00 Journaal.
20.30 Van gewest tot gewest. Regionaal nieuws met de kunstenaar Cornel Beierens, kanovaren op de Dinkel en het Bulthuismuseum.
21.05 Mozarts vioolconcerten. Wiener Philharmoniker o.l.v. Nikolaus Harnoncourt m.m.v. Gidon Kremer (viool).
21.30 Kruiswegen. Dubbelportret van Joseph Seremane en ds Nico Smith, twee christenen in Zuid-Afrika.
22.30 Journaal.
22.40-22.45 Nieuws voor doven en slechthorenden.

Duitsland 1

09.45 ZDF-Info Verbraucher. Afl.: ons dagelijks water - ieder draagt bij tot vervuiling.
10.00 Heute.
10.03 Die Texas-Klinik. Afl.: Notoperation.
10.50 Die Chinesen kommen. Film. (herh.)
12.25 WISO. Sociaal-economisch magazine.
12.55 Persoverzicht.
13.00-13.15 Heute.
14.40 ●● Teleteksto verzicht.
15.00 Tagesschau.
15.05 Disneys Gummibärenbande. Tekenfilmserie. Afl.: Das Luftschiff.
15.30 Menschenpuppen. Afl.: Ideale Modemenschen.
16.00 Die Trickfilmschau.
16.15 Spass am Dienstag. Kinderprogramma.
17.15 Tagesschau.
17.25 Fest im Sattel. Serie. Afl.: In letzter Sekunde.
17.50 Ein heikler Fall. Serie. Afl.: Körperverletzung.
18.15 Wilhelm Busch. Serie. Afl.: Die fromme Helene.
18.26 Tagesschau.
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.52 Remington Steele. Serie. Afl.: Flitterwochen in Acapulco II.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau und Wetter.
20.15 ●● Die Montagsmaler. Spelprogramma met Sigi Harreis.
21.00 Report Baden-Baden. Politieke magazine.
21.45 Flamingo Road. Serie met John Beck, Woody Brown, Peter Donat e.a. Afl.: Verdacht.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Fridolin. Kulturwelt - Die literarische Filmerzählung. Comedy van Richard Blank. De plaats van handeling is een fantasie-hotel. De kelner Fridolin is een optimist. De enkele gasten in het vervallen hotel beweren dat de wereld onbewoonbaar is en dat het spoedig met het leven gedaan is. Met zijn kunsten brengt hij zijn liefde voor Vera, een van de gasten, tot uiting en geeft het bewijs: niets is kapot, het loont te leven en samen met Vera gaat hij ervan door.
00.20 Tagesschau.
00.25-00.30 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans-Joachim Kulenkampff.



● Etalagepoppen als spiegelbeeld van het mode-ideaal in deze tijd. 'Menschen-Puppen'. (Duitsland 1 - 15.30 uur).

Duitsland 2

09.45 Ochtendprogramma. Zie Duitsland 1.
13.15-13.45 Menschenskinder! Informatieve serie. Afl.: Alternatieve woningbouw. (herh.)
15.05 ●● Teletekst.
15.25 Programma-overzicht.
15.30 Heute.
15.35 Black Beauty. Jeugdserie. Afl.: Die Hexe. (herh.)
16.00 Ferienexpress. Kinderprogramma gepresenteerd door Benny.
16.40 Die Schlümpfe. Tekenfilmserie. Afl.: Der Himmel schlumpft.
16.55 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.10 ●● Tele-Illustrierte. Actualiteiten, sport en amusement.
17.45 Die schnellste Maus von Mexiko. Tekenfilmserie.
18.20 Der Bastian. Serie met Horst Janson, Lina Carstens, Karin Anselm e.a. Afl.: Die neue Hose.
18.56 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Die Reportage. Auf einen Cappuccino in die Freiheit. Reportage over een reis van geestelijke gehandicapten naar Italië.
20.15 ■ (TT) Sie tanzte nur einen Sommer. Hon dansade en Sommar. Zweedse speelfilm uit 1951 van Arne Mattsson met Ulla Jacobson, Folke Sundquist, Edvin Adolphson e.a. Tijdens een vakantie bij zijn oom op het platteland wordt Göran verliefd op de 17-jarige Kerstin, een boerenmeisje. Zijn gevoelens zijn zo heftig, dat hij zijn nieuwe studiejaar afbreekt om voor altijd bij zijn geliefde te kunnen zijn. Een motorongeluk bezorgt hun geluk echter een voortijdig einde.
21.45 Heute-journal. Actualiteiten.
22.10 Meine Filme - mein Leben. Filmportret van Igmar Bergman.
23.10 Phaidon nach Platon. Toneelstuk met Wold Redl en Jochen Tovote. De vrienden Phaidon en Echekrates praten over de laatste uren en dood van Socrates, de geliefde leermeester van Plato.
00.50-00.55 Heute.

Duitsland 3 West

17.35 Teletekstoverzicht.
18.00 Ferdy. Kinderserie. Afl.: Die Gefahr an der Mühle.
18.25 Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer. Poppenspel van de Augsburger Puppenkiste. Afl.: Von Lummerland nach China.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 Zirkus-Festival Paris. Talentenfestival voor circusartiesten in Parijs. Presentatie: Dagmar Berghoff.
21.00 Die Frau an seiner Seite. Serie portretten van de vrouwen van beroemde mannen. Vandaag: Hildegard Lattek, de vrouw van voetbaltrainer en journalist Udo Lattek.
21.30 West 3 aktuell.
21.45 Mit Shangri-La auf Wikingerkurs. Documentaire over een boottocht, in het kielzog van de Viking Leif Erikson.
22.45 Schlank werden - schlank bleiben. Gezondheidsmagazine.
23.30 ■ Eric Rohmer - sechs moralische Erzählungen. Filmportret van de regisseur Eric Rohmer.
00.15-00.20 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

16.00 ■ Die Mädchen von San Frediano. Italiaanse speelfilm uit 1955 met Antonio Cifariello, Rossana Podesta, Giovanni Ralli e.a. De 22-jarige Bob werkt in een garage. Hij is knap en goed van de tongriem gesneden. Zijn talrijke vriendinnen maakt hij graag wijs dat hij motorcoureur is. Op een dag wordt een rijke modeontwerpster straal verliefd op hem en biedt hem een leven als een vorst aan. Merkwaardigerwijze is Bob niet zo in zijn sas met haar voorstel.
17.30 Natürlichkeit auf Kommando. Reportage over kinderen in de Amerikaanse reclame.
18.00 Sesamstraat.
18.28 Anton Tahon und seine Puppen. Afl.: Tanz der Garden.
18.31 Kinder-Verkehrsspot.
18.32 D'Artagnan und die drei Musketiere. Tekenfilmserie. Afl.: Eine kleine Maus macht grossen Wirbel.
18.56 Het zandmannetje.
19.00 Abendschau.
19.30 Schauplatz Europa. Thema's: Glasnost in der Kunst en Flucht und Vertreibung.
20.15 Der Glanz der Moguln. Documentaireserie over de geschiedenis van het Mogul-rijk in India. Afl.: Frauen und Krieger.
21.00 Südwest aktuell.
21.15 ■ Wilde Erdbeeren. Zweedse speelfilm uit 1957 van Ingmar Bergmann met Victor Sjöstrom, Gunnar Björnstrand, Ingrid Thulin, e.a. Op weg naar de universiteit in Lund blikt professor Borg terug op zijn leven. Het wordt hem duidelijk dat hij veel links heeft laten liggen. Hij besluit een nieuw begin te beginnen.
22.45 Stuttgarter Jazzgipfel 88. Live vanuit de Liederhalle: Bobby McFerrin (solo) en de Gary Burton Group. Presentatie: Alan Bangs.
01.00-01.05 Laatste nieuws.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
●● = stereo geluidsweergave
ȯȯ = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26, 29, 46, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België TV 1: 10 en 44
België TV 2: 25 en 47
België RTBF 1: 3 en 8
België Tele 21: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95.3 en 100.3 mHz, 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92.1 en 88.2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103.9 en 90.9 mHz
Radio 4: 98.7 en 94.5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95.3 en 102.1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93.7-97.5 en 97.9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88.9 en 97 mHz) - KG 49.26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93.9 en 91.9 mHz

België/TV 1

17.55 Nieuws via teletekst.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. (herh.)
18.05 Plons. Afl.: Plons en de zwarte eend. (herh.)
18.10 Pim en Pam. Kleuterserie. Afl.: Pim en Pam en de vriendelijke beren. (herh.)
18.25 Er was eens keer. Korte verhalen verteld door Jef Burm. Afl.: De kikkerman. (herh.)
18.35 Tour '88. Samenvatting van de vandaag gereden rit Belfort - Besançon.
18.50 Zestien glorieuze dagen Sixteen days of glory. Amerikaanse documentaireserie van Bud Greenspan over de successen en ontgoochelingen van de atleten bij de Olympische Spelen in 1984 in Los Angeles.
19.40 Mededelingen. en programma-overzicht.
19.45 Nieuws.
20.10 Kunst-zaken.
20.20 De kliniek The Limbo Connection. Britse thrillerserie van Robert Tronson naar een verhaal van Derry Quin. Tijdens een autorit wordt Clare Omney onwel en ze wordt naar de kliniek van dr Walcott Brown gebracht. Brown kan haar man Mark niet bereiken, die aan de boemel is met een actrice. De volgende dag wordt Mark wakker en hij kan zich niets meer herinneren... (herh.)



● James Bolam in 'The Limbo Connection'. (België/TV 1).

20.45 Rond Daniël. Showprogramma met Daniël van Avermaet vanuit het Boudewijnpark in Brugge.
21.50 Uitzending door derden. Programma van de Christen-Democratische Omroep.
22.40 Nieuws.
22.55 De Vereffenaar The Equalizer. Amerikaanse serie met Edward Woodward. Afl.: Repetitie. McCall en Gage moeten Sandra Benning na de repetitie van een toneelstuk ophalen. Een psychopaat heeft echter een bom in het theater geplaatst...
23.40-23.45 Coda. Capriccio van Henri Vieuxtemps, uitgevoerd door Thérèse-Marie Gilissen (altviool).

België/TV 2

15.25-16.45 Tour de France. Rechtstreekse reportage van de rit Belfort - Besançon.

België/RTBF 1

15.25-16.45 Tour de France. Rechtstreekse reportage van de etappe: Belfort - Besançon. **18.00** Vacaturebank. **18.15** Légende du monde. Afl.: La bute des squelettes. **18.40** Hello Moineau. **18.45** De Snorkels. **18.55** Mimi Cracra. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir. Regionaal journaal. **19.26** Lotto/Jokertrekking. **19.30** Journaal. **20.00** Tour de France. Samenvatting van de etappe Belfort - Besançon. **20.10** Contacts. Verkeerstips. **20.15** Les sentiers du monde. Documentaireserie. Afl.: Reis door de tijd. **21.30** L'intruse. Frans Liefdesdrama. **22.55-23.20** Laatste journaal.

België/Télé 21

19.30-20.00 Journaal.

TV5

16.05 Santé à la une. Gezondheidstips. **17.35** Trente millions d'amis. Dieren. **18.00** Croque-vacances. **18.40** Des Chiffres et des Lettres. Spel. **19.00** Lahaye d'honneur. Variété met Jean-Luc Lahaye. **20.30** Sports. **21.30** Les animaux du monde. Documentaire. **22.00** Nieuws. **22.30** Entretien avec Alain Cuny. **22.40-24.20** Rude journée pour la Reine. Drama.

satelli

RTL Plus

06.00 Vacaturebank.
06.30 Guten Morgen Deutschland. Ontbijtshow.
08.30 Nieuws en weerbericht.
08.40 Die Springfield Story.
09.00 Nieuws en weerbericht.
09.08 Die Springfield Story.
09.35 Die Schöngrubers. Serie. Afl.: Ankunft in Berlin. (herh.)
12.30 Hulk. Serie. Afl. 1: Prometheus.
13.15 Programma-overzicht.
13.20 Bergerac. Politieserie.
14.05 Programma-overzicht.
14.10 Einfach tierisch - Extra. Animal-Express. (herh.)
14.45 Rolltreppe. Spelprogramma.
14.55 Programma-overzicht.
15.00 Hulk. Serie. Afl. 2: Prometheus.
15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute.
16.00 Die Springfield Story.
16.45 Heute bei uns mit Eva Müller.
16.50 RTL aktuell.
16.55 Hulk. Serie. Afl.: Alice in Discoland. (om 17.20 uur onderbroken voor reklame)
17.50 RTL-Spiel.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Cartoons. Tekenfilm.
18.15 Notarztwagen 7. Duitse serie. Afl.: 801 übernimmt Fahndung.
18.45 Knight Rider. Amerikaanse serie. Afl.: Schnelle Teufel. (om 19.10 uur onderbroken voor reklame.)
19.40 RTL aktuell.
20.05 Karlchen Der RTLümmel vom Dienst.
20.10 Bergerac. Engelse misdaadserie. Afl.: A message for the rich. (om 20.35 uur onderbroken voor reklame.)
21.05 Der Lord, der ein Diener sein wollte. Blue Blood. Engelse speelfilm. Lord Amesbury, een jonge aristocraat, is de baas in zijn kasteel, Swanbrook Huis. Wanneer zijn vrouw, een professionele zangeres, op tournee is en zijn kinderen door een huislerares bewaakt worden, blijkt de butler de lord te overheersen. Wie is nu eigenlijk de baas in het kasteel? (om 21.45 uur onderbroken voor reklame.)
22.35 RTL aktuell.
23.00 Ein Chance für die Liebe.
23.45-23.50 Betthupferl.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. SAT 1 Blick. **09.05** Programma-zicht. **09.10** Drei Mädchen un Jungen. Tv-serie. Afl.: Aktion platz. **09.35** Fenn Hong Kong Pfu kenfilmserie. Afl.: Der Eisenbahn kapitalist. **10.00** SAT 1 Blick. Love Boat. Tv-serie. Afl.: Mitgift: che. **11.00** SAT 1 Blick. **11.05** Die ten von Tortuga. Avonturenfilm. Telethema: Umwelt. **13.00** Tele-**14.05** Programma-overzicht. Fenn Hong Kong Pfui. Tekenfilm Afl.: Der Tornado-Mann und D gendwo. **14.35** Drei Mädchen un Jungen. Tv-serie. Afl.: Masern. Programma-overzicht. **15.05** Boat. Tv-serie. Afl.: Und führe micht in Versuchung. **16.00 ■** W von Santa Fé. Westernserie. Afl.: erste Liebe. **16.25** Programma-zicht. **16.30 ■** Es darf gelacht we Slapstickserie. Afl.: Der Frosch Suppe. **16.55** High Chaparral. ternserie. The arrangement. **17.45** 1 Blick. **17.50** Matt Houston. Poli rie. Afl.: Das Mädchen des M **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** Gewi SAT 1. **19.10** Airwolf. Avonturen Afl.: Schnee (om 19.40 uur ond ken voor reklame). **20.00** Weerbe **20.05** SAT 1 Blick. **20.10** Harry O. tieserie. Afl.: Schatten von gestern 20.40 uur onderbroken voor rekla **21.00** SAT 1 Blick. **21.10** Finale in lin (om 21.55 uur onderbroken weerbericht en reklame). **23.00** S Blick. **23.10** Telethema: Wirts **23.25** Johnny Madoc rechnet ab liaanse western. **00.50 -00.55** gramma-overzicht.

3 SAT

17.20 Mini-Ziss. Jeugdjournaal. Rappelkiste. Kinderprogramma. Bilder aus der Schweiz. **19.00** H **19.22** 3Sat-Studio. **19.30 ■** Alle H lieben Theobald. Afl.: Bingo und Hundertmarkschein. **20.15** Ausl journal. **21.00** Abfahrt - Endstation cumentaire. Menschen am Bah **21.45** Kulturjournal. **21.53** Sport **22.00** Zeit im Bild 2. **22.22** Club 2. sl.: Laatste nieuws.

SSVC

13.25 Children's SSVC. Kinderprogramma.
13.40 Play School.
14.00 Nieuws en weerbericht.
14.20 Farmhouse kitchen. Culinair programma.
14.45 Gems. Serie.
15.10 BFG Teletext.
16.25 Children's SSVC.
16.40 The biskitts. Tekenfilm.
17.05 Coppers and Co! Humor met David Copperfield.
17.30 Superchamps. Sport.
17.55 Dramarama. Afl.: Blackbird Singing in the Dead of Night.
18.20 Family Fortunes. Spel.
18.45 Nieuws en weerbericht.
19.00 4 What it's worth. Consumentenprogramma.
19.25 Help! Serie.
19.55 Hippodrome. Serie.
20.15 The Race For The Prize. Film.
21.15 Rockliffe's Babies. Serie.
22.00 Nieuws en weerbericht.
22.25 Entertainment USA. Serie.
22.55-23.25 Tales of the unexpected. Afl.: A Time To Die.

Sky Channel

07.30 The DJ Kat Holiday Show. Kinderprogramma.
08.35 ●● Heartline.
09.35 ●● The Coca-Cola Eurochart Top 50.
10.35 ●● Countdown.
11.35 ●● UK Despatch.
12.05 ●● The Nescafé UK top 40.
13.05 Another World. Dramaserie.
14.00 Hollywood Close Up. Praatprogramma.
14.30 Mobil Motorsports News.
15.00 The biggest Cat Race in the World. Zeilen.
16.00 ●● Monsters of Rock.
17.00 The DJ Kat Holiday Show.
18.00 Guns of Will Sonnett. W ternserie.
18.28 Nieuws.
18.30 The ghost and Mrs. Muir. medyserie.
18.57 Weerbericht.
19.00 Hazel. Comedyserie.
19.28 Nieuws.
19.30 The Life and Times of Gr Adams. Avonturenserie.
20.30 Hawk. Actieserie.
21.27 Weerbericht.
21.30 The US Open Golf Of Film.
22.28 Nieuws.
22.30 Euro Country Music Mast
23.28 Nieuws.
23.30 ●● Monsters of Rock. Mu
00.30 ●● UK Despatch.
00.57 Weerbericht.
01.00 Berlioz Symphonie Fant que. Live muziekprogramma.
02.00-03.00 Penderecki Violin C certo.

Super Channel

07.00 Supertime.
08.00 Music Box.
13.00 Capitol. Serie. (herh.)
13.25 Weerbericht.
13.30 Sons and Daughters. Serie
14.00 Music Box.
15.25 Weerbericht.
16.00 Supertime. Sf-serie.
18.30 Dr. Who. Sf-serie.
19.00 Capitol. Serie.
19.25 Weerbericht.
19.30 Onedin Line.
20.30 The Kenny Everett Show. misch showprogramma.
21.00 Outsider. Serie.
22.00 Super Channel Nieuws. In nationaal en zakelijk nieuws.
22.15 Super Channel Nieuws. Eu pees nieuws.
22.30 Weerbericht.
22.35 Motor Sport.
23.35-01.35 Music Box.

radio

Radio 1

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Echo-magazine. 7.15 Het levende woord. 7.30 Nws. 7.33 Echo-magazine. 7.45 Echo-junior. 8.05 Headlines Echo. 8.08 Echo-magazine. 8.50 Postbus 900. 9.02 Programma-overzicht. 9.05 Met de KRO, met Anne. 10.02 Schone Kunsten. 10.05 Als er één over de dam is. 11.02 Schone Kunsten. 11.05 Echo-magazine. 12.02 Programma-overzicht. 12.05 Schone Kunsten. 12.56 Med. voor land- en tuinb. 13.05 Echo-magazine. 14.05 Radio Tour de France. 18.05 Nieuwsradio. 19.02 Programma-overzicht. 19.04 Passages, passanten. 20.02 Borát? 21.02 Samen zingen met Arie Pronk. 21.35 Hemelsbreed. 22.02 Begrijpt U wat U leest? 22.20 België totaal. 22.30 Als mensen veranderen. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 De nacht klinkt anders. 1.02 Muziek in de nacht. 5.02-7.00 Ochtendhumeur.

Radio 2

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Auto in? Avro aan! 9.03 De Muzikale fruitmand. 10.03 Open huis ontmoeting. 11.03 Zomerexpresse. 12.55 Wees (weg)wijzer. 13.03 Tijdsein. 13.30 De plantage: Programma-overzicht. 13.50 Margreet Dolman. 14.05 Het boek Der Boeken. 14.40 Klein Concert. 15.05 Ischa. 15.54 Vrije geluiden. 16.05 Het Pandemonium. 17.05 Pluche en plastic. 18.05 Boeken. 19.02 Programma-overzicht. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nws.) 7.00 De Verrukkelijke Dinsdag. 7.03 Holland wordt wakker. 9.03 Rigter. 11.03 Angelique. 12.03 De Steen & Been Show. 14.03 Twee meter de lucht in. 16.03 De verrukkelijke vijftien. 18.03 Driespoor. 19.02 Dubbellisjes. 20.02 Popkrant. 21.02 Vuurwerk. 22.02 Poppodium. 23.02-24.00 Tracks.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Een goede morgen met Fong Leng. 8.00 Nws. 9.00 Continu klassiek. 11.00 Concertzaal. 12.30 Nieuwe klassieke platen. 13.00 Nws. 13.02 De Klassieke top tien. 13.30 Belcantorium. 16.00 Het kunstbedrijf. 17.00 Het grote werk in kleine bezetting. 18.00 Nws. 18.02 Lied van de week. 18.15 Leger des Heilskwartier. 18.30 Muziek in vrije tijd. 19.30 Kamermuziek uit de Barok. 20.00 Nws. 20.02 Openingsconcert Haarlems Orgelfestival 1988. 21.30 Literama. 22.30 Internationaal Orgelfestival Haarlem 1988. 23.20-24.00 Kamermuziek.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktber. en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Kijken in de toekomst. 10.00 De wereld zingt Gods lof. 10.50 Lazarus. De levende onder de doden. 11.00 Studio 55. 12.00 Nws. 12.05 In het spoor van Abraham. 12.40 Te deum laudamus. 13.00 Nws. 13.10 Rondom het woord. 13.35 Leerhuis. 13.45 Rondom brood en beker. 14.00 Kan ik er wat aan doen. 14.30 Handwerken. 15.00 Schone wereld. 16.00 Op de rand van het recht. 16.30 Ombudsman. 17.35 Mededelingen. 18.00 Nws. 18.10 Operette estafette. 18.30 Taal en Teken. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30-21.00 Belcanto.

Omroep Limburg

7.15-7.59 Ochtendmagazine: Limburg aktueel. Gast v.d. Dag. Limburg Junior en Muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 Nws. 12.05-12.56 Middagmagazine. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Nws. 17.02-17.04 Reg. weerber. 17.15-17.25 Limburg aktueel, Agenda en Muziek. 17.25-17.55 Vakwerk. 17.55-17.59 Nws. (De programmas tussen 17.00 en 18.00 uur worden regelmatig onderbroken door Tour-flitsen.) 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

5.30 Sjapoo. (6.00-6.30-7.00-nws. 7.30 Nws. en R.V.A.-ber.) 8.00 Nws. 8.12 Berichten uit Zultezele. 10.00 Nws. 10.03 Oud en jong. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1988. 13.00 Nws. 13.10 Onvergetelijk. 14.00 De gewapende m 17.00 Focus-kort. 17.10 Het al meen belang. 18.00 Het org van yesterday. 19.00 Nws. 19 Rockgolf. 22.00 Nws. 22.05 Mid mernachtsdroom. 23.30-2.00 T tot Twee. (0.00 Nws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 sinnliche Worte. 9.05 Musikpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12 Veranstaltungskalender: Musik Tisch. 12.30 Presseschau. 13 Frischauf. 14.05 Musikzeit 15.00 Nachmittagsstudio. 16 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18 Regionalnachrichten. 18.40-20 Musikjournal.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein T wie kein anderer. 11.00 Musik scher Aperitif. 12.00 Is ja 'n D 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17 Musikduell. 17.50 Sportshop. 18 Musikduell. 19.00 Prima. 20.0 1.00 Ein junges Musikprogramm.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.0 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Pro menade. 15.00~ Café-Konzert 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Auto's

...k. gevr. auto's vanaf ... Garage SCHAEP... ...S. Tel. 04405-2896.

...op goede AUTO'S, ...ant geld. P. Joosten, ...nerweg 3. 043-634978.

...verk. gebruikte AUTO... ...DEN, met gar. Pas... ...weg 39, Heerlen, tel. ...22675.

...ONDERDELEN van ...nte schadeauto's. TE... ...verk. schadeauto's. ...mens, Haefland 20, ...ssum. 045-254482.

...nciering met 6% rente ... jaar garantie. RE... ...ULT 9 TL, '86, ...250,- Auto Valken... ..., Wilhelminalaan 19-21 ...enburg. Tel. 04406-...

...oyota Camry
...00 cc rood ƒ 11.950,- ...nc. mog. met 6% rente ...en 12 mnd. garantie.
Renault De Jonghe
...egstr. 10 Maastricht/... ...eer, tel. 043-616288.

...k. OPEL Kadett Hatch... ...k 1.6 d LS, bj.'86, tel. ...224603.

...o hier is ie dan! Wij bet. ... hoogste prijs voor uw ...TO (schade). 045-416239.

...o's hallo. OPGELET. ... betalen ƒ 300,- tot ...000,- voor uw auto, ook ...p. Tel. 045-411572.

... Sitty Car Geleen, OC... ...SIONAANBIEDIN... ...N. Panda 45, '83, ...00,-; Uno 60S, '86, ...900,-; Ritmo 60CL, '83, ...00,-; Ritmo 65L, '82, ...00,-; Citroen Visa 1.1 ...'84, ƒ 7900,- Opel Corsa ...'85, ƒ 14.900,-; Mitsu... ...hi Lancer F 1200, '83, ...00,-. Tel. 04490-43177. ...ksweg Noord 84, Geleen.

...el Kadett 1.6 D, '84; Re... ...ult 5 GTL, '83; Renault 5 ...'79, ƒ 1750,-; Fiat Panda ...'81, ƒ 3800,-; Ford Gra... ...da Ghia, '78, ƒ 1750,-. ...e auto's recent APK gek. ...atis afleveringsbeurt. ...tobedrijf GER VAN ...LL. Tel. 045-421787, ...ortstr. 10 Kerkrade.

... geven het meeste voor ... AUTO. U belt, wij ko... ...n direct. Tel. 045-422610, ...k 's avonds.

... geven het meeste voor ...p. sloop- en SCHADE... ...TO'S. U belt, wij komen ...ect. Tel. 045-411480.

...ADETT 1.3 LS Caravan ... Kadett 12 LS '85, Ka... ...tt 12 S '77, '82, '83, Corsa ...1.3S '86, Corsa 1.2 GL ... Ford Fiesta 1.1 L '83. ...tomobielbedrijf J. Den... ...man, Raadhuisstr. 107, ...ulsberg.

...ord TAUNUS 16 L sta... ...oncar bj. '79 APK auto ...z.g.st., vr.pr. ƒ 2150,-. Dr. ...elsstr. 42, Schaesberg.

...AIHATSU Charade TS ...esel 3-drs bj.'84 ƒ 8500,-. ...490-10999 na 15 u.

...e k. OPEL Kadett 13 GT ...'87 100% schadevrij 9000 ...n, pr. ƒ 21.500,-.Tel.: ...754-5019.

...rugname van financie... ...ngsbank. CITROEN C25, ...enzine, '83, ƒ 5950,-. Emly ...O. 04490-23738 of 04498-...510.

...ITROEN Visa super E 4 ...l, bj.'83 i.z.g.st. ƒ 5250,-. ...4490-11087.

...ERCEDES 280S bj.'81 ...utomaat i.st.v.nw. pr. ...23.000,-. 04754-5019.

TREKHAKEN + caravanstabilisator. Compleet programma uit voorraad leverbaar voor veilig rijden. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Fiat Sittycar
nieuwe auto's 0 km fabrieksgarantie
hoge kortingen tot 2000 gulden

Fiat Panda 750 CL, zwart	nu	ƒ 13.500,-
Fiat Panda 1000 CL, grijsmet., stootlijsten	nu	ƒ 14.950,-
Uno 45 Fire met wisser, rood	nu	ƒ 16.900,-
Uno 45 Jolly actiemodel, div. kleuren	nu	ƒ 15.950,-
Uno 45 Super, div. kleuren	nu	ƒ 17.950,-

met kenteken
rijklaar-prijzen
Bovendien koop nu! Betaal pas mei 1989 renteloos
Vraag onze aantrekkelijke voorwaarden
Fiat Sittycar
Sittard
Pres. Kennedysingel 12, 04490-17544
Geleen
Rijksweg-Nrd. 84, 04490-43177

BESTELLERS en bussen, bedrijfsauto's. Steeds 40 st. bestellers en bussen, mini busjes, grote en kleine bestellers verl. en verh. Ook ombouwers voor campers, open laadbakken, enkel en dubbel cabines, div. campers en motorhomes, stationcars. Ook div. luxe auto's, diverse typen en prijsklassen. Te veel om op te noemen! Donny Klassen b.v., Meersenerweg 219 Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

HYUNDAI Stellar 1600 GSL bj.'84 geen roest. pr. ƒ 8750,-. 04754-5019.

OPEL Omega 2 ltr. i CD automaat + airc. bj.'87 ƒ 44.500,-. 04754-5019.

MB 280 SE aut. '79 alle extra's ƒ 7950,-; Blazer 6 cyl. aut. '79 ƒ 9750,-; Fiësta '79 ƒ 2750,-; Ascona '79 ƒ 2500,-; Mini Metro '81 ƒ 2500,-; Mazda 626 LPG '79 ƒ 1750,-; BMW 518 '78; Volvo 323 '78; Audi 100 SE '79 schade ƒ 1250,-; inr. mog. 045-211071 Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

RENAULT 18 TS stationcar typ '80 ƒ 1600,-. Tel. 045-218698.

Seat-dealer ACH, Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat IBIZA 1.2 GL '87; Ibiza 1.2 L '86; Seat Malaga 1.2 L '86; Seat Ronda 1.2 GLX '85; Seat Fura '84; Subaru Mini '88; Subaru 1800 GLF '85; Subaru 1800 XT sport '86; R5TS '81; R5TL '81; Lada 1600 GL '82; Opel Ascona '76; Ford Escort 1'3 laser '84; Ford Fiësta '79; VW Golf '79; Allegro 1100 '78; Seat 133 '79; Mini 850 '79 en '78; Morris Marina '78; Toyota Carina '77; Sunbeam 1000 '79; Talbot Solara 1.6 GLS '81; Mitsubishi Celeste '77; Subaru 1300 '80; Mini Metro '81; Ford Capri '79 en '78; Audi 80 L '76; Horizon 1.3 GLS '82 en '78. Inr. en fin. mog.; dond. koopavond.

Te k. Ford ESCORT Laser kl. zwart, bj. '85, pr. ƒ 14.500,-. Tel. 045-255584.

Te k. uitst. sport. uitz. CITROEN BX 14 RE '83, tel. 045-259003 na 18.30 uur.

Te k. VW PASSAT diesel 3-drs. bj. '81, APK '89, beetje spuitw. ƒ 3650,-. Inr. mog. Tel. 045-316940.

MITSUBITSHI Lancer GLX bj.'87, schadevrij, ƒ 18.750,-. 04754-5019.

ha picFORD Escort Estate 5-drs. combi diesel bj.'84 pr. ƒ 11.750,-. 04490-11087.

T.k. VW DERBY 1100 LS, i.z.g.st., bj.'77, APK gek. tot juni '89, vr.pr. ƒ 2500,-. Tel. 045-441437.

Terugname van financieringsbank. RENAULT Master T35 diesel, '84, ƒ 11.750,-. Emly HO. 04490-23738 of 04498-54510.

Terugname van financieringsbank. MAZDA E2200 Diesel, '85, ƒ 11.500,-. Emly HO. 04490-23738 of 04498-54510.

Te koop onder garantie en service: MERCEDES 190E autom. div. extra's, type '87; Mercedes 280S lpg '80; Opel Kadett 16 diesel '83; Opel Corsa 1.1. '84; Buick Regal '79; VW Golf 1300 '83; Datsun Sunny '84; Citroën Visa '86; Mitsubishi Sapporo '79; Mitsubishi Galant '81; Fiat Ritmo '81. Inruil, financiering en garantie. Autoh. P. Franken, Ganzeweide 59, Heerlen, tel. 045-216475 of 727711.

Te koop ONDERDELEN van recente schade-auto's, motoren enz. Tevens repareren wij al uw plaatschades. Tel. 045-216475 of 727711.

Te k. KADETT, M'81, APK tot 7-'89, zeer goed, ƒ 4.800,-. St.-Martinusstraat 31, Kerkrade-West.

GOLF 1300 MX, 72.000 km, ƒ 2950,-, zeer mooi, met APK. Kerkraderweg 166 Heerlen.

Terugname van financieringsbank Talbot SOLARA 1.6 GLS '82, ƒ 2950,-. Emly HO, tel. 04490-23738 of 04498-54510.

Fiat RITMO diesel, bwj.'81, APK-gek., Koningsstr. 22, Eikenderveld, Heerlen, ƒ 3500,-.

Te k. ALFA GTV 2000, 5-bak, bj. eind '79, br. banden, get. ramen, sp. uitlaat, APK tot 9-'89, vaste prijs ƒ 2000,-. Tel. 045-419695, tussen 17.00 en 18.00 uur.

Koopje: AUDI 80 GLS, '77, i.z.g.st., APK 7-'89. Hertogstraat 50, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett bwj. '78 i.z.g.st. APK t.m. mei '89. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-421575.

Te k. Datsun SUNNY coupé, bj.'79 + APK, nwe. koppeling, bnd. + uitl., vr.pr. ƒ 2150,-. Heerlerweg 78 Voerendaal.

Te k. Opel KADETT 16 D HB, bj.'84, pr. ƒ 10.000,-. Huskensweg 94 Heerlen na 17.00 u.

Te k. Ford TAUNUS 2.0L, metall., dec. '80, Lindeweg 40A Kunrade. I.z.g.st.

LUCAR Automobielen. Voor kopen zonder risico!!!!! Duizenden guldens verdienen: Mercedes 230 '87 brons; Mercedes 200 '87 rood; Mercedes 190 D '85 wit; Mercedes 190E '84 wit; Mercedes 190E '85 antraciet; Mercedes sport 350 SLE blauw met.; Mercedes 350 SLE zilver; Jaguar sport XJS zeer excl. spatbordschade Jaguar ƒ 15.000,-; Jaguar 4.2 '80 autom.; Koopje BMW 320i brons '85; BMW compl. zender uitgeb. verl. type '86; Mahoon iets aparts 4-drs.; BMW zilver 4-drs. '86 type 316; BMW 525 type '85 bl.metal. all. acces.; BMW 520 '86 groenmetal.; BMW 728i type '83 alle access. Sportcoupé's o.a. Scirocco '84 uitgeb.; Opel manta GTE '84, zwart, '83, zilver; VW Jetta '85 zilver verlaagd, zender uitgeb.; Golf zender '84 GTS; Golf 1600 '86 wit ƒ 14.750,-; Opel Kadett 3× '80/'87 vanaf ƒ 4250,-; Honda Accord '87 zilver ex. Laatste nw. mod. Jeep Nissan Patrol '86 veel acces. Kadett GSI '87 rood; Corsa TRS '85, goudbrons 5 versn.; Mitsubishi Galant '86 4-drs. autom.; Peugeot 504 '80 ƒ 2950,-; Amerik. stationc. autom. '80; Cherry '84 5 versn. ƒ 7750,-; Audi 100 cc orig. 12.000 km gel., duurste uitv. ƒ 27.500,-; Mazda autom. 1981 als nw. ƒ 3950,-; BMW 320 '80 uitb. enz. ƒ 6750,-; Saporro '80 bl. sport ƒ 3250,-; R5GTL '85 rood weinig gel. ƒ 7750,-; Prelude '80 ƒ 3950,-; Toyota Celica '85 rood; Mazda 626 '84 5-drs. 2.0 GLS diesel; 5× Golf; Opel kadett 4-drs. '85; Escort '85 rood; peugeot 205 '86 rood. Camping auto 2 j. oud orig., opbouw, diesel, zeer mooi ƒ 8750,-; Escort XR 3 '82 rood ruilmotor; ± 15 inr. auto's APK Lucar Garage bedrijf, erkend APK keuringstation, Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. Opel KADETT 1.3 S GT eind '85 alle extra's, 5-bak, ww-glas, schuifd., enz. ƒ 16.250,-. Evt. inr. mog. Tel. 045-316940.

AUDI 80 GLS met sunroof, trekh. enz. bj. '78 zeer mooi ƒ 1650,-. 045-218698.

Opel ASCONA 1.9 aut. bj. '79, APK 5-'89, vr.pr. ƒ 2450,-. 045-415528.

MERCEDES 220 D '71 ƒ 1500,-; mercedes 200 D '75 ƒ 3500,-; Renault 16 TL '79 ƒ 2300,- met APK. 5-'89. 045-415986.

VW DERBY LS bj. '80 (nieuw typ) m. APK, vr.pr. ƒ 2450,-. 045-725884.

Te k. VOLVO 264 GLE automatic 1980 zeer mooi, tel. 045-460734.

AUDI 80 4-drs. '79 nieuw groot mod. ƒ 114,-; wegenbel. zeer mooi + goed, sunroof, trekh., enz. APK 4-89, pas beurt geh. ƒ 3500,-; 04490-23619.

GOLF S '78, APK 4-89, leuk uitz. + pr. motor. ƒ 2000,-; 04490-10246.

Te k. VOLKSWAGEN Golf bwj. '78, APK, i.z.g.st. Pr. ƒ 1250,-; Tel. 04490-15835.

Te k. ALFA Guiletta bwj. '79 i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 2250,-; 04490-27521.

Te k. SKODA 105S 9 mnd. oud, laksch. Pr. ƒ 5800,-; 04490-22689.

Te k. FORD Fiesta bwj. '77. Zien is kopen. Vraagpr. ƒ 1650,-; APK, 04490-20066.

T.k. MITSUBISHI Galant, bj.'78, ƒ 400,-, iets defect, van 8.00-10.00 uur of 18.00-20.00 uur. H. de Grootstr. 14 Heerlen, tel. 045-725044.

Ford SCORPIO 2.0 GL, bj.'86, pr. ƒ 25.000,-. Inl. 045-220902.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Te k. gebr. KINDERKOPPEN. Tel. 04454-2363. Maastrichterlaan 153, Vaals.

Te k. gebr. ijzeren en houten BALKEN, hoekprof. 4x6 pijp., kl. aanrechtbl., kunststofraam 2.69x1.33, ingebouwd rolluik. Tijdens de bouwvak geopend van 8 tot 12 uur. Matrak, Nuth. Tel. 045-243736.

Goedkope aanbiedingen geïmpregneerd hout
19×125, lang 270 en 360, á ƒ 1,68 per m
niet geïmpregneerd á ƒ 1,25 per m
vierkante palen
7x7, 3 m lang, á ƒ 14,95 per stuk
schaaldelen
4 m lang. ± 20 br., á ƒ 3,50 per m
panlatten
22x32, á ƒ 0,45 per m.
Alle prijzen zijn incl. BTW en gelden zolang de voorraad strekt.
Gedurende de bouwvakvakantie zijn wij normaal geopend
Swart's Houthandel B.V.
Wattstraat 5
Schaesberg-Landgraaf
tel. 045-313079
Kampstraat 6
Geleen-Lindenheuvel
tel. 04490-49270

Caravans/tenten/boten

T.k. TOERCARAVAN IFA 395, kachel tent, radio bj.'86, ƒ 5250,-. Tel. 045-752747.

Te k. TOERCARAVAN Bergland 395 Himalaya bj. '86, kachel, ijsk., doucheruimte + nieuwe pvc tent, nw.pr. ƒ 19.000,- nu ƒ 10.500,-. Tel. 045-752747 nieuwstaat.

Te k. VOUWWAGEN i.z.g.st. 4 à 5 pers. Industriestr. 39, Kerkrade-West.

Adria CARAVAN 3 pers. met v.tent ƒ 2950,-. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te k. in Valkenburg op mooie camping STACARAVAN met serre en schuurtje. 045-415986.

Onroerend goed

Door particulier WOONHUIS te koop gevraagd tot ƒ 150.000,-. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Afwikkeling via notaris binnen 24 uur. Aanb. Wijman & Partners Vastgoed. Taxaties-hypotheken-verzekeringen. Tel. 04750-15135 of 045-728671.

Zeer mooi winkel/woonhuis
met tuin, aparte opgang naar woonhuis, vrij te aanv. Steenweg 69 Sittard. Vraagpr. ƒ 220.000,-; evtl. ook te huur. Te bevr. 04492-3920.

Te huur aangeboden

Te h. WOONHUIS te Eygelshoven, eengezinswoning met garage, 3 slpks., bad., huurpr. ƒ 800,-. Te aanv. v.a. 1-8-88, tel. 045-460678.

Te huur te gek verbouwd TUINHUIS, in Kerkrade; alles privé. Tel. 045-255589.

Te h. KAMER met gez. gebr. v. bad, w.c. eN keuken ƒ 325,- all-in. Dinsdag tussen 17.00 en 20.00 u. Kerkstr. 33 Broeksittard.

Te h. BUNGALOW voor max. 3 jaar te Trintelen (nabij Ubachsberg). Huur ƒ 1700,- p.mnd. Riante ligging, grote gar. en parkeergel. Te bevr. tel. 045-460399.

Te h. te Brunssum WOONHUIS, woonk. m. open keuken, 3 slpks., kelder, schuur ƒ 695,- p.mnd. Br.o.no. HO 521 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

KAMER te h. gem. te Valkenburg. Tel. 04406-12875.

Te h. aangeb. in HEERLERHEIDE nieuw gestoff. zit-slpk., ondergebr. in bungalow met gebr. v. keuken, douche, eigen opg. Inl. na 19 u. 045-223482, r. ƒ 95,- p.w. all-in.

Te h. mooi gemeub. KAMERS m. c.v., keuk., tel. en douche te Kerkrade. Tel. 045-452128.

RTV/muziek

Muziek uit de jaren '60, '70 en '80. Elke donderdag en zondag in ELDORADO, Spaubeek, Bongerd 5. Om er eens lekker uit te zijn.

Huwelijk/kennismaking

Huwelijksbureau „PATRICIA". Info: 045-461235.

Jonge vr. zkt. KENNISMAKING met lieve (bis.) vriendin. Br.o.no. BR 227 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Iedere donderdagavond gezellig dansen en luisteren naar mooie muziek voor ALLEENSTAANDEN in Eldorado Spaubeek. Bongerd 5. Tel. 04493-4193.

Lessen/onderwijs

Te k. boeken i.z.g.st. 1. HAVO-MBO 4 Engels, Duits, Nederlands, Frans 2. Avondschool HAVO 4 Engels, Duits, Nederlands, Frans, Aardrijkskunde, Geschiedenis. Tel. 24391 Sittard.

Vakantie/recreatie

Hulshorst - Veluwe 6-8-pers. STACARAVANS te h. m. zwemb. Bosr. omg., 03413-1258.

Landbouw

PAARDEN-PONYSTALLING met weidegang, per 1-10-88, geh. verzorgd, kosten ƒ 250,- per mnd. Tel. 04450-3642.

Contacten/clubs

De **NATIONALE** Life Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

B.A.G.D. **GESLACHTSZIEKTENBESTRIJDING,** 24-uurs infolijn. Tel. 740136.

Nieuw **ROYAL.** 06-32032024.

ANGELA, Donna, Yvon, Cintia, Mickey-Mouse en Jackie. Ass. gevr. 045-226744.

Escortservice Diana. Tel. **045-320905.** Dagelijks geopend. Ook zat. en zondag. Leuke meisjes aanwezig.

Nieuw **JAQUELINE**. Vanaf 10 tot 24 uur, ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

ESCORTSERVICE ook weekend. 043-214000.

Margo, Brigitte, Suanne, Tracy, Cindy, Maria, Astrid, Mariska. **RIJKSWEG ZUID** 131 B, Geleen. Tel.04490-48448.

JOSÉ, privé, ma. t/m vr. van 11.00 tot 19.00 uur. Tel. 045-424061; tevens ass. gevr.

Privé **MICHELLE** met Melanie, Veronique, Patricia en nieuw Jill. Tevens kamers te huur. Tel. 045-228481.

Privé en escort. **KARIN** en Christa, tevens vriendin gez. Tel. 045-723029.

HAPPY-UURTJE bij Yvonne, mogelijkh. vanaf ƒ 50,-; Bel voor inf. 045-425100.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

Pak ze!
Ik lig naakt op de bank te wachten tot je me belt. Ik heb 2 handen vol, bel 06-
320.325.25
TopSex 50 ct. p/m.

KATJA, privé en escort, ook weekend, 045-423608.

Privé bij **ANITA** ook zaterdags, tel. 045-352543.

Escortservice all-in, **045-326191,** ma. t.m. vrijd. v. 14 tot 4.00 u. dag.!.

Diana de Koning's
Call Up Club
pornoster bespreekt met vrouwen en mannen alles over sex.
06-320.321.50

Sex Kontakt Club
als je niet alleen telefoonsex wilt maar ook iemand zoekt om het echt mee te doen.
06-320.321.05

Buurman Buurvrouw
een goede buur is heter dan een verre vriend/vriendin.
Luister mee naar de sexavonturen van je buren.
06-320.330.80
50 ct. p.m.

KLETS-LIJN
Moet 't gezellig, fijn of sexy zijn... bel dan de Klets-Lijn
06-320.324.70
Direkt kontakt. 24-uur per dag.
50 CT. PER MINUUT
Na 21.00 uur voor boven de 18 jaar.

CORINA, Jenny en Maria. Tev. kamers te h. met video. Tel. 045-224621.

Welkom in privé **SITTARD** bij Marina van ma. t/m vr. 12-24 u. 04490-28256.

Standje 555
06-320.325.55
50 ct. p. min.

tieners
Nieuw 06 nieuw
320.320.10
50 ct. p.min.

tieners
Nieuw 06 nieuw
320.321.10
50 ct. p.min.

Gratis
surprise-pakket
De zevende hemel, 06-320.320.07
50 ct. p.min.

Voor meer genot, bel de Eroslijn
06-320.321.22
50 ct p.m.

Club 2000
Relaxen in ongedwongen sfeer met onze meisjes. Nieuw Isabel en Bianca. Dagel. geop. 11-24 u. Zat. tot 18 u. Rijksweg Nrd. 22a, Geleen, 04490-42315.

Club Bubbles
Exclusief, sfeervol, romantisch. Geopend maandag t/m vrijdag van 10.00 tot 24.00 uur, zaterdag van 10.00 tot 18.00 uur. Rijksweg-Zuid 131, Geleen, tel. 04490-42313.

Buro **ELVIRA** voor een eerlijke safe sex relaxadres v. 10-18 u. 045-419384.

Pruimen met kersepitten ontdek ze
bel de
Love Line
06-320.320.61
50 ct. per minuut

Club **„LA STRADA"**, oude naam, nieuwe zaak, nieuwe meisjes, nieuwe leiding. Brunssum, Pr. Hendrikln 178, tel. 045-272350. Tev. leuk meisje gevr.

PRIVÉ Ria, Mira, Chamilla. Tel 045-421748. Assistente gevraagd.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling v. adressen. Tel. 04490-50921 Geleen.

ESCORTSERVICE charmante dames bij u thuis of in hotel, tel. 045-728577.

CONTACTBUREAU Maastricht. Bemiddeling in privéadressen. Tel. 043-635264.

Vera, PRIVÉ, Tel. 04754-5818.

KIJKOTHEEK Video Club. Leuke meisjes aanwezig. Tel. 045-718067. Tev. assist. gevr.

Nieuw: **BIANCA.** Pannesheidestraat 35, Kerkrade-Bleijerheide. Van 10.00 tot 20.00 uur.

'T
Stoeipoesje
06-320.325.11
50 ct. p/m

„DE JACHTHUT", Haanrade-Kerkrade, Grensstraat 23. Gabi, Regina, Karin, Heike, Maria en Matina. Ma.-zo. van 14.00 tot 4.00 uur. Tel. 045-463943.

..CONTACTENBUREAU.. L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen. 045-225237.

Pour Toi 06-320.320.05

Dreamline 06-320.320.68

Lesbi 28 06-320.320.28

Gay 05 06-320.324.05

Heat-Line 06-320.322.30

3 hotshots p.d. 50 c. p.m.

Club **RUSTICA** v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

ZAKENMENSEN kiezen bij Buro Venus voor privéadressen zowel regio als landelijk. Inschr. v. gastvrouwen welkom. Inl. Brunssum 045-257191.

MADAME BUTTERLFLY en haar meisjes v. 14.00 u. tot 03.00 u. Hommert 24 Vaesrade, kruispunt Schinnen.

ESCORT-SERVICE 045-321038 iedere dag geopend. Ook weekend nu met nieuwe meisjes.

Nu bij **DIANA** Privé, 045-320905 ma. t/m vrijd. v. 11 tot 22 uur, leuke meisjes. Ook 's zondags overdag.

Relax-Line
06-320.320.06
50 ct. p.min.

WAY of LIFE ANWB

nederlandse hartstichting, vrienden van de hartstichting



Zet je lijf in beweging.

BEWEEG VERSTANDIG

Zoals zoveel dingen is het eigenlijk vanuit de Verenigde Staten naar Europa en de rest van de wereld komen overwaaien: het bewegen. De televisie liet ons lang geleden de eerste beelden zien. President Carter, gekleed in een vlot trainingspak en zwaar bewaakt door zijn lijfwachten, hollend in de tuin van het Witte Huis.

En Jane Fonda die 's ochtends vroeg op de televisie een klasje aerobic dansers leidde. Doorgaans jeugdige, aantrekkelijke, goed geproportioneerde dames en heren die onvermoeibaar heen en weer springen en gymnastische oefeningen deden, die vanuit het bed te volgen waren. Dat in de reklameblokken op hetzelfde tijdstip allerlei snoep- en eetwaar werd aangeprezen, leek er bij te horen. Gigantische hamburgers en smeuige chocoladerepen.

RUST ROEST

Aanvankelijk wezen we naar ons voorhoofd bij al die onzin, maar dat heeft maar kort geduurd. Want in Amerika had men gelijk: gebrek aan beweging is een slechte zaak voor ons lijf. Rust roest!
Natuurlijk' het dient met verstand te gebeuren. Een vijftig, zestig jarige, die na een lang zittend leven ineens gaat rennen of sporten loopt een groot risico. Er zijn verschillende verdrietige ongevallen bij gebeurd. Daarom: bezoek af en toe eens de (sport)arts en overleg met hem.
Er bestaan heel praktische, eenvoudig uit te voeren, trim-, jog- en sportschema's. Je kunt in je eentje aan de slag in park of bos (zorg wel even voor verantwoord schoeisel). Je kunt natuurlijk ook met een groepje gaan sporten of bewegen.

VOLHOUDEN

Gezonde beweging heeft een gunstige invloed op hart en bloedvaten. En dat niet alleen,want een vrouw of man die graag en veel beweegt zal eerder geneigd zijn de sigaret even te vergeten dan iemand die lui achterover gezakt naar zijn favoriete tv-programma zit te kijken.
Beter is het ook regelmatig te sporten dan - al dan niet met succes - eindeloos bezig te zijn met een streng dieet. Natuurlijk, bij een verantwoord dieet wordt inderdaad vet "gemobiliseerd" en verbruikt,. maar als men daarbij inaktief is kan ook spierweefsel verloren gaan. Door rigoreus te dieeten kan de mens verzwakken, slap worden, hetgeen weer lastig is bij het volhouden van het dieet.
Niet voor niets wordt daarom zo gepropageerd om aan het dieet een regelmatige vorm van activiteit te verbinden. Wandelen, fietsen, zwemmen en aerobische inspanningen.

En ook hier geldt weer: jong geleerd, oud gedaan en voor wie het jong geleerd heeft: het is nooit te laat als het maar met verstand gebeurt. Sportvereniging en arts kunnen U letterlijk de weg op helpen... Schrijf voor meer informatie naar: Way of Life, Postbus 40, 2501 CA Den Haag.



Carla Groené: ieder schouderklopje helpt.



Afvallen kunnen we allemaal. En ook kan iedereen die dat wil zijn of haar conditie verbeteren. Dat zien we iedere week in de Way of Life Show bij Frances Wijnschenk, Nico Schievels en Carla Groené, de Harten Drie-helden. Zij zijn vast van plan in dertien weken tijd hun manier van leven grondig te veranderen door minder te eten en meer te bewegen.
Het is niet altijd even gemakkelijk. De ene week val je meer af dan de andere. Maar toch hebben alle drie inmiddels een betere conditie. Dat blijkt uit de "rapportcijfers" die Ron Brandsteder iedere week bekend maakt.
Makkelijk had ook Carla Groené het niet in de afgelopen twee weken. Vorige week werd ze geveld door de griep. "Nee, het liep niet zo lekker de laatste tijd", vertelt Carla. "Ik voelde me grieperig, verkouden en rillerig. Ik had nergens zin in. Niet in eten, niet in bewegen. En wat deed ik? Ik sloeg m'n ontbijt over, kreeg dan toch trek en begon dingen te eten die ik lekker vind. Maar ja, je zoekt een beetje compensatie", vertelt Carla.
"En weet je wat helemaal zo rottig was? Na 5 minuten had ik van al dat gevreet al weer vreselijk spijt! Ik baalde van mezelf omdat ik zo slap was geweest. Ik schoot er dus niets mee op". Carla viel even terug op haar "oude" manier van leven: onregelmatig en ongezond eten. Met trimmen en bewegen stopte ze helemaal. Gelukkig heeft de inzinking maar kort geduurd.
"Na een paar dagen had ik het weer in de hand. Het rot gevoel ging weg en ik zei tegen mezelf: dat moet niet meer gebeuren. Het is dan wel belangrijk dat je steun krijgt uit je omgeving. Een schouderklopje zo nu en dan of mensen die je aanmoedigen om vooral door te gaan. Dat steuntje heb ik dan echt nodig", vertelt Carla.
Carla, Frances en Nico bewijzen iedere week dat gezonder leven binnen het bereik van iedereen ligt. Wat zij kunnen, kunt U ook! Het is soms niet gemakkelijk en het vraagt natuurlijk een zekere inspanning. En... de omgeving moet wel meeleven en onder-steuning geven.
Laat zien dat U Carla, Frances en Nico steunt! Onderaan deze pagina staat het Helden Spel. Schrijf het antwoord op de vraag van de week op een briefkaart, plak f 2,50 aan extra postzegels bij en stuur de kaart naar Postbus 6666, 2001 HN Haarlem.
U steunt niet alleen Carla, Frances en Nico, maar ook de Nederlandse Hartstichting. Door Uw rijksdaalder kan de Hartstichting haar belangrijke werk doen!

Koop de Way of Life sport en spellenset bij ANWB C&A ah
netto opbrengst komt ten goede aan de Nederlandse Hartstichting

Way of Life karavaan 16 juli in Goes

10.00 - 17.00 UUR

Bel voor informatie over deelname aan de conditieloop Atletiek Vereniging '56 01100 - 12884

BEWEEGPAS VOORDEEL IN GOES.

Naast de activiteiten van de Way of Life karavaan organiseert de ANWB ook een historische stoomtramwandeling. Beweegpashouders die zich tussen 10.30 en 11.30 uur melden bij het NS-station Goes, krijgen f 2,50 korting op een boekje met 3 wandelingen én een ritje met de museumlijn Stoomtram Goes - Borssele. Zij betalen dan slechts f 7,50 voor deze nostalgische wandeltochten.

ANWB KNAU

Hartstichting maakt onderzoek mogelijk.



Prof. dr. J.F. Orlebeke

Uit ervaring weten we dat kinderen waarvan de ouders aan bepaalde hart- en vaatziekten lijden, een verhoogd risico lopen deze ziekte later ook zelf te krijgen. Het is niet bekend of dit verhoogde risico voort-vloeit uit erfelijke dan wel omgevingsfactoren.
Prof. dr. J.F. Orlebeke (Amsterdam) zal proberen vast te stellen wat de invloed is zowel van aanleg als omgeving, op het ontstaan van hart- en vaatziekten. Hierbij wordt met name gelet op het gedrag en bekende gezondheidsrisico's zoals hoge bloeddruk, hoog cholesterolgehalte in het bloed, lichaamsbeweging of gebrek daaraan. Het onderzoek wordt verricht bij 150 tweelingen en hun oudrs. Het onderzoek kan interessante gegevens opleveren, vooral wanneer een-eiige tweelingen worden vergeleken met twee-eiige. Een-eiige tweelingen zij namelijk voor 100% erfelijk identiek, twee-eiige daarentegen hebben gemiddeld 50% van hun erfelijk materiaal met elkaar gemeen.
Ook dit onderzoek wordt financieel mogelijk gemaakt door de Nederlandse Hartstichting.

Tip van Ton:



WATERZOOI MET KIP

Nodig voor 4 personen: 1 winterwortel, 1 struik bleekselderij, 2 preien, 4 aardappelen, 400 g kipfilet, peper, zout, 50 g margarine of boter, 3 takjes peterselie, 1 l kippebouillon, 2 eierdooiers.

Schrap de wortel en snijd hem in plakken. Maak de bleekselderij schoon en snijd de stengels in stukjes. Was de preien en snijd ze in ringen. Schil de aardappelen en snijd ze in stukken. Snijd de kipfilet in blokjes en bestrooi ze met peper en zout. Verwarm de margarine of boter en voeg de groente, de aardappelen en de kip toe. Smoor het geheel zacht met een deksel op de pan 15 minuten. Voeg de gewassen peterselie en de bouillon toe. Kook de soep 1 uur heel zacht. Klop de eierdooiers met wat van de bouillon los. Roer de eierdooiers door de soep. Laat de soep niet meer koken.
Per persoon: 1300 kj, 310 kcal, 25 g eiwit, 13 g vet, 25 g koolhydraten.

Relaxed reizen met de trein.

Een manier van leven kan door iedereen anders worden ingevuld. De één leeft bewust, de ander doet maar wat, vergeet om zich heen te kijken en mist daardoor veel. De mogelijkheden van de trein bijvoorbeeld.
De trein biedt een oplossing om de stress te ontvluchten. De stress van de file, van het parkeerprobleem. Er is in de afgelopen jaren veel veranderd tussen de rails. De Nederlandse Spoorwegen heeft veel tijd, moeite en kapitaal geïnvesteerd om de trein op het spoor te zetten van relaxed reizen. Er rijden nu snelle Intercity's en Dubbeldekkers die met hun comfort tegemoet komen aan de kritische eisen van de moderne mens.
Het is een manier van leven om te kiezen voor ontspannen reizen met een kopje koffie en de krant en om te weten dat je op tijd op de plaats van bestemming arriveert.
Tussen de verschillende spoorwegmaatschappijen in Europa en daarbuiten bestaat een unieke samenwerking. Dat betekent dat u voor een aantrekkelijk tarief ook met de trein op vakantie naar het buitenland kunt.
Aan de NS-loketten komt u meer aan de weet. Ook kunt u bellen met het NS-Infocentrum: 06-899 11 21.
Voor alle informatie over een manier van leven.

WAY of LIFE ANWB

nederlandse hartstichting, vrienden van de hartstichting

PRIJZEN MARATHON

SUPER HOOFDPRIJS 100.000,-

Iedere vrijdag trekt de notaris uit de goede inzendingen 50 winnaars. Zij ontvangen per post automatisch een cheque van f 25,-. Tien goede inzenders (met hun partner) worden uitgenodigd naar de Efteling te komen. Prijzen: een Fiat Panda, een prachtige vliegreis of een Sony video-8 camera.
Of een extra hoofdprijs van f. 100.000,-. In iedere uitzending van de Way of Life Show op dinsdagavond wint één puzzelaar de kans om in de dertiende uitzending met een ton naar huis te gaan.

PUZZEL PRIJZEN MARATHON

Tijdens de 13 weken van de Way of Life Campagne, die de Nederlandse Hartstichting samen met de TROS en de ANWB organiseert, treft U op deze pagina de Puzzel Prijzen Marathon aan. Tien prijswinnaars verschijnen in de TROS Way of Life Show, die dinsdagavond via Nederland 2 wordt uitgezonden. Los de puzzel op en/of geef het juiste antwoord op de vraag van de week van het Helden Spel. Plak f. 2,50 aan extra postzegels bij en maak kans op de prachtige prijzen.

EERSTE PRIJS FIAT PANDA

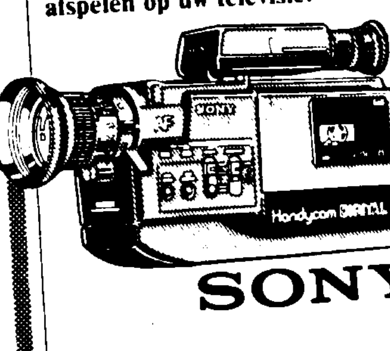




TWEEDE PRIJS EEN SUPERREIS VOOR 2 PERSONEN NAAR EEN DROOMBESTEMMING

DERDE PRIJS

De Video-8 Handycam met automatische instelling. Camera en videorecorder in een. Direct afspelen op uw televisie.



Schrijf voor informatie naar: Actie Way of Life, Postbus 222 1000 AE Amsterdam Of bel tijdens kantooruren naar 06-3212233.

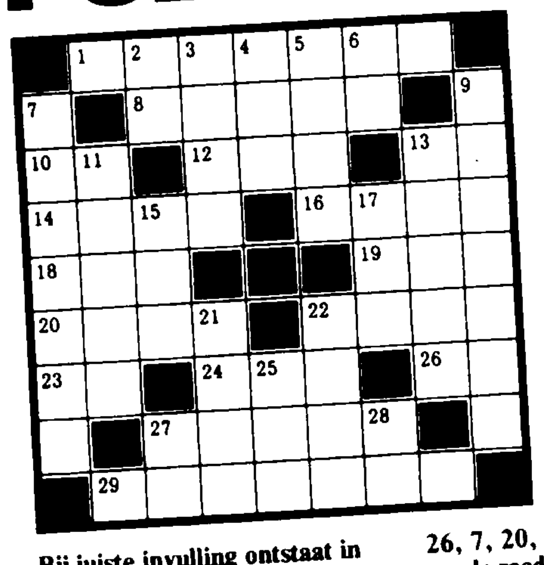
OOK PER BANK OF GIRO

U kunt de oplossing ook per bank of giro insturen. Schrijf de regel van de puzzel en/of de fout uit de 2 zoekplaatjes op het girobiljet en maak voor iedere oplossing minimaal f. 2,50 over naar Postgiro 313818, ten name van Way of Life Puzzel in Haarlem.
Voor inzendingen per bank: schrijf de regel van de puzzel en/of het juiste antwoord op de vraag van de week van het Helden Spel op een bankgirobiljet en maak voor iedere oplossing minimaal f. 2,50 over naar Postgiro 313818, ten name van Way of Life Puzzel in Haarlem.

SPELREGELS

Trekkingen worden in Haarlem verricht door notaris J.H.M. Frencken en in Kaatsheuvel onder toezicht van notaris W.A.M. Vercauteren en notaris A.J.M. berendsen. Medewerkers, direct of indirect bij deze aktie betrokken, zijn uitgesloten van deelname. Prijswinnaars krijgen schriftelijk bericht over de door hen gewonnen prijs. Wegens de wettelijke verplichting wordt bij bedragen vanaf f 1.000,- kansspelbelasting in mindering gebracht.
De opbrengst van de Way of Life Prijzenmarathon is bestemd voor de onwikkeling en invulling van projecten van de Nederlandse Hartstichting, gericht op preventie van hart- en vaatziekten.
Door de staatssecretaris van Justitie is op 15 april 1988 vergunning verleend onder nummer L./.660/062/96.

PUZZEL MEE EN WIN



Van links naar rechts:
1 vis - 8 deel v.e. gitaar - 10 dun - 12 uitroep ter aansporing - 13 dieregeluid - 14 vervelend - 16 naar beneden - 18 bitterheid - 19 schreeuw - 20 delfstof - 22 lekkernij - 23 boom - 24 voor - 26 voegwoord - 27 rijwiel - 29 maand.

Van boven naar beneden:
2 spil - 3 tegen - 4 ontastbare stof - 5 wimpel - 6 ingenieur - 7 filosoof - 9 land in Europa - 11 schoeisel - 13 kleur - 15 zangstem - 17 ik (Latijn) - 21 geleedpotig dier - 22 rekening - 25 mannetjeshond - 27 zangnoot - 28 de oudere.

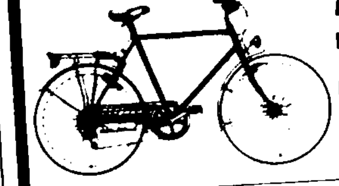
Denksport
De puzzelboekjes met het sterrensysteem.

INZENDEN VÒÒR 22 JULI!

Bij juiste invulling ontstaat in de genummerde vakjes 1, 17, 12, 29, 23, 11, 10, 27, 9, 22, 13, 26, 7, 20, 4, 6, 16 en 19 een goede raad.

Schrijf deze op een briefkaart, plak f. 2,50 aan extra postzegels bij en stuur deze kaart voor 22 juli a.s. naar Way of Life Puzzel, Postbus 6666, 2001 HN Haarlem.

PUZZEL PRIJS VAN DE WEEK



De Road Cruiser van Gazelle
De jongste van de fantastische Gazelle familie. Een echte ik-wou-dat-ik-'m-had-fiets.
De fiets van het jaar 1988.
Bij bijna 2000 Gazelle dealers.
Gazelle maakt fietsen leuker

MEER KAARTEN MEER KANSEN

HET HELDEN SPEL

Hoe goed kent U Frances, Carla en Nico?

U kent ze uit de Way of Life Show! Carla, Frances en Nico: onze Harten Drie die hun manier van leven hebben veranderd. Ze eten verstandiger, bewegen wat meer. En wekelijks wordt hun conditie beter. Vanaf vandaag kunt U testen hoe goed U Frances, Nico en Carla kent. Kies het juiste antwoord, schrijf dat op een briefkaart en stuur deze naar: Way of Life Puzzel, Postbus 6666, 2001 HN Haarlem.



Wie wint de schitterende prijzen? Los de puzzel op of doe mee aan HET HELDEN SPEL. Iedere week maakt U kans op een Sony-Video-8 Handycam, een superreis voor 2 personen of een Fiat Panda. ***En natuurlijk de superprijs van f. 100.000,-.***

VRAAG VAN DE WEEK

Aan welk sportief evenement heeft Frances vorige maand deelgenomen?

- **Elfstedentocht**
- **Avond vierdaagse**
- **Triathlon**

INZENDEN VÒÒR 22 JULI!

Efteling

Zondag 17 juli a.s. 10.00 uur opname van de TROS Way of Life Show.

PUZZEL MEE KOOP EXTRA POSTZEGELS EN BRIEFKAARTEN

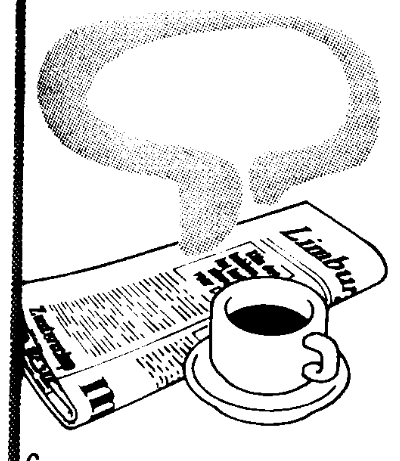
ptt post

VERGEET NIET f. 2,50 AAN EXTRA POSTZEGELS BIJ TE PLAKKEN

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Dinsdag 12 juli 1988 ● Pagina 9

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



fscheid

ieden die afscheid willen en van Marc Laudy, die ttien jaar lang verbonden aan De Nor in Heerlen, zijn af acht uur vanavond wel in De Nor. Vanavond slaat bovenstaande deur, die in loop der jaren reeds tig keer enoveerd is, achter zich ht. Een ieder kan vanavond nen met Marc het glas heffen. arna moet De Nor zonder bepskracht verder. De gemeen eeft in verband met bezuinigen besloten dat De Nor ver door vrijwilligers gerund et worden. Vandaar dit afeid.

chlager

Zodra het twee dagen achter aar slecht weer is, bedenken carnavalisten onder ons aler dat de herfst in aantocht is dat de elfde-van-de-elfde t niet lang meer op zich laat chten. De Heerlense stadsnavalsvereniging De Winklle hebben waarschijnlijk erns al een blad van de boom n dwarrelen, want deze carvalsvereniging roept nu eds de Heerlenaren op tot het aken van een 'schlager'. Het hlager-concours' (en dat eft dus niets met gehakt en rbonades te maken) is op 12 vember in 't Kegelpaleis. Tot september kunnen de liedjes gestuurd worden en wel naar e Winkbülle-Heële, Postbus 53, 00 AB Heerlen.

ubilaris

Adjunct-directeur J.M. Sauren van Schunck at is dat andere grote warenis in Heerlen) viert vrijdag t feit dat hij 25 jaar bij het inkelbedrijf in dienst is. Voor ersoneel en genodigden recieert Sauren van 18.15 tot .30 uur in het bedrijfsrestaunt.

Hinderlijk

Een man is gisteren door de eerlense kantonrechter mr 'Ortey veroordeeld tot een eldboete van 45 gulden omdat j hinderlijk aanwezig was geeest op het station in Heerlen. e man had enkele maanden eleden op een dag voor een europening van het NS-staon gestaan. Twee agenten, die an mening waren dat de man e weg had versperd voor de verige treinreizigers, slingeren hem op de bon. De verdache verscheen gisteren voor de kantonrechter om hem te vertelen dat hij van mening is dat hij nag gaan en staan waar hij il. De kantonrechter deelde ijn mening niet.

Grens

Een in Baseweiler woonachige Duitser is door de Heerlene kantonrechter mr L'Ortey eroordeeld tot een boete van 25 ulden. De officier van justitie ad het dubbele geëist. De man asseerde op een avond in april m 23.20 de grens bij Baalsruggen (Haanrade). Die renspost gaat dagelijks om 3.00 uur dicht.

De man werd door de Nederlandse politie verbaliseerd. Hij was het helemaal niet eens met dat proces-verbaal en had zijn clandistiene oversteek reeds gezien in het kader van de open grenzen in 1992, zo verklaarde hij gisteren.

Laura

De harmonie Laura uit Ubach over Worms heeft een internationaal harmonieconcours in de DDR gewonnen.

In de stad Rosstock versloeg Laura onder andere korpsen uit Scandinavië, IJsland, Letland, Roemenië, Polen, en België. Naast de verplichte werken moesten de harmonieën ook nog een viertal keuzewerken spelen.

Met de overwinning haalde de Landgraafse harmonie, die onder leiding stond van de Belg Nico Nijens, 'Der Silberen Greif' van Rosstock binnen. Het was voor de eerste keer dat een Nederlands harmoniekorps meedeed aan dit concours. Laura was tien dagen te gast in de DDR en speelde buiten het concours om nog in verschillende stadsdelen.

Teveel gedronken: twee jaar niet rijden

Van onze correspondent

MAASTRICHT – Een inwoner van Landgraaf is gisteren door politierechter mr De Jong in Maastricht veroordeeld tot twee jaar ontzegging van de rijbevoegdheid en twee weken voorwaardelijke gevangenisstraf met een proeftijd van twee jaar omdat hij onder invloed had gereden.

Nog geen twee maanden nadat hij door de politierechter voor dezelfde misdaad was veroordeeld werd de Landgraver opnieuw gepakt met teveel alcohol in zijn bloed: 2.24 promille. Toen kreeg hij een boete van 1.500 gulden, drie jaar voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid met een proeftijd van twee jaar en drie weken voorwaardelijke gevangenisstraf.

Politierechter mr De Jong verlengde in zijn vonnis de proeftijd van de resterende openstaande straffen met een jaar.

Officier van justitie mr Ummels eiste twee weken gevangenisstraf, een jaar onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid en ten uitvoerlegging van de eerder voorwaardelijk opgelegde straffen.

Verdachtes raadsman, mr Hiddema, betoogde dat zijn cliënt de auto nodig heeft voor zijn werk. Daarom vroeg hij om een flinke boete en twee weken gevangenisstraf. Hij wilde de Landgraver daarmee een laatste kans geven.

Dooddoener

commentaar

Het gemeentebestuur van Heerlen heeft in het afgelopen weekeinde laten weten dat er geen milieu-gevaren dreigen voor de bevolking van Zeswegen. Die conclusie baseert het gemeentebestuur louter en alleen op de literatuurstudie van een ambtelijke werkgroep.

Terwijl er dus nog geen spade in de bodem van Zeswegen is gestoken en nog geen glaasje grondwater naar het laboratorium is gebracht, beweert de gemeente dat er helemaal niets aan de hand is in de op mijnsteen gebouwde woonwijk.

Normaal gesproken gaat een gemeentebestuur over tot praktisch onderzoek, wanneer er twijfels bestaan over de grond(water)kwaliteit van een druk bezette woonwijk.

Maar in Heerlen begraaft men zich eerst twee maanden in archiefmateriaal om daarna de onrust van 3.000 bewoners te sussen met een papieren dooddoener.

Het Heerlense gemeentebestuur kan nu twee dingen doen. Of de bewoners blijven zeggen dat er niets aan de hand is, zonder dat te staven met wetenschappelijke gegevens. Of het in de arm nemen van een instantie, die de bodem en het grondwater onderzoekt.

Wanneer de gemeente haar geloofwaardigheid wil herstellen en evenals de Zeswegenaren duidelijkheid wenst, kiest zij voor het laatste. Het zou heel verstandig zijn opdracht te geven tot een diepgaand, volledig onafhankelijk onderzoek, uitgevoerd door deskundigen. En die dus níet bij de gemeente Heerlen op de loonlijst staan...

R.W.

Socialistische Partij bundelt 111 bezwaren in Brunssum

Onderhoud van huizen Schuttersveld slecht

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De woningen in de Brunssumse wijk Schuttersveld zijn slechts onderhouden. Ze zijn vochtig, het houtwerk is nagenoeg rot, er zitten scheuren in de muren en het buitenschilderwerk is slecht. Dat meldt de Socialistische Partij (SP), die de laatste tijd vaker de kijker op Brunssum richt.

De SP heeft in de woonwijk 111 formuleren opgehaald met klachten omtrent de woningen. Die formulieren zijn onlangs aangeboden aan de directeur van de Woningvereniging Brunssum, de heer Laudy. Behalve de bovengenoemde problemen kampen individuele bewoners ook nog met niet sluitende garagedeuren, kapotte vloeren, tocht in huis, lekkende dakgoten, loszittende tegels, etc.

In Schuttersveld staan zo'n vierhonderd huizen die eigendom zijn van de gemeente Brunssum en door de woningvereniging worden beheerd.

Directeur

Behalve via de forumlieren van de SP hebben veel inwoners van Schuttersveld ook nog eens via een officieel formulier, bezwaar aangetekend tegen de huurverhoging van zeven procent die in Schuttersveld per 1 juli is doorgevoerd. Doordat er vrij massaal bezwaar is aangetekend tegen de huurverhoging, verwacht de SP binnenkort een uitspraak van de huurcommissie, desnoods door de kantonrechter, over de rechtmatigheid van deze verhoging.

Directeur Laudy van de Brunssumse woningvereniging zegt de klachten van de bewoners van Schuttersveld serieus te nemen. „In de maanden juli en augustus gaan we elke klacht stuk voor stuk na. We moeten nagaan of er misschien klachten bij zijn die we al eerder gehad hebben en die door ons al verwerkt zijn. Verder wachten we de procedure van de huurcommissie af," aldus Laudy.

De bewoners in Schuttersveld 'zitten' met een gemiddelde huurverhoging van zes procent (een aantal vijf procent, anderen zeven), vanwege de renovatie van enige jaren geleden. Vanwege de huurharmonisatie is deze vrij forse verhoging toegestaan.

Vluchtelingenwerk luidt noodklok voor Tamils

Handtekeningen voor Kamerleden

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Limburgse Tweede Kamerleden Wöltgens, Hummel (beiden PvdA) en Frissen (CDA) hebben gisteravond toegezegd in de Kamer en bij de regering te zullen pleiten voor een humanere behandeling van de Tamil-vluchtelingen in ons land.

Dit zeiden ze in een reactie op de petitie die hen door het Vluchtelingenwerk in de Oostelijke Mijnstreek gisteravond werd aangeboden. In een stampvolle zaal van het Missionair Centrum in Heerlen waren niet alleen veel Tamils maar ook Nederlandse sympathisanten aanwezig.

De regionale steunpunten van het vluchtelingenwerk zijn uitermate bezorgd over het recente besluit van CDA-staatssecretaris Korte-van Hemel van justitie om Tamils naar Sri Lanka terug te sturen. Volgens de hulporganisaties, gesteund door Amnesty International, is het gezien het nog steeds voortdurende oorlogsgeweld volstrekt onverantwoord en inhumaan de Tamils op dit moment naar hun land te laten terugkeren.

Om de solidariteit met de Tamils en andere vluchtelingen zo veel mogelijk kracht bij te zetten, heeft het vluchtelingenwerk in deze regio ruim duizend handtekeningen ingezameld, waarvan zo'n 800 afkomstig uit Landgraaf. Ook deze handtekeningenlijst werd gisteravond aan de Kamerleden overhandigd.



● *Een Tamilvluchteling uit Heerlen overhandigt de petitie met handtekeninglijst aan de Limburgse Tweede Kamerleden Hummel, Frissen, Wöltgens.* FOTO:3/POOT:WIM KÜSTERS

Vrijspraak voor 'vogelvangers'

Van onze verslaggever

KERKRADE – Kantonrechter mr L'Ortey heeft gisteren twee Kerkradenaren vrijgesproken die ervan verdacht werden enkele maanden geleden op onoirbare wijze vogels te hebben gevangen. De Kerkraadse politie had geopende volières aangetroffen met daarin distels en andere struiken en gewassen die vogels zouden aantrekken. De mannen zouden ook gebruik gemaakt hebben van lokvogels.

Officier van justitie mr Van Maanen - Winters eiste in het ene geval een boete van 240 gulden en in het andere een van 220 gulden. Beide heren werden door de kantonrechter vrijgesproken. Hij was namelijk van mening dat het geenszins . bewezen was dat beiden op vogels aan het jagen waren. Per slot van rekening was er in de volières weliswaar een grote opening waardoor de vogels naar binnen konden vliegen, maar er was geen enkele afsluiting in de buurt die voor de opening gezet kon worden om de vogels ook daadwerkelijk te kooien.



● *De meest geplaagde man van Ransdaal: Jo Simons met zijn zoontje Danny, die een nest met twee piepjonge duiven vasthoudt. Zelf koestert hij een 'auto-winner'*

Foto: 3 POOT/ DRIES LINSSEN

Jo Simons opent komende vrijdag duivenkweekcentrum op Termoors

De meest geplaagde man van Ransdaal

door hans toonen

TERMOORS – Vlak bij de trap staat een blauwe, wat doorgelegen stretcher. Iets verderop, over een stapel zakken duivenvoer, ligt een slaapzak.

Jo Simons, 45 en ex-marinier, houdt de laatste tijd ook 's nachts de wacht bij zijn splinternieuw duivenkweekcentrum op Termoors. 'n Tijdje geleden waren er duiven gestolen. „En dat gebeurt me geen tweede keer," bast de meest geplaagde inwoner van Ransdaal.

Loopt langs de ruime hokken, waar de vrouwelijke helft van de 200 uitgelezen duivenkoppels koopwaar leggen en zelf uitbroeden. En vraagt dan: „Vind je dat mijn duiven stinken..."

Dat niet. Wel doet zijn handel, letterlijk en zeker figuurlijk, veel stof opwaaien.

Gemokt

Tegen de komst van zijn duivenkweekcentrum is op papier slag geleverd door dik dertig boeren en burgers van Termoors, een buurtschap van Voerendaal. Tot aan de balie van de Raad van State werd het conflict uitgevochten. Want van de protesterende buurt had het Voerendaals college nooit de vereiste vergunningen mogen verstrekken. Ingedikt komen de argumenten neer op: duiven kweken is geen agrarische bezigheid en Simons voert er straks toch meer uit dan de vergunningen hem toestaan.

Het gros van de bezwaren is inmiddels door de Raad van State ongegrond verklaard. Hier en daar wordt nog gemokt. Maar ook deze hardnekkige weerstand hoopt Jo Simons komende vrijdag voorgoed op te ruimen. Die middag om drie uur opent deputé Riem Limburgs enige en wellicht Nederlandse grootste duivenkweekcentrum.

Onder de uitgenodigden hoopt Simons ook en vooral de boze buren aan te treffen. „Ik heb ze te overtuigen van mijn oprechte bedoelingen. Volgens mij is het verzet, dat ik overigens nooit zo hevig had verwacht, terug te voeren tot het gezegde: onbekend maakt onbemind."

Koeren

Natuurlijk wil Jo Simons, samen met zijn jongere broer Henk, behoorlijk de kost verdienen met het duivenkweekcentrum op Termoors. Per saldo is er minstens drie ton gestoken in een handel die ooit als hobby begon. „Toen wij nog op Termaar woonden, trok mijn vader wijd en zijds de aandacht met zijn duiven, waarmee hij menige midfondvlucht won. Behalve dat er veel vraag was naar jonge duiven, wilde menigeen ook weten wat wij onze duiven voerden," verhaalt hij op een zo-is-het-gekomentoon.

Van hobby naar business was dan ook een kwestie van tijd.

Nu staan vooral de Duitsers in de rij om niet alleen het uit 26 verschillende granen samengestelde voer te kopen. Maar met hun knisperende D-marken koeren ze ook naar de Simons-doffers en duivinnen. Onlangs nog verkocht hij een koppel voor 8.000 DM.

Een Simons-duif is eigenlijk een all-rounder: sterk op vitessevluchten tot 300 km. Maar ook een hoogvlieger op fond-vluchten tot 1.000 km. Net zoals bloemenbollenkwekers een nieuw tulpensoort de grond uit krijgen, kunnen duivenkwekers een eigen ras kweken. Die van Simons is een kruising van de Hector de Smet-duif - dat is weer een kruising van de 'kleine bleke' met 'prins' - met de Janssenduif. De afstamming van de laatste duif is meer voer voor de ware duivenliefhebber. Beide 'bastaarden' komen overigens uit België.

Barcelona

Omdat duiven houden een dure hobby is, moet er ook wat mee te verdienen zijn. Maar om in de prijzen te vallen, heb je sterke, goede duiven nodig.

Bijvoorbeeld een 'Van Wanroy', een duivenras, gekweekt door, nu wijlen Van Wanroy, een duivenliefhebber uit Broekhuizenvorst. „Daar kun je auto's mee winnen," belooft Jo Simons, die overigens met zijn eigen wedstrijdduiven zeker zes fietsen en aardig wat geld heeft gewonnen. Maar dit terzijde.

Wedstrijden winnen, betekent kassa. „Voor de duif die vorig jaar de fondvlucht Barcelona heeft gewonnen, is onlangs vlot 110.000 gulden betaald," verduidelijkt Simons, die toegeeft dat er de laatste tijd steeds meer duiven worden gehouden vanwege het (grote) geld. Er verder over uitwijden, wil hij liever niet. Want daarmee stoot je de echte liefhebber af. „Maar ja, een renpaard wordt toch ook gekocht om er mee vooraan te kunnen lopen..."

Getalenteerde duiven worden met net zoveel zorg omgeven als beroepsrenners. „Wil je op kop meedoen, dan je moet er mee omgaan zoals Post met zijn wielerploeg. Stipt op tijd verzorgen, de nodige vitaminen en druivensuiker. Natuurlijk heeft een topduif ook weleens een slechte dag. Soms ligt dat ook aan het onweer dat hij onderweg moet weerstaan."

Jo Simons vliegt uitsluitend met doffers. De truc om deze mannetjes-duiven zo snel mogelijk naar huis te krijgen, begint met een 'kwelling'.

Gedurende een week vóór de vlucht mag de doffer niet bij zijn duivin. Vlak voor het inkorven mag hij een (te) kort kwartiertje bij zijn 'Taubchen'. En dan moet ie onherroepelijk op reis.

Na thuiskomst mag hij enkele uren bij 'zijn duifje'. Een beloning die los staat van de prestatie.

Een top-duif kan zes jaar 'vooraan' mee. Daarna mag hij samen met een, ook uit snelle ouders geselecteerde duivin, ongestoord van zijn welverdiende oude dag genieten. Simons zorgt wel dat hun kleintjes goed terecht komen.

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze lieve moeder, grootmoeder, tante en nicht

Anna Elisabeth Meuser

weduwe van

Simon Doveren

en weduwe van

Willem Boonekamp

Zij overleed in de leeftijd van 88 jaar.

Margraten: H.M. Doveren
Eygelshoven: N.G. Boonekamp
Durbin Z.Afr.: H. Boonekamp
Kerkrade: G.N. Boonekamp-Bosman
Johannesburg Z.Afr.: M. Boonekamp
en al haar kleinkinderen
Familie Meuser
Familie Doveren
Familie Boonekamp

6462 ED Kerkrade, 10 juli 1988
Pannesheiderstraat 68

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 14 juli as. om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide-Kerkrade, waarna aansluitend begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Voor vervoer van de kerk naar de begraafplaats is gezorgd.
Woensdag 13 juli zal de overledene tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk bijzonder worden herdacht.
De overledene is opgebaard in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont. Gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze als zodanig beschouwen.

†

Bedroefd delen wij u mede, dat wij heden geheel onverwacht afscheid moesten nemen van onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Franziska Sibilla Margareta Schümmer

weduwe van

Johannes Adolphus Houben

Zij overleed, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 76 jaar.

Hulsberg: P.H.M.M. Eggen-Houben
H.J.F. Eggen
Eys: W.J.A. Houben
I.H.J.M. Houben-Huntjens
Coriel, Etienne
Margraten: M.J.H. Paarts-Houben
J.W.H. Paarts
Richard, Miriam
Simpelveld: H.J.H. Houben
B.W.J. Houben-Frijns
Bart
Munstergeleen: M.M.J. Peeters-Houben
M.J.E. Peeters
Mathijs, Michiel
Familie Schümmer
Familie Houben

6287 BG Eys, 10 juli 1988, In der Bend 3
Corr.adres: Mr. Dr. Froweinweg 53, 6287 CB Eys

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 14 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Liever geen condoleren.
Rozenkransgebed aansluitend avondmis tot intentie van de overledene woensdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel „Sjalom", Hilleshagerweg 11 te Mechelen.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

†

Nog midden in zijn leven, nog vol plannen voor zijn gezin en werk, werd heden door zijn Schepper teruggeroepen, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader en schoonvader

Jan Bothmer

echtgenoot van

Elly Houben

op de leeftijd van 53 jaar.

In dankbare herinnering:
Munstergeleen: Elly Bothmer-Houben
Munstergeleen: Ellen en Ger
Roermond: Jacqueline
Heerlen: John en Madelon

10 juli 1988
Meishagerstraat 17, 6151 BZ Munstergeleen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 14 juli om 11 uur, in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen, gevolgd door de crematie te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Woensdag as. om 19 uur, avondmis in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd delen wij u mede, dat heden toch nog onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 86 jaar van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Anna Hendrix

weduwe van

Harie Dols

Groesbeek: M.W.H. Dols
M. Dols-Jeurissen
Sittard: B. Dols
A. Dols-Janssen
Klein- en achterkleinkinderen

4 juli 1988
Corr.adres: Dr. Schaepmanstraat 37,
6132 EV Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, hebben in besloten familiekring plaatsgevonden.

†

Moe gestreden, maar omringd door onze liefde, ben je moedig en rustig heengegaan.

Met diepe verslagenheid maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen met hem mochten beleven, geven wij u kennis, dat na een slopende ziekte, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, in de leeftijd van 60 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn zorgzame en zeer geliefde man, schoonzoon, onze broer, zwager, oom en neef

André Leerssen

echtgenoot van

Gerda Schlösser

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Chèvremont: G.M.G. Leerssen-Schlösser
Familie Leerssen
Familie Schlösser

9 juli 1988
Past. van de Heijdenlaan 60, 6464 XX Kerkrade

Gezien de droevige omstandigheden geen bezoek aan huis.
De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 14 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Maria ten Hemelopneming, Nassaustraat te Chèvremont, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen-Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
André wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 13 juli as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmortuarium (gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek), St. Pieterstraat 145, Kerkrade-Chèvremont, dagelijks van 18.00 uur tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerk - crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Op zaterdag 9 juli 1988 overleed onze medewerker en collega, de heer

A.J. Leerssen

Wij zullen zijn inzet en collegialiteit missen.

Directie en medewerkers van de dienst verkeersongevallenregistratie te Heerlen

†

Met verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van ons zeer gewaardeerd bestuurslid

André Leerssen

Zijn inzet en verbondenheid met onze vereniging alsmede zijn vriendschap zullen wij steeds in herinnering houden.
Wij wensen zijn echtgenote en familie veel sterkte en troost in deze moeilijke dagen.

Bestuur Onderlinge
R.K. Begrafenis- en Crematiever.
"St.-Pietersrade" Chèvremont

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, in de gezegende leeftijd van 88 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Helena Kelleter

weduwe van

Frans Sturtz

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Landgraaf: C.J. Sturtz
M.J. Sturtz-van Elsakker
Kerkrade: C. Voorn
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Kelleter
Familie Sturtz

6463 CJ Kerkrade, 9 juli 1988
Chèvremontstraat 73

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 14 juli as. om 14.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Maria ten Hemelopneming, Nassaustraat te Chèvremont, waarna aansluitend de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis ter intentie van onze dierbare overledene woensdag 13 juli as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmortuarium (gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek), St. Pieterstraat 145, Kerkrade-Chèvremont, dagelijks van 18.00 uur tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Een lief ging van ons heen!

Heden ontvingen wij verbijsterd het bericht, dat door een noodlottig ongeval, vlak voor ons weerzien in Holland, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 56 jaar onze lieve zus, schoonzus, tante en nicht

Ada Lamers

weduwe van

Dick Roskam

echtgenote van

Gino Mazzocato

moeder van

Wayn en John

Fam. Lamers

Georgetown, 6 juli 1988
Canada

Dankbetuiging

De vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen na het overlijden van mijn vrouw en onze moeder

Johanna Oosterloo

echtgenote van

Alexander Dragstra

hebben wij zeer op prijs gesteld.
Hiervoor ons hartelijke dank.
De zeer grote belangstelling tijdens de begrafenis sterkt ons in de overtuiging, dat mama niet alleen voor ons, maar voor nog vele anderen een geliefde en gerespecteerde vrouw was.

A. Dragstra
en kinderen

Treebeek, 12 juli 1988

†

Rustig, vredig en in volle overgave, is in huiselijke kring van ons heengegaan, na te zijn voorzien van de laatste sacramenten in de leeftijd van 72 jaar, mijn innig geliefde man, onze zorgzame pap en allerliefste opa

Leo Quaedvlieg
Alphons Johan Leonard

begiftigd met de
orde van Oranje Nassau in Zilver
echtgenoot van

Maria Hubertina Meertens

Brunssum: M.H. Quaedvlieg-Meertens
Brunssum: Peter en Thea
Petra
Amstenrade: John en Melinda
Maike, Twan
Brunssum: Marlies en Jo
Kirsten, Karina
Heerlen: Truus en John
Marvin
Heerlen: Wilma en Mart
Heerlen: Marian en Raymond
Joni
Familie Quaedvlieg
Familie Meertens

6441 CT Brunssum, 10 juli 1988
Clercstraat 14

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum, van 17.30 tot 18.30 uur.
Avondwake, woensdag as. om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
In de St.-Gregoriuskerk te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op donderdag 14 juli om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.
Liever geen bezoek aan huis.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid vernamen wij het overlijden van onze vriend

A.J.L. (Lei) Quaedvlieg

secretaris van biljartvereniging Brunssum

Zijn inzet en toewijding blijven steeds in onze herinnering.
Wij wensen de familie veel sterkte.

Bestuur en leden
Biljartvereniging Brunssum

Juli 1988

†

Ondanks al haar lijden bleef zij moedig strijden. Vol levenslust is zij heengegaan. In gedachten zal zij altijd bij ons voortbestaan.

Met grote droefheid geven wij u kennis dat, na gesterkt te zijn door het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 61 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, is overleden, mijn lieve dochter, onze zus, schoonzus, tante en nicht

Agnes Linzen

Heerlen: A.M. Linssen-Rulands
Heerlen: W. Linzen
M.H. Linzen-Jongen
Sittard: M. Erkens-Linzen
K.P. Erkens
Wijnandsrade: E. Jongen-Linzen
J.J. Jongen
Leiden: M. Jongen-Linzen
H. Jongen
Nuland: W.G. Linzen
A. Linzen-Schoonwater
Nieuwenhagen: M.L. Neelis-Linzen
P.H.J. Neelis
Horbach BRD.: G.M. Kelleter-Linzen
H. Kelleter
Neven en nichten

11 juli 1988
Pastoor Honnéestraat 2, 6414 BW Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 15 juli om 11 uur in de parochiekerk van St.-Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Heerlerheide.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.
Donderdag as. om 19 uur avondwake in voornoemde kerk.
Agnes is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, toch nog vrij onverwacht op de leeftijd van 69 jaar, mijn dierbare echtgenoot, goede en zorgzame vader, behuwd vader, lieve opa, broer, behuwd broer, oom en neef

Sietze Withaar

echtgenoot van

Rosina Jozephina van Steenkiste

De bedroefde familie:
Rosina Withaar-van Steenkiste
Elisabeth en Jozef
Rosina en Jackie
Mia, Keetie
Familie Withaar
Familie van Steenkiste

6466 KK Kerkrade, 11 juli 1988
Elbereveldstraat 372

De rouwdienst en crematieplechtigheid zal plaatsvinden op vrijdag 15 juli as. om 14.30 uur in het crematorium Imstenraderweg 10, Heerlen.
Vertrek vanaf het rouwhuis Elbereveldstraat 372 om 14.00 uur. Voor vervoer is gezorgd.
De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek. Bezoekuren van 18.00 uur tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons bestuurslid, de heer

Jozef Bremen

Lid van verdienste Ned. Kath. Gymnastiekbond
Lid van verdienste Ned. Kath. Sportfederatie
Drager van het kruis van verdienste van de Limb. Kath. Gymnastiekbond
Drager van de ere-medaille in zilver verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau

Zijn grote inzet zal in onze vereniging blijven voortleven.

Bestuur, leden en ereleden
Gymnastiekver. Eendracht Kerkrade

†

Intens dankbaar voor de vele mooie levensjaren die hij temidden van ons mocht zijn, hebben wij plotseling afscheid genomen, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der stervenden, van mijn dierbare man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jacobus Adrianus Anthonius van den Bogert

echtgenoot van

Josephina Budie

Hij overleed in de leeftijd van 65 jaar.

In dankbare herinnering:
Simpelveld: J. van den Bogert-Budie
Vlaardingen: Annie Visser-van den Bogert
Ben Visser
Landgraaf: Marianne Bahnen-van den Bogert
Ed Bahnen
Kerkrade: Co van den Bogert
Berrit van den Bogert-Scholtes
Heerlen: José Ollers-van den Bogert
Maurice Ollers
Simpelveld: René van den Bogert
Silvia Krynen
Simpelveld: Karel van den Bogert
en al zijn kleinkinderen
Familie van den Bogert
Familie Budie

6369 XS Simpelveld, 9 juli 1988
Bulkemstraat 1

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 14 juli om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdagavond om 7 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Wij geven met droefheid kennis dat na een leven van eenvoud, dienstbaarheid, vriendschap en medeleven, voorzien van het sacrament der zieken, van ons is heengegaan, onze lieve zus, schoonzus en tante

Ko van den Ende

op de leeftijd van 72 jaar.

Heerlen: Wil van den Ende
Heythuysen: Riek van den Ende
Winssen: Ton van den Ende
Groesbeek: Gé van den Ende
Gèr van den Ende-Teeken
Stein: Riet Knibbeler-van den Ende
Henk Knibbeler
Beuningen: Guus van den Ende
Drunen: Henk van den Ende
Dymph van den Ende-Willemse
Neven en nichten

10 juli 1988
Corr.adres: Putgraaf 66, 6411 GT Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 14 juli as. om 14.00 uur in de Pancratiuskerk te Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade.
Schriftelijk condoleren achter in de kerk, vanaf 13.40 uur.
Avondmis woensdag 13 juli om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Ko is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft gedaan en betekende, geven wij met droefheid kennis dat heden vredig is ingeslapen, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Geertruida Maria Postel

echtgenote van

Willem Hubert Delahaye

in de leeftijd van 60 jaar.

Kerkrade: W.H. Delahaye
Landgraaf: Ton en Truus Delahaye
Bart en Mark
Kerkrade: Rob en Anita
Familie Postel
Familie Delahaye

6461 VM Kerkrade, 10 juli 1988
Rolduckerstraat 38

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 14 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk H.H. Jozef en Norbertus, O.L. Vrouwestraat te Kerkrade, waarna aansluitend crematie in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Voor vervoer van de kerk naar het crematorium is gezorgd.
Woensdag 13 juli zal de overledene, tijdens de avondmis van 19.00 uur, in bovengenoemde kerk bijzonder worden herdacht.
De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont, gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.30 uur.

Heden ontvingen wij het droeve bericht uit Australië van het overlijden van onze zoon, broer, zwager en oom, in de leeftijd van 67 jaar

Meine Eizema

Heerlen: mevr. J. Eizema-Slootstra
F. Eizema
Musselkanaal: Fam. B. de Boer-Eizema
Heerlen: Fam. H. Eizema-Hendriks
Oosterbeek: Fam. H. v.d. Born-Eizema
Kerkrade: Fam. H. Heckman-Eizema
Kerkrade: Fam. E. Howahl-Eizema

Heerlen, 10-7-1988
Govert Flinckstraat 249,
6415 SZ Heerlen

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij vo[...] heeft betekend, geven wij u kennis van het [...] ling overlijden, op 75-jarige leeftijd, in het [...] huis te Sittard, voorzien van de h.h. sacram[...] der zieken, van mijn lieve man, onze zorgza[...] der en fijne opa

Christiaan Anthoni[...] van der Mark

echtgenoot van

Maria Elisabeth Huberti[...] Houben

begiftigd met:
Pro Ecclesia et Pontifice
de gouden eremedaille verbonden aan d[...]
orde van Oranje-Nassau

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Susteren: B. van der Mark-Houben
Maarssenbroek: Ton van der Mark
Ria van der Mark-Ruygr[...]
Yvonne, Marloes
Woudenberg: Ben van der Mark
Tiny van der Mark-Slot
Bram en Hanneke
René, Judith
Schaesberg: Tineke van der Mark
Oude-Wetering: Maria Röling-van der Ma[...]
Gerard Röling

6114 EH Susteren, 10 juli 1988
Jozefstraat 4

De plechtige eucharistieviering, gevolgd do[...] begrafenis, wordt gehouden vrijdag 15 juli om [...] uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlek[...] vangen te Mariaveld-Susteren.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegen[...] schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.
Donderdag 14 juli om 19.00 uur herdenking [...] avondmis in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks [...] 17.00 tot 17.45 uur in het mortuarium van be[...] Peusen, Kloosterstraat 31 te Susteren.
Mochten wij, gezien de omstandigheden, ie[...] zijn vergeten, wilt u dan deze advertentie al[...] nisgeving aannemen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis va[...] plotselinge overlijden van de heer

C.A. van der Mark

lid van de commissie voor welzijn en onderwijs van de gemeente Susteren
Gedurende de vele jaren dat wij met hem mo[...] samenwerken, hebben zijn inzet, zijn kenni[...] zaken en zijn betrokkenheid bij het welzijn v[...] bevolking van Susteren, en in het bijzonder h[...] dirjs, diepe indruk op ons gemaakt.
Wij ervaren het overlijden van de heer Va[...] Mark als een groot verlies.
Wij wensen zijn nabestaanden veel sterkte t[...]

Het gemeentebestuur
van Susteren, de commissie
voor welzijn en onderwijs

Met verslagenheid hebben wij kennis gen[...] van het plotseling overlijden van ons bestu[...] en oud-directeur, de heer

Chr. A. van der Ma[...]

Met volle inzet heeft hij steeds de belangen v[...] bejaardenoord Vastrada behartigd.
Wij verliezen in hem een integer en wijs be[...] der.
Dankbaar zullen wij hem in onze gedachten [...]
Onze oprechte deelneming gaat uit naar zijn [...] genote, kinderen en kleinkinderen.

Bestuur, bewoners, directie
en medewerkers
bejaardenoord Vastrada Susteren

Met droefheid hebben wij kennis genomen va[...] plotseling overlijden van onze bestuursafge[...] digde in de bewonerscommissie en onze oud-[...] teur, de heer

Chr. A. van der Ma[...]

Wij verliezen in hem een goede vriend en advi[...] Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel [...] te in dit verlies.

Bewonerscommissie van
bejaardenoord Vastrada

†

Hand in hand zijn wij gegaan, tot aan de drempel. moegestreden, maar omringd door onze lie[...] ben je moedig en rustig heengegaan.

Bedroefd, delen wij u mede dat heden, voo[...] van het h. sacrament der zieken, in de leeftij[...] 58 jaar, van ons is heengegaan, mijn lieve en [...] me echtgenote, dochter, schoondochter, [...] schoonzus, tante en nicht

Christel Köhnen

echtgenote van

André Luijten

Geleen: A.J. Luijten
Familie Köhnen
Familie Luijten

6164 HX Geleen, 10 juli 1988
Jasparstraat 18

De plechtige eucharistieviering zal worden [...] den op donderdag 14 juli om 10.30 uur in de [...] chiekerk van Christus Koning te Geleen[...] waarna aansluitend de crematie zal plaatsvin[...] het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 [...] leen, om 11.45 uur.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen c[...]
De avondmis zal worden gehouden op woe[...] 13 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Christel is opgebaard in het uitvaartcentru[...] Dela, Vouershof 1 te Geleen; gelegenheid [...] scheid nemen aldaar, dagelijks van 18.00 to[...] uur.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennis[...] te zenden, deze annonce als zodanig bescho[...]

Bokser Van Elteren wil alsnog uitkering

Van onze verslaggever

N HAAG/NIEUWENHAGEN – De Nieuwenhaagse profbokser n van Elteren vindt dat de ad van State er voor moet zor- n dat hij alsnog van de ge- ente zijn werklozenuitkering igt over de periode juni 1985 september 1986. Het besluit n het provinciebestuur om die kering in 1985 te beëindigen et vernietigd worden, zo ent Van Elteren.

eputeerde Staten hebben in i 1985 besloten dat de uitkeg van Van Elteren moest worden stop gezet omdat hij niet voldeed aan de criteria die gehanteerd worden voor werkloze werknemers. Omdat Van Elteren al zijn tijd en geld steekt in de bokssport heeft hij volgens het provinciebestuur niet de intentie gehad om in loondienst te treden. Dat stelt de provincie als noodzaak om voor een uitkering in aanmerking te kunnen komen.

Van Elteren is tegen die beslissing bij de Raad van State in beroep gegaan. De geschillenafdeling van de raad heeft dat beroep gisteren in een openbare hoorzitting behandeld. Van Elteren zelf was daarbij niet aanwezig. De bokser vindt het onterecht dat hem de uitkering ontnomen werd, omdat hij wel degelijk de intentie had om een baan te vinden. In september 1986 is hem dat ook gelukt. Dat hij tot die periode veel tijd heeft besteed aan het boksen mag naar zijn mening geen reden zijn om hem over die periode de uitkering te weigeren. De geschillenafdeling van de Raad van State zal in deze zaak over enige tijd een uitspraak doen.

Opname in Nota maakt weg vrij voor grote operaties

Venlo eist plaats als stedelijk knooppunt op

Van onze verslaggever

VENLO – Het gebied Venlo-/Tegelen komt in de Vierde Nota over de Ruimtelijke Ordening onvoldoende uit de verf. Opname als stedelijk knooppunt en als Europees logistiek centrum in de nota zou de weg vrijmaken voor enkele grootschalige operaties in en rond Venlo.

Dit is het kernpunt van de gezamenlijke reaktie van de gemeenten Venlo en Tegelen, het gewest Noord-Limburg en de Kamer van Koophandel en Fabrieken op de Vierde Nota over de Ruimtelijke Ordening.

Venlo wil onder meer met het oog op 1992 een internationaal bedrijventerrein (Heierhoeve) realiseren en samenhangend daarmee de binnenstad nieuw leven inblazen. Dit kan bereikt worden door verplaatsing van transport- en expeditiebedrijven, het rangeeremplacement van het huckepackvervoer uit de binnenstad naar Heierhoeve toe en verplaatsing van de Venlose Groenteveiling naar het terrein van de CVV-veiling in Grubbenvorst.

Maasboulevard

Op de wensenlijst staat ook de aanleg van telematicavoorzieningen voor Heierhoeve en het realiseren van een Maasboulevard aan de huidige Maaskade in Venlo. Dit project omvat onder andere de aanleg van een boulevard met winkels, hotels, horeca, appartementen en kantoren. Het moet de stedelijke allure van Venlo vergroten.

Venlo/Tegelen beschouwd zichzelf als een bruggehoofd voor de Randstad om de greep op het Europese achterland te vergroten en Nederland als distributieland te versterken. Gepleit wordt dan ook tot het aanwijzen van logistiek centra: Rotterdam, Amsterdam en Venlo/Tegelen. Steden die liggen op de hoofdtransportas naar de Bondsrepubliek.

Transportas

Venlo en Tegelen liggen bovendien straks ook – met de in aanleg zijnde Rijksweg 73 – aan de nieuwe noord-zuid transportas in Europa. Die loopt van Scandinavië-Groningen-Arnhem/Nijmegen naar Venlo en Maastricht in de richting van de snelgroeiende economische centra in de Franse Rhônevallei en Zuid-Duitsland.

Gewezen wordt op de veelzijdigheid van deze regio. De helft van de totale Nederlandse export via het spoor loopt via Venlo. Met jaarlijks zes miljoen voertuigen is het ook de grootste oostelijke grensovergang. Er is een zeer sterke concentratie van internationale transport- en expeditiebedrijven. Venlo heeft een vervoersacademie en een distributiecentrum is er in ontwikkeling.

Toonaangevend

Ook de economie is er sterk. Maar liefst 29% van de bedrijven exporteert. Landelijk is dit 18%. De werkgelegenheid groeit opvallend sterk en de werkloosheid ligt er 2% onder het landelijk gemiddelde. In de regio is de intensieve veehouderij sterk vertegenwoordigt, evenals de tuinbouw met champignon- en aspergeteelt als hoofdmoot. De agribusiness is er toonaangevend in de hele wereld.

Steun niet beperken tot Oostelijke Mijnstreek

Adviesraad: PLN-gelden voor heel Zuid-Limburg

Van onze verslaggever

HEERLEN – Anders dan het provinciebestuur is de Sociaal Ekonomische Adviesraad Limburg (SEAR) van mening dat de rijkssteun met PNL-gelden voor de komende jaren niet beperkt moet worden tot de Oostelijke Mijnstreek maar onverkort voor geheel Zuid-Limburg, dus inclusief Maastricht en de Westelijke Mijnstreek, moet blijven gelden.

Verleden week nog pochte gouverneur Kremers dat Limburg na de mijnsluitingen weer op eigen benen kan staan en dat de provincie niet het verwende jongetje moet blijven spelen door telkens in Den Haag om geld te blijven aankloppen. Alleen voor de Oostelijke Mijnstreek moet volgens de gouverneur de geldkraan niet dichtgedraaid worden.

Heerlens burgemeester Piet van Zeil, sinds vier maanden voorzitter van de SEAR, is evenwel een andere mening toegedaan. Het gaat volgens hem inderdaad beter met Limburg, maar nog lang niet goed. „Er is veel verborgen werkloosheid en nog te weinig vrouwen komen hier aan de bak", zo lichtte hij gisteren het SEAR-standpunt over het jaarrapport Perspectieven Nota Limburg (PNL) toe.



● *Van Zeil, voorzitter SEAR: „We dreigen nu al de eerste wedstrijd te verliezen."*

„Doel van de PNL is de sociaal-economische structuur van Limburg op een peil te brengen dat de werkloosheid in Zuid-Limburg niet hoger zal zijn dan het landelijk gemiddelde. Dat is nog steeds niet het geval', aldus Van Zeil.

De SEAR dringt er dan ook op aan om toekomstige PNL-gelden niet meer in infrastructurele werken (wegen, ziekenhuizen e.d.) te steken maar in de marktsector (bedrijven). De marktsector zou dan ook een belangrijke vinger in de pap moeten krijgen bij het verdelen van dat geld. Volgens Van Zeil kan dat door overleg tussen de sociale partners (werkgevers en werknemers) en het provinciebestuur voordat Gedeputeerde Staten straks in oktober weer naar Den Haag toe gaan om te praten over de besteding van de PNL-gelden.

Kritiek heeft hij ook als het gaat om het regionaal beleid van dit kabinet. „De aandacht voor de regio's is in het parlement bepaald niet toegenomen. Je mag gerust zeggen dat tien jaar geleden de echte keien uit de Tweede Kamer zich ermee bemoeiden, terwijl het nu vaak wordt overgelaten aan de mensen uit die regio. Ze praten dus eigenlijk alleen voor eigen parochie".

Specifiek beleid blijft volgens Van Zeil nodig zolang er sprake is van ongelijkheid. En Limburg is volgens hem nog steeds een buitenbeentje. Een provincie, die als vestigingsplaats voor bedrijven steeds onaantrekkelijker wordt omdat in de omringende landen vette premies en subsidies worden vergeven terwijl hier de WIR is afgeschaft en op de IPR is gekort.

„We dreigen nu al de eerste wedstrijd te verliezen. Een bedrijf wil zich hier in Heerlen vestigen maar wordt door Ierland gelokt met allerlei voordeeltjes. En er is nog een tweede bedrijf uit het Midden-Oosten in de race, maar die is ook al gaan kijken in de Bondsrepubliek en Belgie', aldus Van Zeil.

rket Maastricht pleit voor uitbreiding

fluisteren telefoon iet meer toereikend

Van onze verslaggever

ASTRICHT – Het arrondissetsparket Maastricht zal de proeur-generaal in het najaar offil in kennis stellen van de gerinmogelijkheden die er zijn om e criminelen af te luisteren.

dit moment moeten bestrijders criminaliteit zich houden aan olgens hen sterk verouderd arwaardoor het mogelijk is onder alde voorwaarden alleen telegesprekken af te luisteren.

dien het woord 'telefoon' gerapt zou worden, is het proem opgelost. Dan kunnen we met richtmicrofoons werken en ntueel telex- en faxberichten onscheppen. Want ook in de misbeeft deze techniek intrede ge-", vertelt H. Smalburg, persofer in Maastricht.

ak genoeg stranden opsporingen dat politie en justitie niet mogen steren, terwijl criminelen juist met de meest geavanceerde apatuur werken om niet in de ag gevat te worden.

lgens Smalburg is de klacht al schillende malen gesignaleerd, maar nooit officieel gedeponeerd. „Deze wet dateert uit een tijd dat er alleen telefoonverkeer was. Ik weet zeker dat indien er toen meerdere mogelijheden zouden zijn geweest om in te grijpen, de wet toen al aan de wens gehoor had gegeven".

Het arrondissementsparket in Den Bosch gebruikte het jaarverslag 1987 om aandacht te vragen voor het probleem rond de verouderde wet.

Volgens het jaarverslag moeten echter ook organisatorische vraagstukken worden opgelost om een efficiënte en effectieve aanpak van de zware criminaliteit op termijn veilig te stellen.

Uniform

Zo moet er, aldus het jaarverslag, een uniforme toepassing komen van de rechtspositionele regelingen bij de politie. Ook moet er een oplossing worden gevonden voor de aan het werk van opsporingsteams verbonden excessieve personele kosten. „Met name de financiële onderbouwing van de regionale recherchesamenwerking is gebrekkig en wellicht op termijn een van de grootste knelpunten", aldus het jaarverslag.

examens

LBO Roermond

ROERMOND – Aan de R.K. Scholengemeenschap LBO te Roermond slaagden voor het diploma Grafische Techniek o.a.: Remie Beckers, Klimmen; Ger Beeren, Maastricht; Jack Frints, Heerlen en Michele van den Water, Oirsbeek.

Op gemeentehuis in 's Gravenvoeren

Weer problemen om Vlaamse leeuwevlag

Van onze correspondent

VOEREN – Op de officiële feestdag van de Vlaamse Gemeenschap gisteren is er in Voeren traditioneel weer één en ander te doen geweest rond de vlaggen aan het gemeentehuis.

Maandagochtend wapperde aan het gemeentehuis in 's Gravenvoeren enkel de Belgische driekleur. Nochtans schrijven richtlijnen voor dat daarnaast ook de Vlaamse leeuwevlag moet worden aangebracht. Daarom arriveerde gisterochtend omstreeks negen uur een delegatie van het provinciebestuur van Belgisch-Limburg aan het Voerense gemeentehuis.

De aanwezige rijkswachters, die de straat al hadden afgegrendeld om incidenten te vermijden, liet de delegatie zonder problemen voorbij. Aan het gemeentehuis werd de Vlaamse Leeuw aan de gevel gehangen. Dat was zeer tot het ongenoegen van loco-burgemeester Lang, die de vlag weer binnen haalde.

Bewaking

De ambtenaren van het provinciebestuur slaagden er wat later toch weer in de Vlaamse leeuwevlag te bevestigen en het kleinood werd van toen af permanent bewaakt door de rijkswacht.

Later op de dag verklaarde Lang dat hij door rijkswachters geslagen zou zijn toen hij de vlag weer wilde wegnemen, maar niemand kon dat verhaal bevestigen.

Ook José Happart kwam even opdagen. Hij wist te vertellen dat de rijkswacht hem de toegang tot zijn kantoor had ontzegd. Ook dat kon nergens bevestigd worden.

Provincie steunt Telefonische Hulpdiensten

MAASTRICHT – GS hebben Provinciale Staten voorgesteld aan de Telefonische Hulpdienst in Heerlen voor 1989 een provinciaal subsidie van ten hoogste f 177.680 toe te kennen, aan de THD in Maastricht een van maximaal f 109.300 en aan de THD in Venlo een bijdrage van f 190.160.

In overleg met de betrokken diensten hebben GS de werkgebieden van de drie THD's herzien. De THD Maastricht is voortaan (ook) werkzaam voor de regio Heuvelland, de THD Heerlen voor zowel Oostelijk als Westelijk Zuid-Limburg en de THD Venlo voor Noord- en Midden-Limburg. Telefonische Hulpdiensten worden bemand door vrijwilligers die in volstrekte anonimiteit luisteren naar mensen die behoefte hebben aan een gesprek en daarbij vaak om hulp vragen.

Wekelijkse produktie vier miljoen liter

De verschillende smaken van 'fris'

Van onze correspondent

HOENSBROEK – Cola, up en sinas vormen al jaren de top-drie van de frisdranken. Bronwater, cassis, tonic, citroen-limonade en cerise worden in Nederland veel minder geproduceerd, maar het blijven prima dorstlessers onder de niet-alcoholische dranken. Schiffers Food BV – sinds kort overgenomen door Hero – brengt onder de merknaam Herschi een van de bekendste frisdranken op de markt.

Wekelijks worden in het Hoensbroekse bedrijf om en nabij vier miljoen liter vervaardigd. Bedrijfsdirecteur Ad Arnoldussen en Theo Maes, hoofd kwaliteitsbewaking, geven tekst en uitleg over de verschillende smaken 'fris'.

„Frisdrank bestaat voor bijna negentig procent uit water (Hero betrekt zijn water uit de bronnen van Eys-Wittem). De overige tien procent worden hoofdzakelijk gevormd door suiker-siroop en een miniem percentage zuren, aroma's en smaakgevende componenten. In tegenstelling tot sinas en up wordt aan cola fosforzuur en cafeïne toegevoegd. Vandaar die aangename, bepaald bijtende smaak aan cola", vertelt Theo Maes.

Het samenstellingsproçes wordt voorbereid in de siroopkamer, de 'keuken' van het frisdrankenconcern. „De keuken is eigenlijk het hart van de zaak", voegt Arnoldussen er aan toe.

Twintig jaar geleden was gazeuse – de gele prik in de beugelfles – een veelgenuttigde frisdrank. De doorbraak van nieuwe smaken deed de vraag naar het populaire limonadesoort sterk verminderen.

„Gazeuse is een van de weinige frisdranken die wordt samengesteld uit kunstmatige smaakstoffen en niet-natuurlijke ingrediënten. Wij produceren weliswaar frambozen- en champagnepils-gazeuse, maar niet meer in die mate van vroeger. Niet alleen de tijden, maar ook de smaken bij de mensen zijn aan verandering onderhevig. Vandaar dat ons recept voor een bepaalde frisdrank niet blijvend is."

„In de bierwereld is dat wel iets anders. Daar moet men vasthouden aan één bepaalde smaak. Maar ook wij hebben een eigen proefpanel, dat geregeld de kwaliteit van de frisdranken op smaak en kwaliteit beoordeeld. Ook afwijkend van de bierproduktie is de rijptijd. Frisdrank heeft al na een of twee dagen na de bereiding zijn optimale eigenschappen bereikt. Het komt wel eens voor dat de frisdrank zó van de bottellijn in de vrachtwagen wordt geladen", aldus Ad Arnoldussen.

Vruchtenlimonades móeten een bepaald percentage echte sappen bevatten. Dat een frisdrank alleen uit water, wat smaak- en kleurstoffen bestaat, is dus fabel.

„Produkten als sinas, cassis ('zwarte bessen-frisdrank') en cerise ('kersenfrisdrank') moeten voor tien procent uit pure vruchtensappen bestaan. Met name aan de kwaliteiten van de sinaasappelen, zwarte bessen en kersen worden hoge eisen gesteld.

zomerwerk



van A tot Z

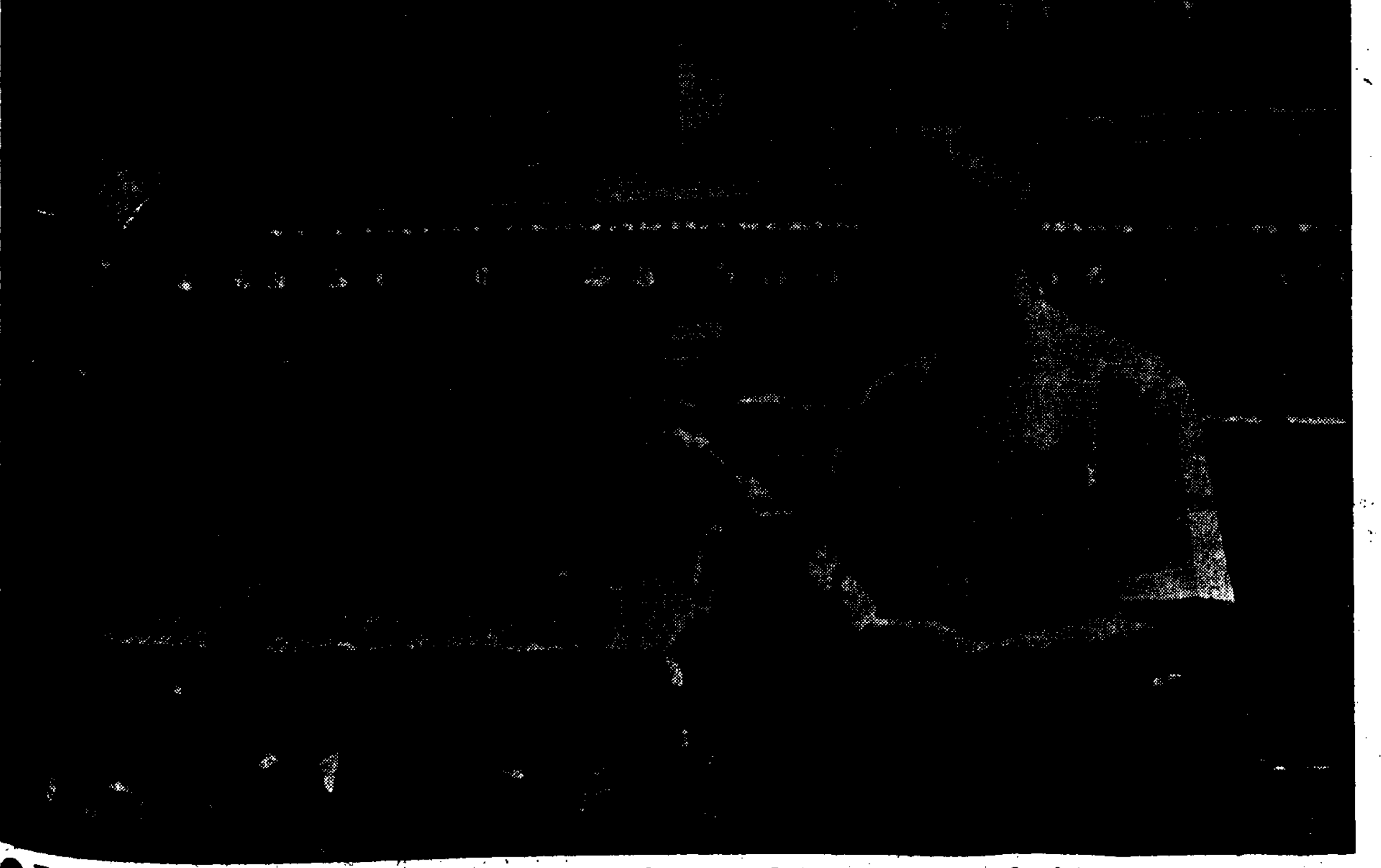
Naast de reeds genoemde soorten fris, zijn er nog een aantal alcoholvrije-dranken als appelsap, jus d'orange, druivensap, grapefruit en tomatensap, al zie ik dat laatste meer als een groentesap...".

Cijfers

„De gemiddelde Nederlander drinkt 69 liter fris per jaar," aldus Ad Arnoldussen. „In het concern te Hoensbroek wordt per dag 90.000 kilo suiker gebruikt en de gemiddelde jaarcapaciteit bedraagt 160 tot 170 miljoen liter frisdrank. Cola, sinas, up en cassis nemen 80 procent van de totaal-produktie voor hun rekening".

Hans Rooijakkers

Zomerwerk van A tot Z. Dat is de naam van een serie van 26 afleveringen volgens de letters van het alfabet. De bedoeling is de werkzaamheden te schetsen van Limburgers die wel degelijk moeten werken als anderen aan verre stranden liggen te genieten. Vandaag de Frisdrankenproducent, morgen de Geestelijke.



● *Bedrijfsdirecteur Ad Arnoldussen: „Het komt wel eens voor dat de frisdrank zó van de bottellijn in de vrachtwagen wordt geladen".* Foto: 3POOT/DRIES LINSSEN

Steekpartij volgde op verhuizing

MAASTRICHT – Vier dagen nadat zij was ingetrokken in een woning aan de Dokter Willemsstraat in het Maastrichtse stadsdeel Heer moest een vrouw gistermiddag toezien hoe haar 43-jarige huisvriend P. het aan de stok kreeg met de 37-jarige buurman B. De laatste belandde uiteindelijk met een steekwonde in het ziekenhuis en de vriend als arrestant in het politiebureau.

Tussen beide mannen was onenigheid ontstaan nadat B. zijn ontstemming had uitgesproken over overlast die hij van de verhuizing zou ondervinden. Op een gegeven moment haalde P. uit met een breekijzer. Tijdens een daarop volgende vechtpartij hanteerde hij vervolgens een stiletto en stak de ander daarmee in de rug. Het slachtoffer werd overgebracht naar het academisch ziekenhuis en daar onmiddellijk geopereerd. Hij verkeert niet in levensgevaar.

Rektifikatie

In de overlijdensadvertentie van

Maria Jozefina Zegers

weduwe van

Werner Jozef Werker

was per abuis de geboortedatum foutief vermeld, dit moet zijn: **geboren 13 mei 1896 te Vaals.**

---

†

Met droefheid geven wij kennis dat, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, onze lieve schoonzuster, tante en nicht

Virginie Frijns

weduwe van

Hugo Neven

Zij overleed in de leeftijd van 86 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Neven en nichten
Familie Frijns
Familie Neven

Heerlen, 10 juli 1988
Corr.adres: Walem 14, 6341 PC Schin op Geul

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 14 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Landgraaf-Nieuwenhagerheide, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aan de Kleikoelenweg.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis tot intentie van onze overledene, woensdag 13 juli as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32, Nieuwenhagen.
Voor vervoer kerk - begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

examens

St.-Antonius Doctorcollege Kerkrade

Havo: R. Albers Landgraaf; N. van de Berg, D. van den Biggelaar, A. Bodelier, Ch. Boerdijk allen uit Kerkrade; M. Brouns Simpelveld, N. Brouns, G. Cordewener, A. Daemen allen uit Kerkrade; R. van Dillen, Heeze, F. Dirven, J. Dols, S. Friederichs, J. Gelissen, J. Geurts, N. Geuskens, E. Gillissen, A. Gorenjec, K. Grevenstein, Y. Hendriks, P. Herpers, S. Hoebers, J. Iding, R. Jansen, B. Janssen, S. Janssen, S. Jongen, A. Koomen, N. Korver, H. Kriechelberg, L. Kuppers, M. van der Laan, R. Last, H. van Loo, D. Luck allen uit Kerkrade; R. Merx Simpelveld; N. Mohnen, J. Ollers, E. Otermanns, S. Pagen, C. Ploum, D. Ramaekers, R. Ristenpatt, J. Rozema allen uit Kerkrade; D. Scheepers Landgraaf; D. Schneider, J. Schols, E. Sips, E. Snackers, I. Speck, M. Stevelmans, M. Stuurman allen uit Kerkrade; P. Timmerman Brunssum; M. Uiterwijk Beek, L. Vinken, S. de Wijs, P. Winkler allen uit Kerkrade; F. Becker Bocholtz; Y. Breuer, A. van der Burgt, C. Charlier, E. Cichowski, E. Cordewener, M. Cornelissen, P. Creusen, P. Deurenberg, V. van der Donk, M. Douven, P. Engels, A. Fischer, M. Fischer, A. Flecken allen uit Kerkrade; A. Fox Landgraaf; M. Franssen, A. Frings allen uit Kerkrade; F. Gerards Landgraaf; T. Glas, J. Gloude, J. van Goor, P. Haas, A. Handels, G. Handels, M. Hanneman, P. Heckmanns, P. Hermans, R. Herpers allen uit Kerkrade; S. Hurenkamp Simpelveld; B. Janssen, D. Kierkels, N. Kool, H. Korver, E. Korver, D. Kreijen, R. Kriescher, R. Lataster, P. Laven, S. Martens, G. Merx, A. Mols, J. Mooren, B. Moreau, B. Ploum, R. Pottgens, B. Rademacher, B. Romero, N. Schafer, J. Schlijper, M. Senden, F. Sindilj, W. Sips, R. Smeets, S. Smeets, M. Stevens, L. van Teijlingen, R. Theunissen, S. Thomas, N. Vinken, P. Vos allen uit Kerkrade; L. Weegels, B. Wind allen uit Landgraaf; M. Yarzagaray Heerlen

Mavo Pius XII Kerkrade

D. America, L. Bleijlevens, L. Dreessen, S. Driessen, B. Gorissen, J. Hendriks, D. Housen, A. Hunteler, M. Karger, V. Knauf, S. Krings, S. Neuschwender, I. Niks, L. Schaeks, D. Schuncken, J. Smeets, T. Smeijsters, M. Stollman, S. Vaessen, I. Vanhommerig, I. Vanhommerig, R. Windmüller, M. Wolters allen uit Bocholtz; S. Gortzen Eys; E. van den Akker, P. Beij, J. Bessems, S. Brouwer, S. Brugman, V. de Cuba, C. Ellents, N. Halbach, H. Hendrix, H. Jansen, P. Kamzol, M. Kokkelkoren, P. Krottje, S. Leenstra, P. Meertens, F. Puts, J. Scheffer, B. Seinen, M. Verberne, S. Willems allen uit Heerlen; A. Aey, M. Arets, E. Arnoldussen, I. Averesch, M. Bemelmans, W. Bodelier, A. Bodenstedt, L. Bost, A. te Brinke, A. Dammers, S. Esser, F. Evers, T. Fuchs, S. Ghijsen, R. Godschalk, P. de Graaff, L. Hanneman allen uit Kerkrade.

Fietsen/bromfietsen

Te k. gebr. FIETSEN, z.g.a.n. Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 045-256719.

HONDA MT - MTX Vision, uit voorraad leverbaar. Bert Rekers, Willemstraat 85, Heerlen, tel. 045-726840

Gebruikte VESPA Citta, snor, 6 mnd. oud, rood, ƒ 1175,-. Tevens diverse gebruikte racefietsen. Bert Rekers, Willemstraat 85, Heerlen, 045-726840

Te k. RENFIETS Koga Mijata, 12 versn., a.n., tel. 045-454469.

Te k. SNORBROMMER in nieuwst. en Yamaha Sherif, goedkoop, Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. zeer mooie ZUNDAPP KS 50 als nieuw, 100% in orde, bj. '84 sterw., schijfr., cockp. 045-227508.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Laatste nieuws! Totale opheffingsuitverkoop bij de grootste ledergigant van Nederland. O.a. lammycoats van ƒ 1299,– voor ƒ 699,–, van ƒ 699,– voor ƒ 399,–. Lange lammycoats van ƒ 1999,– voor ƒ 799,– (alleen in Baarle-Nassau). Lange leren dames- en herenjassen, ook alcantara, van ƒ 1099,– voor ƒ 599,–. 3/4-damesjassen, van ƒ 799,– naar ƒ 399,– en van ƒ 399,– naar ƒ 199,–. Dames- en herenjacks, van ƒ 599,– naar ƒ 299,– en van ƒ 299,– naar ƒ 179,–. Leren kostuums van ƒ 1099,– naar ƒ 599,– en van ƒ 599,– naar ƒ 399,–. Leren rokken van ƒ 499,– naar ƒ 249,–, van ƒ 249,– naar ƒ 169,–, ƒ 99,90 en ƒ 49,90. Leren broeken van ƒ 369,– en ƒ 269,– naar ƒ 199,–. Truien met leer van ƒ 299,– naar ƒ 179,–, van ƒ 179,– naar ƒ 99,– en ƒ 59,–. Ook gespecialiseerd in grote maten. 's Zondags geopend; iedere avond koopavond tot 20.00 uur. DANKERS, Industrieterrein 4, Baarle-Nassau, 04257-8960. Tussen Breda en Tilburg. Helmond, Hurksestraat 21, 04920-22923/41344.

Te k. zw. barok 5-drs. SALONK., ant. petrol hanglamp, ant. zw. barok buro, ant. bronzen klokkenstel, oude barok eethoek. Tel. 045-458908.

Te k. BRUIDSJURK mt. 38, pr.n.o.t.k. Pleistr. 10a, Simpelveld.

Simson alu PANNENLIFT 15 mtr. compleet. Tel. 045-457961.

Te k. ant. Frans POTKACHELTJE z.g.a.n., pr. ƒ 150,–. 045-425280.

Te k. WASAUTOMAAT Miele m. garantie tev. reparatie. 045-325819.

Te k. WASMACHINE i.z.g.st. gratis thuisbezorgd. Tel. 045-416575.

Mooie PIANO te koop laag mod. Tel. 045-323245.

Te k. goed in orde tafelmodel IJSKAST z.g.a.n. Tel. 045-222084.

Moderne BRUIDSJURK te k. mt. 40. Tel. 045-253753.

Te k. volautom. WASMACH. Zanussi 2½ jr. oud, met garantie, pr. ƒ 275,–. Tel. 045-259344.

HOUTHANDEL Impreg, voor al dan niet groen of bruin geimpregneerd bouw- en tuinhout, bielzen enz. Tuinhuisjes v.a. ƒ 870,-. In de Cramer 104 Hrln. 751687. Thuisbez.

Goede KLEUREN tv. met gar., va. ƒ 145,–. Tv. occasion centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. 045-724760.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Pracht massief eik. WANDKAST, 3 mtr., v.p. ƒ 1475,-; zwaar eik. tv/videokast v.p. ƒ 675,-. 045-323830.

ROLLUIKEN, kunststof lamellen gordijnen en alle overige zonweringen. Fa. Frelico. Tel. 045-215597 b.g.g. 218731.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2. Gratis thuisbezorgd. Afgeh. ƒ 3,25 p.m2. Ook gehele aanleg. Goedkoop. Tel. 045-752747.

KACHELS koop je bij de vakman, zomeraanbiedingen, honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te k. IJSKAST, ƒ 110,-; gasfornuis, ƒ 150,-; gasplaat, ƒ 95,-; diepvries, ƒ 175,-; eiken wandmeubel, ƒ 275,-. Tel. 045-725595.

Te k. EETHOEK, modern, ƒ 175,-; bankstel, stof, ƒ 225,-; bankstel/leefhoek, wit, ƒ 450,-; bankstel, leer (cognac), ƒ 450,-; bankstel, eiken, (nw. kussens), ƒ 650,-; verder kasten, slaapkamers, kleurentelevisies, enz. enz. Kouvenderstraat 208, Hoensbroek.

TUINBONEN, spitskool en bloemkool. G. v. Laar, Heerlerweg 23 Voerendaal.

Scherpe prijzen

Balkhout 5×15 ƒ 3,55 p.m., 6×16 ƒ 4,79 p.m., 8×18 ƒ 6,25 p.m., vloerplank 20 m/m va. ƒ 1,08 p.m., panlatten ƒ 0,41 p.m., dakrol MEC ƒ 40,-per rol, golfplaat zwart ƒ 11,70 p.m², tempex 4 cm met glasvlies voor daken ƒ 8,70 p.m², excl. BTW. Houthandel Rinkens, Eygelshovenerweg 60, Ubach over Worms, 045-319846; na 17.00 uur 045-316360.

Pracht Lodewijk BANKSTEL als nw., v.p. ƒ 1575,- (nw.pr. ƒ 9000,-), tel. 045-323830.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, was- en droogautomaten, kooktoestellen, ktv's, video-, audio- en stereo-app., tegen de helft van de prijs. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

Houthandel Landgraaf zeer voordelig in bouw- en TUINHOUT, stookhout, teelaarde, veldbrandstenen, schermen op maat gemaakt. Tuinhuisjes enz. Buizerdweg 8, Ind.terr. Abdissenbosch, 045-318518.

KLEURENTELEVISIE te koop, prachtig toestel, wegens omst.heden. Tel. 04451-1509.

HORECA! Voor bedrijfsvaatwassers, magnetrons, espresso-machines, en ander horeca-apparatuur. Ook alle soorten automaten. Handelsonderneming Efka, Kerkrade, tel. 045-455815. Dealer van Rhima, Panasonic, Faema Futurmat, Zanussi, enz. enz. Occasions: div. espresso-machines, spoeltafel met 2 bakken, grote en kleine visbakoven. Nwe. magnetrons met omruilgarantie. Eigen servicedienst.

Te k. VIDEO VHS, wasautomaat, ktv. m. tafel, tel. 045-454469.

Rotan Rentenaar, Ten Esschen 26, Heerlen. OPRUIMING showroommodellen manou en pitriet meubels. Maandag en dinsdag gesloten. 20-50% korting.

Te k. prima WASMACHINECOMB. Zanker of AEG met garantie. Tel. 045-314914.

Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf ƒ 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf ƒ 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, ƒ 395,- per stuk. Fuhren Discount, Ganzeweide 84, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622.

Te k. HARDHOUT per m³, en brengen ƒ 60,–. 045-455168.

KLEURENTELEVISIE te koop, Philips, 16 kan., af-st.bediening, ƒ 375,-. Tel. 045-270083.

Te k. AANHANGWAGEN 2.60 x 1.10 i.g.st., pr. ƒ 450,–; Tel. 045-227803 v. 14.00 - 18.00 u.

Panasonic VIDEO'S VHS v.a. ƒ 395,-, 3 mnd. gar. Inl. 045-220902.

KARCHER profectionele hogedrukreiniger typoe 570 werkdruk 80 bar. Compleet met toebehoren. Aanbiedingsprijs ƒ 750,- incl. B.T.W. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen.

Schrijfmachines

IBM en Olivetti elektrische schrijfmachines, Olivetti kogelkopmachine met correctie, vanaf ƒ 295,– excl. BTW. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Kantoormeubelen

Zeer grote partij kantoormeubelen. Showroomnieuw en gebruikt. Alleen topmerken o.a. Ahrend, Artifort en v. Blerc etc. Met meer dan 50% kort. Emly H.O., Handelstr. 34B, Sittard. 04490-23738 en 04498-54510.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. OUD IJZER en metalen, sloop- en schadeauto's. Tel. 045-272216. Ook 's avonds.

Cont. bet. vrijbl. TAXATIE goud, zilv. munt. postz. etc. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. en aangeboden ROMNEYLOODSEN, nissenhutten en directieketen. Tel. 01891-15603 of 16874.

De hoogste prijs kont. geld: DIEPVRIEZERS, koelkasten, video's (VHS, Beta, VCC), a.n. mech. tot stereo ktv's vanaf 1980 tot 1988, cd's, audio, stereo app., enz. Kl. defect geen bezwaar. Tel. 045-726206.

Gevr. klassieke of antieke SECRETAIRE. Tel. 045-320166.

Wij kopen GOUD, defect of heel. Contant geld. Verseveld, Saroleastraat 80A, Heerlen, tel. 045-714666. Oók zilver.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. KAMER in centr. Heerlen (door meisje 20 jr.), liefst bij andere studenten. Tel. 043-471558.

Dieren

Te k. gevr. PAPEGAAI, ara of kakatoe. Tel. 043-214305.

Te k. Franse HERDER 1½ jr. oud, reu, m. papieren, lief karakter, zr. waakz., moet weg weg. verh. nr. buitenl. 04490-75075.

Te k. Yorkshire TERRIERTJES, kennel Oos-Heim. Tel. 04404-1527.

TOUR DE FRANCE 198[illegible]



De tussenstand t/m de
9e etappe
van maandag 11 juli.

Er zijn geen punten gegeven voor de 1e etappe en de ploegentijdrit.

	Naam	Adres	Plaats	Punten
1	PASTOOR J	BRONKSTR 15	HEERLEN	165
2	HEYENRATH H J G A	HEILUSTSTR 20	KERKRADE	163
	SCHOENMAEKERS J W	BURG PETERSSTR 6	WYLRE	163
4	V/D WEY A H G	KERKSTR 252	BRUNSSUM	162
5	KRUYSDIJK A J	WINKELSTR 5L	SUSTEREN	161
6	WOLFS J H	PR IRENESTR 3	BRUNSSUM	160
7	MOONEN J H G	GOUDENREGENSTR 3	HEERLEN	159
8	DAMEN J J	BERGSTR 4	BORN	158
	KNEBEL A M	KENNEDYPLNTS 54	LANDGRAAF	158
	THEUNISSEN P A H	JABEEKERSTR 17	SCHINVELD	158
11	HEUVEL VAN DEN L P	VELDJESSTR 12	EYSDEN	157
	PAULSSEN M	PYLER 8	LANDGRAAF	157
13	PETERS F J H	PR BEATRIXSTR 21	HEERLEN	156
14	HEUGEN J	PROOSTHOF 18	BERG EN TERBLYT	155
	SMEETS L	SCHELLINGRUWE 8B	MAASTRICHT	155
16	BARTELS H J W	PLINIUSSTR 23	HEERLEN	154
	DEGENS P J	GROENEWG 29	BOCHOLTZ	154
	LEMMENS J	HOOFDSTR 170	HOENSBROEK	154
	MARKGRAAF A J	KEMPSTR 30	BRUNSSUM	154
20	BREUER J F	HEIGANK 124B	LANDGRAAF	153
	DAEMEN J	EINDSTR 1	BINGELRADE	153
	GODSCHALK W	F BOLSTR 26	HEERLEN	153
	HABETS H A H	BAAKSSTR 11	SIMPELVELD	153
	HELLEBRAND R	JERUZALEMSTR 38	HEERLEN	153
	MEIJS H A	F PLOUMSTR 24	KERKRADE	153
	WINKENS E A	HATTEMSTR 6A	SITTARD	153
27	GLAS E	ONDER DEVOONSTR 12	HEERLEN	152
	MANNHEIMS F	GANZEWEIDE 39	HEERLEN	152
	MEERTENS P J M	LODEWYK 14 STR 75	EYS	152
	PLOUM J L	GOUDENREGENSTR 19	VALKENBURG LB	152
	SMEETS D	SCHIFFELERSTR 53	BRUNSSUM	152
	V ZANTEN H	IR OP DEN KAMPSTR 30	BRUNSSUM	152
	VON MALEK A	DE WENDELSTR 18	LANDGRAAF	152
	WETZELS M L J	AKERSTR N 55	BRUNSSUM	152
35	AMERICA A A M	CORISBERGWG 163	HEERLEN	151
	DE KLEYN H	AKELEIHOF 52	ROERMOND	151
	GOFFIN F	DORPSSTR 160	BINGELRADE	151
	JANSSEN J M	RYKSWG 70	WITTEM	151
	MERX R	KRICHELSTR 16	KERKRADE	151
	VINKEN J J	ANNASTR 35	KERKRADE	151
41	CANISIUS F A G M	RHODESTR 13	WYNANDSRADE	150
	COX-SENDEN A	LINDENLN 80	KERKRADE	150
	CUYPERS P G J	BROUWERSSTR 13	POSTERHOLT	150
	DAMMERS T	HEERLERBAAN 188	HEERLEN	150
	DEURSEN VAN P A	JERUZALEMSTR 36	HEERLEN	150
	HANSSEN A S M	TASVELD 31	LANDGRAAF	150
	HOCHSTENBACH J F M	BURG NELISSENSTR 16	LIMBRICHT	150
	HUNTJENS A P G	STATIONSSTR 138	HOENSBROEK	150
	RITZEN E	PANHUISWG 4	HULSBERG	150
	SCHROOTEN H	HEI GRINDELWG 69	HEERLEN	150
	V BREDA A J T	BURG KENGENSTR 26	HULSBERG	150
	WINCKENS J	ESDOORNSTR 27	KERKRADE	150

Tot zover de kandidaten voor een prijs uit de prijzenpot. Hieronder staan dan nog deelnemers die o[illegible] de 100e, 200e, 300e, etc. plaats staan. **LET WEL** op die plaatsen kunnen meerdere deelnemers me[illegible] dat aantal punten staan, maar we hebben er slechts één willekeurig uitgekozen.

Plaats	Naam	Adres	Plaats	Punten
100	KRINGS-WIERTS N	PLEIN 13	KERKRADE	14[illegible]
200	LEMMENS H A	GR V LOONSTR 28	BORN	14[illegible]
300	DIDDEREN R J	KLOOSTERBOSSTR 180	KERKRADE	139
400	CLEUTJENS J P M	OPPEVENERWG 14	OIRSBEEK	137
500	SCHUIJREN M M	RAADHUISPLN 13	AMSTENRADE	13[illegible]
600	BOUMANS P	OP T BERGSKE 30	LANDGRAAF	134
700	LOUWERENS B	THERESIASTR 1	EINIGHAUSEN	133
800	JANSSEN F E M H	RDR THIBALDSTR 23	BRUNSSUM	132
900	CREMERS A	BAANSTR 52	LANDGRAAF	131
1000	CORVERS M	ILLIKHOVEN 11	ROOSTEREN	130
1100	MULDERS W	KLAVERSTR 12	HEERLEN	12[illegible]
1200	VINCKEN A C J	STEENGANG 43	LANDGRAAF	128
1300	BEMELMANS A	DAUTZENBERGSTR 18	GELEEN	126
1400	OSTRUM L	SERVATIUSSTR 74	BRUNSSUM	125
1500	TIMMERMANS W A H	SALDENSTR 13	ELSLOO LB	124
1600	ERPS R J H	LINDESTR 27	LANDGRAAF	122
1700	GRUISEN J C	MOLENWEI 103	HEERLEN	121
1800	SOUREN B	BOSTENSTR 3	VOERENDAAL	120
1900	CLERMONT J G A	EYNATTENWG 2	GULPEN	11[illegible]
2000	BLOEBAUM P J	V OSTADESTR 10	SITTARD	117
2100	V D BRINK L A H	DELFTSTR 4	HEERLEN	117
2200	PETERS H	DASSENHOORN 66	LANDGRAAF	116
2300	KAESLER C H R	BROEKHUIZENSTR 41	LANDGRAAF	115
2400	HERMANS M J	G GEZELLESTR 17	HEERLEN	114
2500	GOOYEN H A C	T BRANDSMASTR 34	BRUNSSUM	113
2600	BROUWERS J	HAGENSSTR 9	SWEIKHUIZEN	112
2700	MINGERS V T	OP GEN HOES 133	BRUNSSUM	112
2800	CREMER L H J	KUNDERGATS 18	VOERENDAAL	111
2900	VAN DE VELDEN P M F	WIMMERSSTR 28	EYGELSHOVEN	111
3000	VAN AKEN J H	BARRIER 70	KLIMMEN	11[illegible]
3100	ROMEIJN B	DE GYSELAAR 77	AMSTENRADE	10[illegible]
3200	MUURMANS H C P	PAST WOLFSTR 4	GUTTECOVEN	10[illegible]
3300	KESTEREN M VAN	OP DE NOBEL 21	HEERLEN	107
3400	HABETS J L M	KERKWG 46	PUTH	106
3500	REUVER A A M	FOSSIELENERF 524	HEERLEN	105
3600	SENDEN W M H	SWEYERSGEWANDEN 15	SIMPELVELD	104
3700	QUAEDVLIEG J J	GROENENBORGSTR 15	SCHINNEN	103
3800	SCHLECHTRIEM H L	CAUMERSTR 1	KERKRADE	102
3900	SOMERS H J	ROTHKRANSLN 22	LANDGRAAF	101
4000	ROBERTS H J	KASTANJESTR 19	OIRSBEEK	100
4100	RAMECKERS P F E J	LANDSTEINERSTR 24	GELEEN	99
4200	PEULEN J J C T	BURG MEUWISSENSTR 8	ECHT	98
4300	HENDRICKX H	HEIDESTR 36	GELEEN	97
4400	HENDRIX P W J	MEELOVENSTR 25	BRUNSSUM	96
4500	KNIBBELER-ROOS M R J	HOMMERTERWG 108	HOENSBROEK	95
4600	RADEMAKERS J H	KAN V NUYSSTR 54	SCHINVELD	94
4700	THIMISTER P W L	POPULIERWG 45	MAASTRICHT	93
4800	NOLLE H W M	ANNASTR 39	BEEK LB	92
4900	SCHEEREN Y	HOUBIERSSTR 26	SIMPELVELD	91
5000	DE BRUYN C J	HEERENWG 176	HEERLEN	89

maaltijdje vrij

rootmoeder is uit de brand. Met dere woorden: GRAND-MÈRE aait weer. 'Patron' MARCEL ECKERS constateerde met volening dat de gasten weer koen. Een stel Amerikanen, twee lgen, een drietal van boven de ote rivieren, enkele Maastrichteren. De klandizie liet het zich stermiddag goed smaken. Zoals t, tot zo'n acht weken geleden, gelijks in dit aan het Vrijthof in aastricht gesitueerd restaurant t geval was. Tót het tijdstip waar inbrekers een bezoek brachten n zij hun binnendringen niet ánrs meenden te moeten camoueren dan letterlijk de brand in het staurant te steken. Zeven weken eft het niet gedraaid. Deckers: Van buiten zag je het niet zo, maar innen was het één grote puinop. Zo'n toestand kost je tien jan van je leven". Officieel is het edrijf nog niet heropend, maar de euren staan na 'aangepaste' verouwing (het lijkt of het intiemer eworden is) toch weer wagenwijd pen. En het terras draait weer zos elk terras aan het Vrijthof draait. ommentaar overbodig. De 'kleie' lunchkaart biedt enkele typiche (regionale) gerechten. Grothampignons bijvoorbeeld. En koijnebout 'Maestrichtois" (23,50 ulden). Konijnebout in de (nou ja) omer? Reactie van Marcel: „Ze lijven er om vragen". Duidelijk us. Grootmoeders Panneke (23,50 ulden) vervolgens. Een 'ratatouile' met vlees in dit geval, een soort engsel van groente, uitjes, spekes, champignons en vlees. Wat mij ij voorbaat meer plezierde, was et uit drie gangen bestaande reionaal keuzemenu waarbij bij oor-, hoofd- en nagerecht gekoen kan worden uit liefst vijf mogeijkheden. En dat voor een prijs van 37,50 gulden per persoon. Een oorbeeld. Boerenpâté uit het Mergelland of lichtgebonden verse toatencrèmesoep als entree, vervolgens kuikenborst in zachte Limburgse mosterdsaus of (daar heb je m weer!) konijnebout in zwarte pruimensaus en tenslotte Limburge vlaai of 'café Glacé Liègois' na. En zo zijn er nog vier andere mogeijkheden. Toch niet onaardig zo'n keuze (naast à la carte) tussen 12.00 en 20.00 uur. Zeg nu zélf. Zoals ook de 'mélange' van gasten in de Grand-Mère niet onaardig is. Nederlanders, Duitsers, Belgen, Amerikanen. Noem maar op. Ook in dit spijshuis proeft men de toeristenstad Maastricht.

Nino Tomadesso

korte toer

DINSDAG 12 JULI:

VIJLEN: IVN (afd. Vaals) - avondwandeling naar het natuurpad Heebrig. Vertrek 19.00 uur bij de kerk.

MAASTRICHT: VVV-excursie om 14.00 uur naar Museumkelder Hotel Derlon en de Bisschopsmolen o.l.v. een gids. Kosten 4,65 p.p. Kaarten aan balie VVV (Het dingehuis, Kleine Staat).
Orgelconcert om 20.00 uur door Dorothy de Rooij in O.L. Vrouwebasiliek.

VALKENBURG: Limburgs Artiestengala voor senioren in Centrum Cocarde vanaf 20.00 uur. Entree 9 gulden. Voorverkoop bij de VVV en 's avonds aan kassa Cocarde.
Bezichtiging Heempark 'Sjloensheim' (oprijlaan bij kasteel Schaloen) van 10.30-17.00 uur. Entree volwassenen 2,50 p.p.

SCHIN OP GEUL: Zomerconcert mannenkoor Internos in Gemeenschapshuis (Mauritiussingel) vanaf 20.30 uur.

BERG EN TERBLIJT: Avondvierdaagse. Start tussen 18.00-19.00 uur vanaf café Noben, Rijksweg. Afstanden: 5, 10 en 15 km.

SIBBE: Bezichtiging mergelbouwsteen/werkplaats, Bergstraat 31 van 10.00-17.00 uur.



● *Het nog streng van de buitenwereld afgezonderd Albanië ligt overhoop met de Sovjet Unie, moet ook niets hebben van China, 'negeert' de VS, maar zwaait daarentegen onophoudelijk lof toe aan de grote vier van het marxisme-leninisme: Marx, Engels, Lenin en Stalin. Deze opname werd gemaakt in de havenstad Vlora aan de Adriatische zee.*

Minder toeristen naar Israël

Het aantal toeristen dat Israël bezoekt is gestadig gedaald sinds zeven maanden geleden de Palestijnse opstand uitbrak tegen het Israëlische bestuur over de bezette gebieden.

In januari kwamen nog rond 129.000 toeristen naar de Joodse staat maar afgelopen maand waren het er nog maar 85.000. Toerisme is voor Israël de belangrijkste bron van inkomsten.

Een primeur voor Nederlandse toeristen

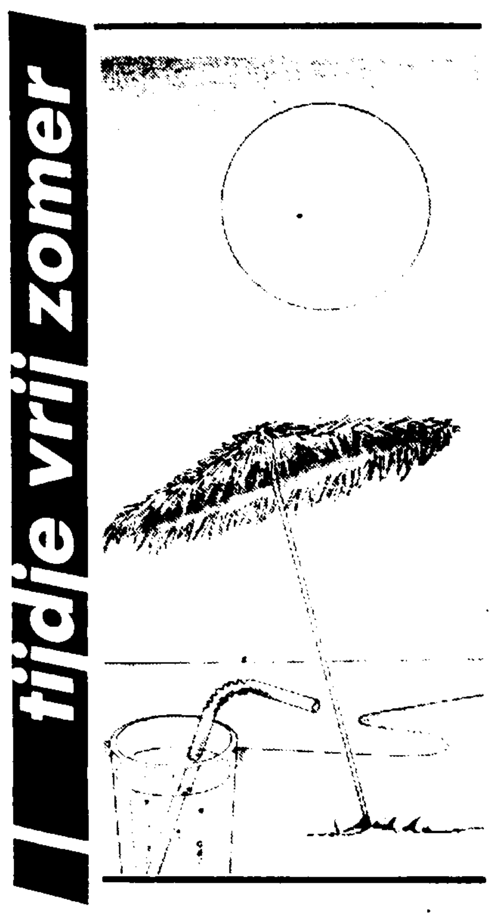
Met Fokker-100 naar Albanië

In nauwe samenwerking met het Albanese staatsreisbureau Albturist biedt de Zwitserse luchtvaartmaatschappij Swissair Nederlandse belangstellenden in oktober aanstaande de gelegenheid een vijfdaagse reis naar en door de Socialistische Volksrepubliek Albanië te maken. De luchtreis naar en van Tirana wordt voor het grootste gedeelte ondernomen met het nieuwe Nederlandse passagiersvliegtuig Fokker-100. Swissair heeft dit toestel ingericht voor 85 passagiers. De maatschappij heeft vijfentwintig plaatsen voor Nederlandse deelnemers gereserveerd. De reis duurt van 27 tot en met 31 oktober.

Het ligt in de bedoeling dat Nederlandse deelnemers met de geregelde lijndienst van Swissair naar Zürich worden vervoerd en daar in de Fokker-100 overstappen. Het programma van de 'Vijfdaagse door Albanië' voorziet in bezoeken aan verscheidene steden van het land. De tocht per bus leidt onder meer van Tirana naar de bergstad Kruja, die 'toegewijd' is aan de nationale held Skanderbeg en van daar naar de havenstad Durres, de zuidelijke steden Gjirokaster en Saranda en de museumstad Berat in Centraal-Albanië. Op 31 oktober brengt de Fokker-100 het gezelschap terug naar Zürich en Amsterdam. Swissair en Albturist bieden het pakket all in aan voor een bedrag van 1085 gulden.

Voor inlichtingen en boekingen kan men zich wenden tot de stichting Marco Polo, Hendrik van Borsselenkade 8, 1181 AW Amstelveen. Telefoon: 020-430077.

Marco Polo organiseert zèlf ook een 14-daagse trip naar en door Albanië. Deze vindt plaats van 24 september tot en met 8 oktober. Het programma voorziet in een vliegtocht van Amsterdam naar Titograd (Montenegro) en vervolgens in een rondreis van twaalfd dagen per bus door het hele land.



Dam veranderd in Engels park

Ter gelegenheid van de William en Mary-festiviteiten is de Dam in Amsterdam tot 17 juli omgetoverd in een heus Engels park, waarin naast een theehuis met terras ook een keurig verzorgd gazon met bloembedden, planten en bomen niet ontbreekt. Bijna twee weken lang heet de Dam dan ook 'Queens Park'. Bezoekers kunnen met een aantal echte 'Engelse' zaken kennismaken.

Toerisme in Spanje: vermijd politiebureau en ziekenhuis

Ze zijn er al óf ze gaan nog. De Nederlandse vakantiegangers in en naar Spanje. Met honderdduizenden tegelijk. Spanje, een van de vakantielanden bij uitstek. Voor enkele duizenden toeristen zal het vakantieplezier vergald worden door verspilde uren op politiebureaus en in ziekenhuizen. Plaatsen die men als het enigszins kan maar liefst moet vermijden.



● *Bakken in de zon in de Spanje, héérlijk! Maar o wee als er met de gezondheid iets mis is of als er zich in het verkeer problemen voordoen. Dan kan Spanje zwaar tegenvallen.*

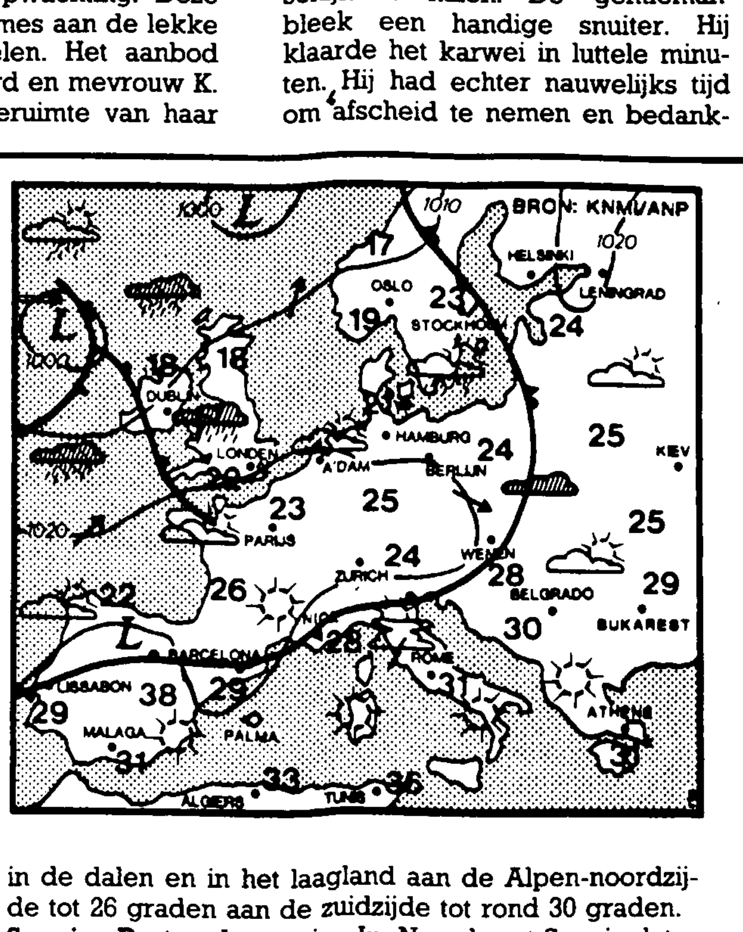
Voorbeeld. Mevrouw K. verkneukelde zich er al helemaal op oude bekenden in Madrid weer eens op te zoeken. Met volgeladen auto en als passagier haar dochter, concludeerde ze na aankomst in Madrid dat aan de verkeerschaos in de Spaanse hoofdstad nog weinig verbeterd was. Het straatbeeld werd nog steeds bepaald door lange files, toeterende auto's en opgewonden automobilisten. Op de 'Castellana', de 'Champs Elysees' van Madrid, zag ze een keurig uitziende voetganger die zich attent tussen de stilstaande auto's voortbewoog. Toen het stoplicht op groen sprong en zij aanstalten maakte om op te trekken, maakte een taxichauffeur onmiskenbare gebaren die er op wezen dat er iets met haar auto niet in orde was. Mevrouw K. stapte uit en constateerde een lekke rechterachterband. Als door de hemel gestuurd maakte bijna gelijktijdig de keurig geklede voetganger zijn opwachting. Deze bood hoofs de dames aan de lekke band te verwisselen. Het aanbod werd geaccepteerd en mevrouw K. laadde de bagageruimte van haar auto uit om de reserveband tevoorschijn te halen. De 'gentleman' bleek een handige snuiter. Hij klaarde het karwei in luttele minuten. Hij had echter nauwelijks tijd om afscheid te nemen en bedankjes in ontvangst te nemen. Hij bleek opeens grote haast te hebben. Opgelucht stapte mevrouw K. weer achter het stuur. Toen sloeg de schrik haar om het hart. Terwijl haar aandacht volledig in beslag genomen werd door de bandenwissel, bleek haar tas met geld en documenten via de andere deur van de auto geroofd. Het bezoek aan Madrid bleef voornamelijk beperkt tot een verplichte gang naar het politiebureau en vervolgens het consulaat om het verlies van papieren weer enigzins in orde te maken.

Benden

„Helaas begint die vorm van beroving ingeburgerd te raken", verklaart Ruud van Roijen, werkzaam op de ANWB-alarmcentrale in Barcelona. „Er is sprake van georganiseerde benden die de aandacht van toeristen afleiden en snel hun slag slaan. Eentje steekt de band lek, terwijl de toeristen een en al oog zijn voor de bandenwissel, duikt een ander stiekem in de auto en haalt de tas met geld en waardepapieren en mogelijk ook juwelen weg". Die afleidingsmanoeuvre is overigens niet uniek. Van Roijen: „Een andere manoeuvre waar we al tal van klachten over hebben gehad, is de truc van de landkaart. Die wordt vooral toegepast op de parkeerplaatsen van de Spaanse snelwegen. Iemand benadert nietsvermoedende toeristen met een landkaart van Spanje, doet alsof hij de weg kwijt is en vraagt om raad. De kaart wordt breeduit op de motorkap uitgespreid. Terwijl de toerist zo goed en zo kwaad als dat gaat de onbeholpen automobilist wegwijs maakt, rooft een ander de tasjes. Vorig jaar is zo'n bende opgerold door de politie". Maar voorzichtigheid blijft geboden. Hetzelfde geldt ook voor notoire tassendieven die vaak op hun brommer in een oogwenk de handtas van nietsvermoedende toeristen wegritsen. Het gevolg is dat men het strand voor een paar dagen kan vergeten om op het politiebureau aangifte van de diefstal te doen en op het consulaat nieuwe paspoorten te regelen.

Maar niet minder frustrerend kan het zijn tijdens vakantie in Spanje een ongeval te krijgen of zodanig ziek te worden dat een bezoek aan het ziekenhuis noodzakelijk is. Want Spaanse gezondheidszorg loopt nog jaren achter bij Noord-Europa. In sommige toeristencentra is een schrijnend gebrek aan goed geoutilleerde openbare ziekenhuizen. In de streek van Marbella bijvoorbeeld is slechts een 'publiek' ziekenhuis, terwijl de bevolking aan de Costa del Sol ten oosten van Malaga zomers het miljoen inwoners overschrijdt. ' Clinica Marbella' heeft in de loop der jaren een bar slechte naam opgebouwd. Een gemeenteraadslid van Marbella, dat begin dit jaar een onverwachte inspectie in de kliniek hield, constateerde dat de chirurgen met niet gedesinfecteerde maskers opereren, lakens niet verschoond worden en pyama's gewoon van patiënt op patiënt overgaan zonder de wasserij te passeren. Los van de soms bedroevende hygiëne in de ziekenhuizen, is het ook met de behandeling vaak droevig gesteld. Als buitenlanders aankloppen voor medische behandeling, komt het niet zelden voor dat men eerst geld vraagt of een garantie van de verzekeringsmaatschappij. Carlos Perez, een arts die enkele jaren verbonden was aan een privé-kliniek op Ibiza, spreekt er schande van: „Ik heb met eigen ogen gezien dat patiënten die met een fractuur of een bloeding werden binnengebracht, niet behandeld werden of gewoon teruggestuurd naar hun hotel of appartement, omdat zij onvoldoende geld of geen verzekeringspapieren bij zich hadden". Bij de ANWB in Barcelona zijn nog weinig van dergelijke klachten binnengekomen. Ruud van Roijen: „Er wordt wel meestal gevraagd of men geld bij zich heeft of men een garantie kan geven, dat de kosten vergoed worden. Maar als er een spoedingreep nodig is, wordt de patiënt toch niet aan zijn lot overgelaten. Dit is tenminste onze ervaring".

Het weer in europa



Weersvooruitzichten voor diverse Europese landen, meegedeeld door het KNMI, geldig voor vandaag en morgen:

Zuid-Scandinavië: vrij zonnig. Op de meeste plaatsen droog. Middagtemperatuur 18 tot 23 graden.

Britse Eilanden: half tot zwaar bewolkt en op veel plaatsen regen of buien. Middagtemperaturen van 16 tot 19 graden. Vndaag in het zuidoosten nog vrij zonnig en 's middags 20 tot 24 graden.

Denemarken, Noord-West-Duitsland, Benelux: flinke perioden met zon en vrijwel overal droog. Middagtemperatuur van 18 graden langs de Noordzeekusten tot 20 à 23 graden elders.

Noordoost-Frankrijk, Midden- en Zuid-West-Duitsland: overwegend zonnig. In Frankrijk morgenavond mogelijk een onweersbui. Middagtemperatuur van 21 tot 25 graden.

Midden- en West-Frankrijk: vandaag zonnig. Morgen vanuit het zuidwesten bewolking en plaatselijk een regen- of onweersbui. Middagtemperatuur van 20 graden langs het Kanaal en oceaankust tot 22 à 27 graden elders.

Alpengebied: overwegend zonnig. Morgen in het westen mogelijk een onweersbui. Middagtemperatuur in de dalen en in het laagland aan de Alpen-noordzijde tot 26 graden aan de zuidzijde tot rond 30 graden.

Spanje, Portugal: zonnig. In Noordwest-Spanje later bewolking. Middagtemperatuur van rond 22 graden in het noordwesten tot 25 à 32 graden elders. Landinwaarts in Zuid-Spanje en Zuidoost-Portugal tot 40 graden.

Franse en Joegoslavische Middellandse zeekust, Italië, Griekse eilanden en kustgebieden: vrijwel overal zonnig. Voornamelijk landinwaarts in Noord-Italië en Noord-Joegoslavië een lokale onweersbui. Middagtemperatuur meest tussen 30 en 36 graden.

Florida in Schotland

Kort geleden openden de prins en de prinses van Wales in Glasgow de wat de Britten zelf meteen maar tot het 'grootste evenement van het jaar' hebben uitgeroepen: het Glasgow Garden Festival. Een uitgestrekt terrein langs de rivier de Clyde werd omgetoverd in een soort Floriade. Bloemperken en plantsoenen worden afgewisseld met waterpartijen, kleine bossen en zes 'thema-paviljoens' die zijn gewijd aan onderwerpen als 'Gezondheid en Welzijn', 'Sport en Recreatie' en 'Wetenschap en Techniek'. Door het park lopen tevens nog eens drie themaroutes. Elke maandag verzorgt de Strathclyde Police Pipe Band, al zes jaar wereldkampioen doedelzakspelen, een optreden.
Aan het Glasgow Garden Festival, dat tot 26 september duurt, wordt ook aandacht besteed in de brochure 'Schotland: Tochten en Bezienswaardigheden'. In deze brochure, die per briefkaart gratis te bestellen is bij het Brits Toeristenbureau, Auroragebouw (vijfde verdieping), Stadhouderskade 2, 1054 ES Amsterdam, ook nuttige reistips en overnachtingsadressen die per regio zijn gerangschikt.

'Spirit of America' paradeert in Hoensbroek

De Amerikaanse Highschoolband 'Spirit of America' paradeert vandaag voor de tweede maal in Hoensbroek. Op de binnenplaats van het kasteel zal de uit honderd personen bestaande band een show-en marsoptreden verzorgen. De toegang is gratis en het spektakel begint om 15.00 uur.

Jaarlijks maakt deze geselecteerde groep van Amerikaanse High Schoolstudenten een toernee door Europa. Een week voor de start verzamelen de uit alle Amerikaanse staten afkomstige studenten zich in New York om het programma in te studeren. Zij zullen naast hun optreden in Hoensbroek ook te zien en te horen zijn in Londen, Parijs, Brussel en andere grote steden in Europa. De organisatie van dit muzikale evenement is in handen van de fanfare St. Gabriël, het WMC Kerkrade en de directie van het kasteel in Hoensbroek.

Van onze sportredactie

KERKRADE – Roda JC is vandaag met een drie man sterke delegatie present in Genève, waar om 12.00 uur de loting wordt verricht voor de eerste ronde van de drie Europese bekertoernooien. Naast manager Hans Coerver, zijn ook bestuurslid Henk van Wersch en geldschieter Nol Hendriks aanwezig in de Zwitserse stad om rechtstreeks getuige te kunnen zijn wie uit de koker rolt als tegenstander van de Kerkraadse club in het Europacup II-toernooi.

Roda JC: drie man bij EC-loting in Genève

'Barcelona graag in derde ronde'

Roda JC hoopt op een langduriger Europees avontuur dan twaalf jaar geleden, toen de club in de eerste ronde van hetzelfde Europees toernooi meteen werd gekoppeld aan Anderlecht en na twee nipte nederlagen werd uitgeschakeld. De Brusselse club is ook ditmaal een van de mogelijke tegenstanders, maar manager Hens Coerver heeft op het deelnemerspalet heel wat 'aantrekkelijkere' opponenten gezien.

„Ik geef de voorkeur aan de Europese weg die Fortuna Sittard een aantal jaren geleden heeft bewandeld", zegt Coerver. „De eerste twee rondes hoop ik op een zwakke tegenstander. Ik denk dan aan Omonia Nicosia, Aarhus, FC Kuusysi, Fram Reykjavik of iets dergelijks. In elk geval liever niet een club uit het Oostblok. Dat zijn vaak toch sterke ploegen, die echter nauwelijks tot de verbeelding spreken bij de voetballiefhebber. De toppers mogen blijven liggen tot de derde ronde.

Dan mag Barcelona uit de koker komen".

Er bestaat overigens een kleine kans dat Roda JC al eerder dan woensdag 7 september op de Europese velden zijn opwachting maakt. Omdat 33 clubs zijn ingeschreven voor het toernooi der bekerwinnaars zal er een voorronde gespeeld moeten worden. Roda JC komt daar ook voor in aanmerking. Zes clubs (Anderlecht, KV Mechelen, FC Barcelona, Panathinaikos, Dinamo Boekarest en Dundee United) zijn, op grond van eerdere prestaties, vrijgesteld van deze proloog en kunnen tevens in de eerste ronde niet tegen elkaar in actie komen.

Lotto

DEN HAAG – Uitslag prijsverdeling lotto 27: eerste prijs: 1 winnaar, f. 443.595,60 bruto; tweede prijs: 3 winnaars, f. 50.000,00 bruto; derde prijs: 76 winnaars, f. 2118,30 bruto; vierde prijs: 4338 winnaars, f. 37,10; vijfde prijs: 60.366 keer f. 5,00.

Frans Körver: 'Wij behoren nu tot de top'

MVV vol vertrouwen

door ivo op den camp

MAASTRICHT – „Hoger dan MVV is niets". Gespierde taal van trainer Frans Körver tijdens het obligate begroetingspraatje ten overstaan van de Maastrichtse spelersgroep. Gisteren kwam de MVV-selectie, dit seizoen bestaande uit 21 spelers, voor het eerst bijeen in De Geusselt. Voor het eerst ook na twee jaar ploeteren in de eerste divisie weer op het hoogste plan van Nederland.

Vandaar wellicht Körvers woordkeuze. Zes weken voor begin van de nationale competitie heerst er binnen de selectie, die ten opzichte van vorig jaar is uitgebreid met vijf jeugdspelers (Benneker, Hermans, Meijers, Van de Boorn en Huntjens) en drie aankopen van buitenaf (Uitman, Neuts en De Jong), volop optimisme in Maastricht omtrent de afloop van het eredivisie-avontuur. De 'sterrenformatie' straalt vertrouwen uit.

Frans Körver hamerde vooral op werklust en het geloof in eigen kunnen; bekende ingrediënten van Körvers trainersrepertoire. „Ook MVV behoort sinds drie weken tot de top van Europa", hield hij zijn spelersgroep voor. „Belangrijk is nu dat we voortborduren op de prestaties van afgelopen seizoen. Toen hebben we goed gevoetbald, aantrekkelijk gespeeld en vrij veel doelpunten gescoord. Door keihard, maar eerlijk, onze tegenstanders tegemoet te treden, moet handhaven geen probleem zijn. Kijk naar vorig seizoen. DS '79 en Willem II promoveerden toen met dezelfde illusies naar de eredivisie. De een heeft de show gestolen en de ander is kansloos gedegradeerd. Een les voor MVV hoe het wel en hoe het niet moet".

Na de opbeurende woorden tegen de spelers wil Körver best verklaren waarop zijn optimisme stoelt. „De selectie is nauwelijks veranderd. Alleen Nico Hanssen is vertrokken, maar dat heeft op het spelconcept nauwelijks invloed. De speelwijze staat min of meer vast, zij het dat we op een paar essentiële plekken binnen het elftal versterking hebben gekregen. John de Jong moet als linkerverdediger ook vanaf die zijde aanvallende impulsen kunnen ontplooien; van Reza Uitman verwacht ik oorlog in de aanval en de nodige doelpunten, terwijl Chris Neuts de opvolger van Nico Hanssen moet worden. De rest blijft bij het oude. Kortom: een elftal zonder echte vedetten, maar met voldoende ambitie om er iets goeds van te maken".



● *Frans Körver (links) met naast hem de drie aanwinsten van MVV: John de Jong, Chris Neuts en Reza Uitman.* Foto: WIDDERSHOVEN

Het ontbereken van een echte topper, een man die op moeilijke momenten het voortouw neemt en een wedstrijd in zijn eentje kan beslissen, ziet Körver niet als een hiaat. „Vedetten passen niet in deze ploeg en ik hoef er dan ook geen te hebben. We zullen flinke klappen krijgen, maar ook de nodige tikken uitdelen. Ik ben niet bang; met deze groep moet MVV zich in de eredivisie kunnen handhaven".

De drie aangetrokken spelers gaan het nieuwe seizoen vol vertrouwen tegemoet. Reza Uitman, gekocht van Feyenoord maar afgelopen seizoen gedurende de laatste drie maanden actief bij De Graafschap, hoopt bij MVV eindelijk op het hoogste niveau aan de bak te komen. „Bij Feyenoord ben ik wel een paar keer ingevallen, maar meer zat er toen niet in. Bij MVV hoop ik wel een basisplaats te kunnen afdwingen. Op welke plaats ik in het elftal kom te spelen, maakt me niet zoveel uit. Als het maar ergens voorin is".

John de Jong is geen onbekende in Limburg. Vorig seizoen speelde de linkerverdediger nog bij Roda JC, maar slaagde er daar zelden in een basisplaats te bemachtigen. „Die plaats bij MVV wel veroveren, is dus mijn eerste doel. Ik wil het ongelijk van Roda JC bewijzen".

Chris Neuts is een 24-jarige Belg, afkomstig uit het tweede team van Standard Luik. „Bij die club kreeg ik echter nooit de kans echt door te stoten. Bodart is eerste doelman bij Standard en wil je die man passeren, dan moet je al van internationale klasse zijn. De naam MVV zei me een paar weken geleden nog niets, maar nu ben ik toch wel trots dat ik in Nederland op het hoogste niveau kan acteren".

De selectie van MVV: Alfons Arts, Raymond van de Boorn, Rob Delahaye, Hans Linders, Jean Maas, Coen Quaden, Reginald Thal, Pascal Thewissen, Ger Schuman, Huub Driessen, Erwin Vanderbroeck, Hans Vincent, Frank Verbeek, Chris Neuts, John de Jong, Reza Uitman, Armand Benneker, Richard Hermans, Dave Huntjens, Patrick Meijers, Roland Laenen.

Ed Braken naar Heer

MAASTRICHT – Ed Braken maakt geen meer deel uit van de MVV-selectie. De spits, die vorig seizoen wegens familie-omstandigheden de Maastrichtse club al eens vaarwel zei maar later op dat besluit terug kwam, heeft overschrijving aangevraagd naar eerste klasser Heer.

Ook Roland Laenen zal komend seizoen waarschijnlijk niet meer bij MVV spelen. De clubleiding wil de doelman gedurende een seizoen uitlenen aan een Belgische profclub. Paul Maas daarentegen keert waarschijnlijk terug op het Maastrichtse nest, zei het als speler van het tweede team. De vorig seizoen door MVV aan Patro Eisden uitgeleende verdediger is bij die club overbodig geworden.

Barcelona en OFI Kreta oefentoppers

MAASTRICHT – FC Barcelona en OFI Kreta moeten de trekpleisters in De Geusselt worden tijdens de oefencampagne van de Maastrichtse club. Op zondag 7 augustus is de Spaanse topclub van trainer Johan Cruijff te gast in Maastricht, terwijl op zaterdag 13 augustus de Griekse club van Gene Gerards op bezoek komt.

Van vrijdag 22 juli tot en met zaterdag 30 juli slaat MVV een trainingskamp op in Dresden. In de DDR neemt de club onder andere deel aan een sterk internationaal toernooi met als tegenstanders Dynamo Dresden, het Marokkaans nationaal elftal en het Tsjechische Vitkovice. Het oefenprogramma wordt gecompleteerd met een reeks wedstrijden tegen Limburgse amateurclubs.

Stormloop in Zeist op kaarten Oranje

Koevermans naar Laval

Van onze sportredactie

SITTARD – De transfer van Wim Koevermans naar Frankrijk is bijna perfect. Gisteren bereikten Fortuna Sittard en Laval, dat in de hoogste Franse divisie opereert, overeenstemming over het transferbedrag dat plusminus vier ton bedraagt. Vandaag vertrekt de verdediger al naar Laval om de laatste plooien glad te strijken. Mogelijk blijft de EK-ganger in het plaatsje in de buurt van Le Mans, omdat komend weekeinde in Frankrijk de competitie al begint.

Overigens zal Fortuna Sittard, dat in het kader van versterkingen het oog heeft laten vallen op Robert Matthaei van Haarlem, het vermoedelijke enige maanden zonder manager Joop Castenmiller moeten stellen. Castenmiller 'zit' momenteel in de ziektewet en zal binnenkort weer geopereerd worden. Men verwacht dat de manager dit jaar niet meer beschikbaar zal zijn. Zijn taken worden voorlopig intern waargenomen.

● ZEIST – De belangstelling voor het Nederlands elftal blijft aanhouden. Het bondsbureau van de nationale voetbalbond, de KNVB, wordt sinds het veroveren van de Europese titel door Oranje overstroomd door fanmail uit binnen- en buitenland, maar vooral door telefoontjes met verzoeken om kaartjes. De kwalificatiewedstrijd tussen West-Duitsland en Nederland voor het WK 1990, op woensdag 19 oktober in München, is het meest gevraagd. Het tweede duel tussen beide landen, op 26 april van het volgend jaar in Amsterdam, is ook gewild. Het duel Nederland-Wales, op 14 september in Amsterdam, gaat maandag 25 juli in de voorverkoop. De 55.000 plaatsbewijzen worden via de kassa's van het Olympisch stadion en het nationaal bespreekbureau te Huizen afgezet. Voor de wedstrijd in München zal de KNVB slechts tien procent van het beschikbare aantal plaatsen ontvangen: circa zevenduizend tickets. De bond adviseert geïnteresseerden een briefje te sturen naar Zeist. Bij de toewijzing zullen volgens uitlatingen van voorzitter Van der Louw van de betaalde sectie de 25.000 geregistreerde supporters voorrang krijgen.

Nijssen gepasseerd

SITTARD/DEN HAAG – Bondscoach Stanley Franker van de Nederlandse tennissers heeft Tom Nijssen en Menno Oosting gepasseerd voor het Daviscupteam. In plaats van het tweetal gaan nu Mark Koevermans en Paul Dogger met de vaste krachten Michiel Schapers en Huub van Boeckel naar Joermala voor het duel tegen de Sovjetunie. Overigens werd Tom Nijssen in de Zweedse stad Bastaad met 3-6, 3-6 uitgeschakeld door de Italiaan Paolo Cane.

In de B-I-klasse van het Ray Prickers-toernooi in Weert won Pieter Klinkers uit Nieuwstadt met 6-4, 6-1 van Gijs Verheyen uit Sevenum. Klinkers' volgende tegenstander is de Duitser Carsten Schiller die met 6–4; 6–3 Bob Stultjens van de organiserende vereniging uitschakelde. Verrassend was de winst die Maurice Beurskens uit Linne op de Bundenaar Ivo Scherders behaalde met 6–3; 6–3.

Bij de dames in de B-I-afdeling versloeg Lonneke Tax uit Meerssen Vera Bakker met 6-4, 6-2. Nadine Soons, die Marinka Jacobs met 7-6, 7-5 klopte, is de eerstvolgende tegenstandster.

Uitslagen B-II-klasse: Dennis Trommelen–Luc Malherbe 2–6, 6–1, 6–3; Jos Nacken–Joost Bruning 6-4, 6-3; Menno Pont-Mark Nijs 4–6, 6–2, 7–6; Damiaan Jans–K. Hage 4–6, 6–0, 6–1; Maarten Rijkeboer–Leon Schaepkens 6–3, 3–6, 6–0.

Brenda Schultz, jeugdkampioene van Wimbledon, en Menno Oosting, bij afwezigheid van Michiel Schapers, bezetten de topposities op de plaatsingslijst voor de nationale kampioenschappen. In het spoor van Schultz volgen Hester Witvoet, Manon Bollegraf en Nicole Jagerman.

● VALMEER – Uitslag wielerkoers amateurs in Valmeer: 1. Pierrot Cuypers, 110 km in 2.50.00; 6. Van Mulken op 10 sec; 7. Knarren; 8. Luyten; 10. Nuy; 11. Jo Meijers; 16. Geerkens; 18. Jos Gilissen; 19. Peters.

Oefencampagne Roda JC

KERKRADE – Roda JC hervat vandaag de training. Vanochtend al om 10.30 uur dienen de spelers op het appèl van trainer Jan Reker te verschijnen. Vrijdag wordt een begin gemaakt met het oefenprogramma, dat niet echt opzienbarend is, maar wel veel wedstrijden telt.

Het programma: 15 juli Zwarthelp Venrath-Roda JC (18.30 uur); 18-24 juli trainingskamp Winterswijk: 19-7 Varseveld-Roda (19.00), 20-7 RKPSV-Roda JC (19.00), 21-7 Eibergen-Roda (19.00), 23-7 Enter Vooruit-Roda (15.00), 24-7 Columbia (amateurclub)-Roda (19.00). 29 juli Eindhoven-Roda JC (19.30), 31 juli Roda JC-Griekse ploeg (19.30), 2 augustus SV Luik-Roda JC (20.00), 3 augustus Wilhelmina '08-Roda (19.00), 5 en 6 augustus Maritiem Toernooi met Willem II, Utrecht, Den Helder en Roda JC, 10 augustus Veendam-Roda JC (19.00), 16 augustus RIOS-Roda JC (19.00).

TOURTELLER

Etappe-uitslag

Negende etappe Nancy-Straatsburg: 1. Jerôme Simon 160½ km in 3.47.31 (gem. 42,326 km/uur); 2. Leali op 7 sec; 3. Vichot op 9 sec; 4. Echave op 14 sec; 5. Caritoux; 6. Winterberg; **7. Winnen**; 8. Yates, allen z.t. als Echave; 9. Garde op 18 sec; 10. Kelly op 1.56; 11. Colotti; 12. Bugno; **13. Stevenhaagen**; 14. Da Silva; 15. Sergeant; 16. Bernard; **17. Theunisse**; 18. Pierce; 19. Duclos-Lassalle; 20. Sanders; **21. Rooks**; 22. Ghirotto; 23. Hampsten; 24. Pascal Simon; 25. Mottet; 26. Indurain; 27. Kuum; 28. Delgado; 29. Fignon; 30. Abadie; 31. Lauritzen; 32. Kvalsvoll; 33. Unzaga; 34. Claveyrolat; 35. Alcala; 36. Roux; 37. Cubino; **38. Breukink**; 39. Nulens; 40. Chozas; 41. Dietzen; 42. Gayant; 43. Leclercq; 44. Bauer; 45. Zimmermann; 46. Berard; 47. Pensec; 48. Marc Madiot; 49. Pino; 50. Esnault; 51. Rüttimann; 52. Zadrobilek; 53. Yvon Madiot; 54. Schepers; 55. Bagot; 56. Rodriguez-Magro; 57. Parra; 58. Cornillet; 59. Rominger; 60. Boyer; 61. Dirk de Wolf; 62. Visentini; 63. Cabrera; 64. Criquielion; 65. Haex; 66. Bibollet; 67. Herrera; 68. Van Lancker; 69. Fuerte; **70. Veldscholten**; 71. Millar; 72. Ramirez; 73. Cadena; 74. Pozzi; 75. Belda; 76. Pedersen; 77. Gorospe; 78. Sanchez; 79. Lejarreta; 80. Edgar Corredor, allen z.t. als Kelly; 81. Bouvatier op 5.41; 82. Ridaura; 83. Tebaldi; **84. Kuiper**; 85. Leleu; 86. Peeters; 87. Vandenbrande; 88. Kiefel; 89. Leon; 90. Arnaud; **91. Van Orsouw**; 92. Blanco-Villar; 93. Israel Corredor; 94. Morjean; 95. Lukin; 96. Jimenez; 97. Brun; 98. Wilson; 99. Vanotti; 100. Rezze; 101. De la Cruz; 102. Bernard Richard; 103. Weltz; 104. Munoz; 105. Van Calster; 106. Bergamo; 107. Mas; 108. Aja; 109. Omar Hernandez; 110. Gölz; 111. Müller; 112. Decrion; 113. Arroyo; **114. Lubberding**; 115. Jan Wijnants, allen z.t. als Bouvatier; **116. Van der Poel** op 9.30; 117. Dominguez; 118. Dhaenens; 119. Lilholt; 120. Camarillo; 121. Dahlberg, allen z.t. als Van der Poel; 122. Mujika op 11.39; 123. Carlos Hernandez; 124. Early; 125. Gonzales; 126. Bruyere; 127. Diaz-Zabala; **128. Solleveld**; 129. Le Clerc; 130. Marie; 131. Hoste; 132. Museeuw; 133. Murguialdy; 134. Elliott; 135. Regis Simon; 136. Clère; 137. Phinney; 138. De Wilde; 139. Vanderaerden; 140. Tabai; 141. Garnier; 142. Nevens; 143. Bölts; 144. Sanchis; 145. Veggerby; **146. Poels**; 147. Fons de Wolf; 148. Planckaert; **149. Hanegraaf**; 150. Kappes; **151. Lammerts**; 152. Gaston; 153. Bontempi; 154. Antequera; 155. Magnago; 156. Zanatta; 157. Recio; 158. Giuliani; 159. Pelier; 160. Achermann, allen z.t. als Mujika; 161. Martinez-Oliver op 15.39; 162. Vermote; 163. Jurco; 164. Knickman; 165. Van Slycke; 166. Heynderickx; 167. Ilegems; **168. Talen**; 169. Martens; 170. Bishop; 171. Prieto; 172. Demol; 173. Amadio; 174. Wayenberg; **175. Nijdam**; 176. Ludwig Wijnants; **177. Hermans**; **178. Jakobs**; **179. Verhoeven**; **180. Van Poppel**; **181. Maassen**; 182. Maechler; 183. Lavainne; **184. Nijboer**; 185. Casado; **186. Beuker**; **187. De Rooy**; 188. Onnockx; 189. Wijnant, allen z.t. als Martinez-Oliver; 190. Gutierrez op 22.12; **191.** en laatste **Veenstra** op 48.39.

Uitvallers

Teun van Vliet (niet gestart) en **Wiebren Veenstra** (overschrijding tijdslimiet).

Algemeen klassement

1. Bauer (Weinmann) 30.31.32; 2. Jerôme Simon (Z-Peugeot) op 14 sec; **3. Breukink** (Panasonic) op 43 sec; 4. Yates (Fagor) op 59 sec; 5. Mottet (Système U) op 1.01; 6. Bernard (Toshiba) op 1.02; 7. Visentini (Carrera) op 1.03; 8. Vichot (Weinmann) op 1.29; 9. Kelly (Kas) op 1.44; 10. Duclos-Lassalle (Z-Peugeot) op 1.49; 11. Delgado (Reynolds) op 1.54; 12. Criquielion (Hitachi) op 2.03; 13. Rominger (Chateau d'Ax) op 2.04; 14. Echave (BH) op 2.10; 15. Caritoux (Kas) op 2.36; 16. Nulens (Panasonic) op 2.36; 17. Kuum (ADR) op 2.43; 18. Indurain (Reynolds) op 2.55; 19. Alcala (Seven Eleven) op 2.59; **20. Winnen** (Panasonic) op 3.04; 21. Pensec (Z-Peugeot) op 3.09; 22. Boyer (Système U) op 3.15; **23. Veldscholten** (Weinmann) op 3.17; 24. Bugno (Chateau d'Ax) op 3.22; 25. Marc Madiot (Toshiba) op 3.23; 26. Haex (Hitachi) op 3.25; 27. Herrera (Café de Colombia) op 3.28; 28. Parra (Kelme) op 3.29; 29. Pascal Simon (Système U) op 3.30; 30. Pedersen (BH) op 3.33; 31. Zimmermann (Carrera) op 3.35; 32. Lauritzen (Seven Eleven) op 3.42; 33. Fuerte (BH) op 3.45; 34. Gayant (Toshiba) op 3.46; **35. Rooks** (PDM) op 3.50; 36. Esnault (RMO) op 3.58; 37. Colotti (RMO) op 4.03; 38. Van Lancker (Panasonic) op 4.07; 39. Berard (Fagor) op 4.07; 40. Ghirotto (Carrera) op 4.13; 41. Hampsten (Seven Eleven) op 4.14; 42. Rüttimann (Weinmann) op 4.28; 43. Cornillet (Z-Peugeot) op 4.33; 44. Fignon (Systéme U) op 4.35; 45. Sergeant (Hitachi) op 4.42; 46. Schepers (Fagor) op 4.44; 47. Leclercq (Weinmann) op 4.45; 48. Dietzen (Teka) op 4.48; 49. Zadrobilek (Weinmann) op 4.56; 50. Ramirez (Cafe de Colombia) op 5.02; 51. Winterberg (Weinmann) op 5.13; 52. Garde (Systéme U) op 5.14; 53. Leali (Carrera) op 5.21; 54. Gölz (SuperConfex) op 5.21; **55. Stevenhaagen** (PDM) op 5.32; 56. Brun (Z-Peugeot) op 5.37; 57. Abadie (Z-Peugeot) op 5.46; **58. Theunisse (PDM)** op 5.47; 59. Millar (Fagor) op 5.50; 60. Yvon Madiot (Toshiba) op 5.54; 61. Wilson (Weinmann) op 5.57; 62. Chozas (Kelme) op 5.58; 63. Pino (BH) op 6.03; 64. Roux (Z-Peugeot) op 6.08; 65. Cubino (BH) op 6.13; 66. Lejaretta (Caja Rural) op 6.31; 67. Da Silva (Kas) op 6.31; 68. Gorospe (Reynolds) op 6.33; 69. Dirk de Wolf (Hitachi) op 6.44; 70. Claveyrolat (RMO) op 7.14; 71. Unzaga (Kas) op 7.18; 72. Sanders (Kas) op 7.28; **73. Lubberding** (Panasonic) op 7.36; 74. Blanco-Villar (Teka) op 7.38; 75. Bagot (Fagor) op 7.48; 76. Belda (Kelme) op 7.49; 77. Vandenbrande (Hitachi) op 7.59; 78. Kvalsvoll (Z-Peugeot) op 8.21; 79. Rodriguez-Magro (Reynolds) op 8.51; 80. Bouvatier (BH) op 8.53; 81. Kiefel (Seven Eleven) op 9.13; 82. Pierce (Seven Eleven) op 9.14; 83. Weltz (Fagor) op 9.19; 84. Cadena (Cafe de Colombia) op 9.27; 85. Leleu (Toshiba) op 9.35; 86. Jan Wijnants (Hitachi) op 9.50; **87. Van Orsouw** (PDM) op 10.02; 88. Cabrera (Cafe de Colombia) op 10.12; 89. Edgar Corredor (Cafe de Colombia) op 10.13; 90. Bibollet (RMO) op 10.50; 91. Arnaud (Reynolds) op 11.02; 92. Morjean (Hitachi) op 11.07; 93. Arroyo (Reynolds) op 11.20; **94. Van der Poel** (PDM) op 11.26; 95. Richard (Fagor) op 11.32; 96. Lukin (Reynolds) op 11.46; 97. Vanderaerden (Panasonic) op 11.47; 98. Decrion (Système U) op 12.03; 99. Lilholt (Sigma) op 12.04; 100. Müller (PDM) op 12.09; 101. Tebaldi (Chateau d'Ax) op 12.18; 102. Van Calster (Kas) op 12.47; 103. Dhaenens (PDM) op 12.51; 104. Marie (Système U) op 13.00; 105. De Wilde (Sigma) op 13.03; 106. Bergamo (Carrera) op 13.23; 107. Achermann (Kas) op 13.26; 108. Rezze (RMO) op 13.42; **109. Nijdam** (SuperConfex) op 13.53; 110. Peeters (SuperConfex) op 14.03; 111. Israel Corredor (Cafe de Colombia) op 14.10; 112. Gaston (Kelme) op 14.11; **113. Kuiper** (Sigma) op 14.16; 114. Bölts (RMO) op 14.41; 115. Bontempi (Carrera) op 14.42; 116. Antequera (BH) op 14.47; 117. Mas (RMO) op 15.04; 118. Pelier (Système U) op 15.13; 119. Hoste (ADR) op 15.24; 120. Elliott (Fagor) op 15.29; 121. Munoz (Fagor) op 15.32; 122. Le Clerc (Caja Rural) op 15.43; 123. Omar Hernandez (Reynolds) op 15.47; 124. Earley (Kas) op 15.57; 125. Camarillo (Teka) op 15.59; 126. Museeuw (ADR) op 16.01; 127. Aja (Teka) op 16.07; 128. Dominguez (BH) op 16.17; 129. Kappes (Toshiba) op 16.26; 130. Planckaert (ADR) op 16.31; 131. Sanchez (Teka) op 16.36; 132. Vanotti (Chateau d'Ax) op 17.14; 133. Murguialday (BH) op 17.15; 134. Pozzi (Chateau d'Ax) op 17.44; 135. Regis Simon (RMO) op 17.49; **136. Hanegraaf** (Toshiba) op 17.49; 137. Fons de Wolf (ADR) op 18.03; 138. Jimenez (Cafe de Colombia) op 18.04; 139. Veggerby (Seven Eleven) op 18.17; 140. Lavainne (Système U) op 18.20; 141. Diaz-Zabala (Reynolds) op 18.23; 142. Garnier (Toshiba) op 18.27; 143. Nevens (Sigma) op 18.27; 144. Dalhberg (Seven Eleven) op 18.53; 145. Phinney (Seven Eleven) op 18.58; **146. Solleveld** (SuperConfex) op 19.00; 147. Casado (Z-Peugeot) op 19.28; **148. De Rooy** (Panasonic) op 19.42; 149. Mujika (Caja Rural) op 19.53; **150. Lammerts** (Toshiba) op 20.12; 151. Tabai (Carrera) op 20.21; 152. Ilegems (Sigma) op 20.57; 153. Van Slycke (Sigma) op 20.58; 154. Bishop (PDM) op 21.56; **155. Van Poppel** (SuperConfex) op 22.27; 156. Clère (Teka) op 22.43; **157. Poels** (SuperConfex) op 22.50; **158. Maassen** (SuperConfex) op 23.26; 159. Zanatta (Chateau d'Ax) op 23.45; **160. Verhoeven** (SuperConfex) op 24.00; 161. Gonzalez (Teka) op 24.03; 162. Maechler (Carrera) op 24.12; 163. Heynderickx (Sigma) op 24.34; 164. Sanchis (Caja Rural) op 24.45; 165. Martens (ADR) op 24.52; 166. Vermote (RMO) op 24.59; 167. Jurco (Chateau d'Ax) op 25.16; 168. Ridaura op (Caja Rural) 25.36; 169. Ludwig Wijnants (Sigma) op 25.47; 170. Amadio (Chateau d'Ax) op 25.51; 171. Leon (Cafe de Colombia) op 25.51; **172. Hermans** (Caja Rural) op 25.58; 173. Recio (Kelme) op 26.22; 174. Prieto (Kas) op 27.05; 175. Hernandez (Teka) op 27.10; 176. Wayenberg (ADR) op 27.23; **177. Beuker** (Caja Rural) op 27.29; 178. Giuliani (Chateau d'Ax) op 28.05; 179. Magnago (Carrera) op 29.55; **180. Jakobs** (SuperConfex) op 30.07; 181. Martinez-Oliver (Kelme) op 30.15; **182. Nijboer** (Caja Rural) op 34.58; 183. De la Cruz (Caja Rural) op 35.02; 184. Demol (ADR) op 35.15; 185. Onnockx (ADR) op 35.28; 186. Bruyere (Hitachi) op 36.46; 187. Gutierrez (Teka) op 39.52; **188. Talen** (Panasonic) op 45.25; 189. Knickman (Seven Eleven) op 47.10; 190. Wijnant (Sigma) op 56.43.

Tussensprintklassement

1. Maassen 58 pnt; 2. Planckaert 54 p; 3. Jerôme Simon 32 p; 4. Casado 26 p; 5. Lilholt 18 p; 6. Tebaldi 18 p; 7. Vanderaerden 16 p; **8. Nijdam** 16 p; **9. Lammerts** 14 p; 10. Boyer 12 p; 11. Cornillet 12 p; **12. Verhoeven** 10 p; 13. Giuliani 10 p; 14. Kuum 8 p; 15. Bauer, Vichot, Echave, **Rooks**, Heynderickx, Vermote, allen 6 p.

Jongerenklassement

1. Breukink; 2. Kuum; 3. Indurain; 4. Alcala; 5. Bugno; **6. Stevenhaagen**; 7. Sanders; 8. Bouvatier; **9. Van Orsouw**; 10. Lilholt; 11. Tebaldi; 12. Bergamo; 13. Antequera; 14. Museeuw; 15. Kappes.

Combinatieklassement

1. Vichot; 2. Tebaldi; 3. Casado; **4. Maassen**; **5. Verhoeven**; 6. Jerôme Simon; 7. Bauer; 8. Planckaert; 9. Echave; 10. Vanderaerden.

Damestour

Eerste etappe: 1. Canins (It) 91½ km in Straatsburg in 2.32.11; 2. Longo; 3. Chiappa op 48 sec; 4. Hepple; 5. Vikstedt-Nyman; 6. Seghezzi op 4.22; **17. Karin Schuitema** z.t; **39. Monique Knol** op 7.55; **47. Heleen Hage**; **50. Cora Westland**, beiden z.t; **50. Connie Meijer** op 14.29; **74. Chrisna Janssen** op 21.06. Opgegeven: **Jolanda Cools.**

Algemeen klassement: 1. Longo (Frankrijk) 2.35.17; 2. Canins op 4 sec; 3. Vikstedt op 56 sec; 4. Chiappa op 1.03; 5. Hepple op 1.06.

Ploegenklassement

Dag-ploegenklassement: 1. Weinm 11.24.52; 2. Z-Peugeot op 1.33; 3. Car op 1.40; 4. Kas op 1.47; **5. Panansoni**
Algemeen ploegenklassement: 1. W mann 91.36.02; **2. Panasonic** op 5 se Z-Peugeot op 44 sec; 4. Système U 2.16; 5. Carrera op 4.19; **12. PDM** op **20. SuperConfex** op 19.36.

Puntenklassement

1. Planckaert 149 p; 2. Kelly 146 p; Wilde 107 p; 4. Vanderaerden 97 Bauer 79 p; **6. Hermans** 79 p; **7. Va Poel** 76 p; **8. Van Poppel** 75 p; 9. Phi 74 p; **10. Rooks** 56 p.

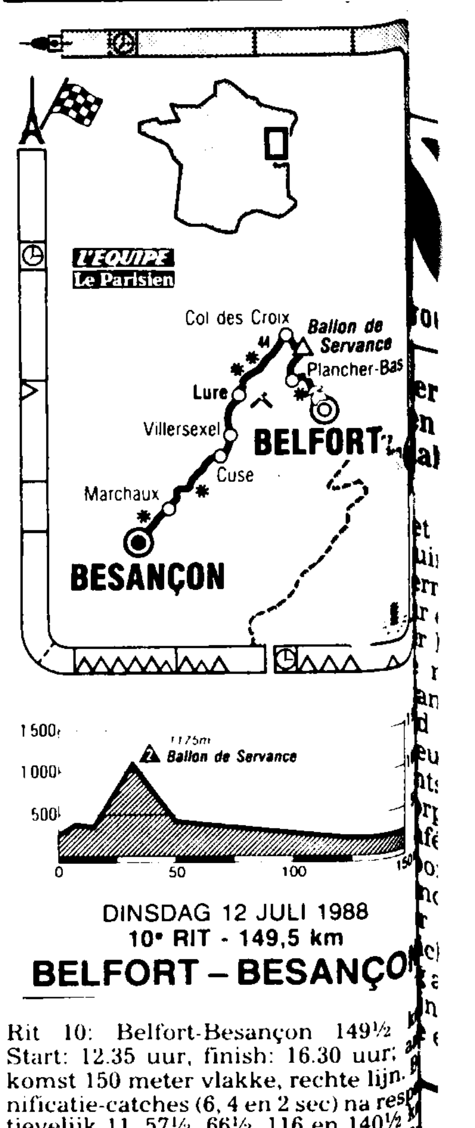
Bergklassement

1. Jerome Simon 45 punten; 2. Gar p; 3. Vichot 38 p; 4. Echave 32 p; 5. nillet 23 p; 6. Caritoux 20 p; 8. Winn p.

Van start tot finish

Nadat Teun van Vliet zich wegens te had afgemeld startten in Nancy 191 renners voor de negende etapp de Ronde van Frankrijk over 160 meter naar Straatsburg. Parkoers: bergachtig. Weer: zeer warm.
25 km: Eerste bonificatie-tussensp 1. Planckaert (6 seconden), 2. Maass sec), 3. Musseeuw (2 sec). **56 km:** Tw tussensprint: 1. Planckaert, 2. Maas 3. Rooks. Planckaert alleen voorop **km:** Planckaert ingehaald. Nieuwe groep met Bibollet, Winterberg, G Caritoux, Winnen, Leali, Echave, me Simon en Vichot. **80 km:** Doork Col Donon, 2e categorie: 1. Garde, rôme Simon, 3. Caritoux, 4. Echav Vichot, 6. Bibollet, 7. Leali, 8. Win Peloton op 2.20. **105 km:** Doork Struthof, 1e categorie: 1. Vichot, 2. mon, 3. Echave, 4. Garde, 5. Biboll Winnen, 7. Leali, 8. Caritoux, 9. Wi berg op 50 sec, 10. Theunisse op 1.30 **km:** Yates op weg naar kopgroep. B let valt weg door lekke tube. **128** Derde tussensprint: 1. Echave, 2. J mon, 3. Garde. Eerste peloton op **138 km:** Vierde tussensprint: 1. Vi 2. Simon, 3. Garde. **144 km:** Doork Cote Ernolsheim: 1. Garde, 2. Vich Simon. **150 km:** Garde ontsnapt **km:** Garde ingehaald. Demarrag mon. **160 km:** Jerome Simon win gende etappe met 7 seconden sprong op Leali. De Canadees Bauer houdt gele trui met 14 seconden sprong op Jerôme Simon.

Vandaag



DINSDAG 12 JULI 1988
10e RIT - 149,5 km
BELFORT – BESANÇON

Rit 10: Belfort-Besançon 149½ Start: 12.35 uur, finish: 16.30 uur; komst 150 meter vlakke, rechte lijn. nificatie-catches (6, 4 en 2 sec) na resp tievelijk 11, 57½, 66½, 116 en 140½ Bergklassement: 32 km, Ballon de S vance (2e categorie).

Tour op radio en TV

Televisie: Nederland 3: 15.25-17 rechtstreeks, tiende rit Belfort-Besançon. **BRT 2:** 15.25-17.00 reportage van etappe. **BRT 1:** 18.35-18.50 samenvatt van de vandaag verreden etappe. **Nederland 1:** 19.18-19.55 Tourkwis. **Nederland 3:** 19.00-19.25: samenvatting van de etappe.
Radio: Nederland Radio 1: 14.05 To extra; 15.05 Radio Tour.

SPORT KORT

● ZELE – Wielerprof Henri M ders uit Valkenburg legde in Z (België) beslag op de derde pla Hendrik Redant was de ster van 96 deelnemers: 165 km 3.49.00. Tweede Marnix Lame op 5 sec; vierde Edwig Van Ho donck.

Persoonlijk resultaat komt op tweede plan

Peter Winnen: 'Ik verdedig Breukink'

Van onze verslaggever

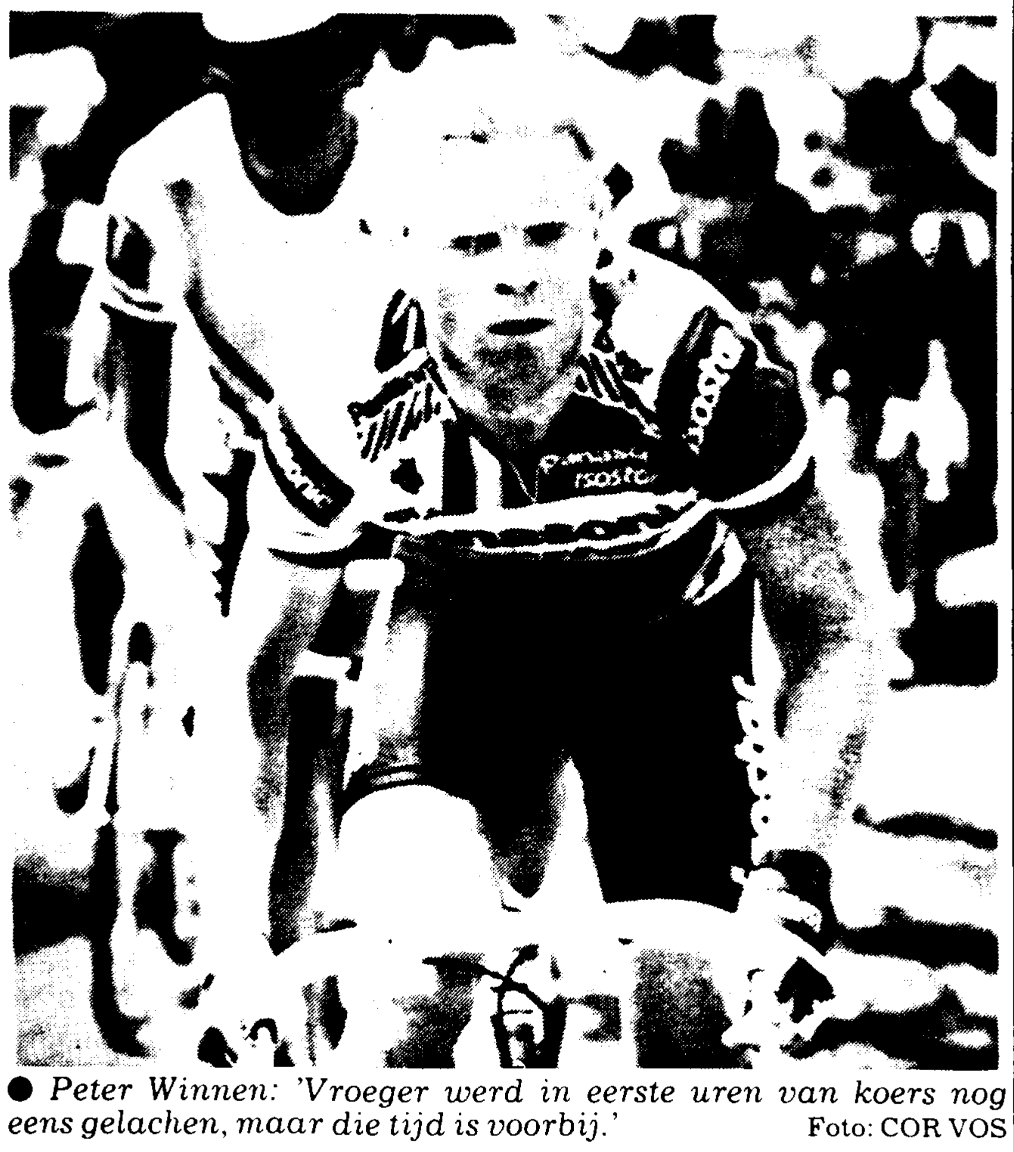
STRAATSBURG – Peter Winnen in de kopgroep. De jaren liggen alweer een tijdje achter ons, dat Nederland opgewonden raakte, zich nerveus maakte over de afloop van zo'n onderneming. Betrokkene zelf trouwens evenmin. Peter Winnen van de vijfde, vierde en derde plaats in het eindklassement van de Tour is alweer een paar jaar verleden tijd.

Winnen rijdt nog slechts om de getalenteerde jeugd te raden, stelt zich in dienst van ploeg en ploegtactiek, helpt mee de kopman in zo gunstig mogelijke stelling te manoeuvreren. Zoiets als vroeger een knecht, maar dan wél een met specifieke kwaliteiten.

„Je weet nooit wanneer het precies raak is", aldus de renner uit Venray. „Het was net een tijdje rustig, toen ze wéér langs alle kanten begonnen te springen. En eigenlijk is het beter mee te zijn dan in het peloton te moeten meedraaien, want daar word je echt gestoord van. Vroeger werd er tenminste gelachen in de eerste uren. Nu lijkt het alsof ze allemaal nog een amateurlicentie hebben. Maar ja, veel ploegen zijn al blij dat ze zijn toegelaten, dus is het plaats waar maken voor die mannen."

Gaat er bij Winnen (7e; hij wint zelden, in zo'n situatie) dan hoop gloren in zijn hart? Krijgt hij dan de kriebels terug voor een persoonlijk succes?

„Dat is alleen maar meegenomen, maar het telt niet op de eerste plaats. Ik zit op de fiets om Breukink te verdedigen. Waar ik eindig is niet meer belangrijk. Ik ken mijn plek, ik doe mijn werk. Dus word ik nooit meer overvallen door stress. Nu Breukink de duidelijke kopman is geworden, kan ik het allemaal wat beter overzien. Breukink heeft behoefte aan renners als ik, en ik heb vrede met deze rol. Ik heb mezelf goed genoeg leren kennen in de loop der jaren: ik kan geen tijdrit rijden, ik ben te beperkt. In het begin baal je daar verschrikkelijk van, maar je kunt niet anders doen dan je erbij neerleggen. Je kunt nu eenmaal geen ploeg om mij heenbouwen. Maar ik kan er wél een behoorlijke partij in meeblazen."

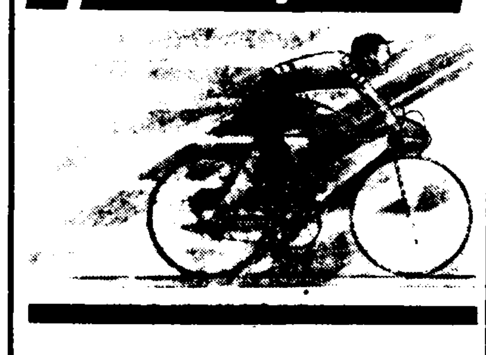


● Peter Winnen: 'Vroeger werd in eerste uren van koers nog eens gelachen, maar die tijd is voorbij.' Foto: COR VOS

Zelissen zilver

AMSTERDAM – In NK koppelkoers voor wieleramateurs werd Sittardenaar Willy Zelissen aan de zijde van Marcel Beumer uit Ede tweede. Kampioen werd het duo Cherry Detand – Leo Peelen.

tandje 14



Ik niet

Zo'n beetje elke middag in juli, nu al meer dan twintig jaar, zit ik voor de buis te kijken naar de laatste kilometers van de Tour. Meestal in gezelschap van een twaalftal collega's; die, dat spreekt vanzelf, allemaal op enigerlei wijze naar die uitzending moeten kijken, willen zij hun werk naar behoren kunnen doen.

Met bewondering luister ik altijd naar hun commentaren. Zij blijken wielrenners te herkennen aan de wijze van trappen, aan de manier waarop zij op het zadel zitten. Op enkele honderden meters voor de finish van een massasprint weten ze al feilloos te vertellen wie 'in verloren stelling' zit voor de overwinning, meestal omdat hij helemaal vooraan fietst.

Het mooiste zijn de bergetappes. Hoor het hoongelach wanneer wielrenners (zonen van notarissen, gesjeesde onderwijzers, geslaagde hotelhouders) 'stilvallen' nadat ze urenlang vrijwel loodrecht omhoog hebben gefietst. En dat stilvallen bestaat er dan uit dat hun bergopwaartse snelheid onder de 40 km per uur zakt en zij een iets kleinere versnelling moeten opzetten.

Ook weten mijn collega's exact te vertellen wat twee wielrenners die anderhalf uur voorsprong hebben op het peloton precies met elkaar afspreken, en hoeveel geld de een de ander zal overhandigen in het geval hij hem laat winnen – of zelfs verliezen, want de Tourtaktiek is geen misselijk vak, heb ik begrepen.

Ik weet dat soort dingen niet. Met name in de bergetappes zie ik voornamelijk de flora langs de kant van de weg, geniet ik van de adembenemende panorama's die zich ontrollen, vooral wanneer de beelden rechtstreeks uit de helicopter komen, als de renners zich onder geboomte voortspoeden en moto 1 en 2 machteloos staan. Ik volg de knusse bergpaadjes naar Alpen- en Pyreneeëntoppen en ik voel een lichte wrevel in me opkomen als het toneel zich, aangekomen boven de boomgrens, wederom naar de strijd 'hoog op de pedalen' verplaatst.

De mooiste uitvinding sinds die van het wiel is voor een Tourkijker als ik dan ook de herhaling van de finish, mogelijk gemaakt door de televisie. Als ik er 'live' bij zou moeten zijn dan kwam de winnaar, na een lichte inzinking op 30 kilometer van de meet, moe maar voldaan binnen, gegarandeerd zonder door mij gezien te zijn. Want ik stond dan zeker net met mijn neus in een interessant Alpenbloemetje te snuffelen.

SANTE BRUN

Herrera jaagt favorieten schrik op het lijf

'Lucho' opgewekt naar Alpen

STRAATSBURG - Hoe dichter de Alpen naderen, hoe groter de schrik wordt voor Luis Herrera. Niet verwonderlijk, want 'Lucho' heeft buiten verwachting de eerste negen Touretappes vrijwel zonder kleerscheuren afgewerkt.

„Vóór het bereiken van de Alpen had ik een verlies van zes minuten ingecalculeerd. Op mijn belangrijkste tegenstanders heb ik daarentegen amper tweeëneenhalve minuut moeten toegeven. Na de slakke aanloop heb ik er nog nooit zo goed voorgestaan."

Met een brede glimlach op zijn ...uinverbrande gelaat maakte Luis Herrera gisteren rond het middaguur de balans op. 'Lucho' kwam onder luid applaus de met schitterende monumenten omzoomde Place Stanislas in Nancy, waar geruime tijd later het Tourpeloton aan een nieuwe opdracht begon, opgereden. Ontspannen nam hij in het VIP-dorpje plaats op een stoeltje van de Café de Colombia-stand. Bijgestaan door de als gelegenheidstolk fungerende RCN-radioverslaggever Hector Urrego filosofeerde de lichtgewicht uit het Andesgebergte gewillig als altijd bij een kopje koffie over zijn steeds toenemende kansen op de eindzege.

door ...ennie ...eulen



„Ik heb me nog nooit zo sterk gevoeld", vertelde de bescheiden Lucho. „Dit is mijn vijfde Tour. Sinds mijn debuut in 1984 is er veel veranderd. Toen werd ik als onervaren jonge prof voor de leeuwen gegooid. Ik wist amper wat profwielrennen betekende. Voor mijn ploegmakkers gold hetzelfde. We hadden veel problemen met de Europese gewoontes. Het ontbrak ons gewoon aan ervaring. Vooral op het gebied van koerstaktiek, voeding en materiaal. Die achterstand hebben we nu ingehaald. Ze maken me niets meer wijs."

Het Tourdebuut van Luis Herrera in 1984 ging daarentegen niet onopgemerkt voorbij. Als eerste Colombiaan won de 'tuinkabouter van Fusagasuga' een etappe, de koninginnerit naar l'Alpe d'Huez. In de strijd om de gele trui speelde hij geen rol van betekenis. Een jaar later keerde Herrera terug naar 'la douce France'. Resultaat: ritzeges in Morzine en Saint Etienne, de bolletjestrui en de zevende plaats in de eindstand.

De Ronde van Frankrijk 1986 werd een enorme tegenvaller voor de gevleugelde klimmer. Met een teleurstellende 22e plaats keerde hij terug naar zijn geboorteland. Nadat de Colombiaanse volksheld vorig jaar de Ronde van Spanje op zijn erelijst had bijgeschreven moest hij in de Tour genoegen nemen met de vijfde prijs en wederom het bergklassement.

„Deze keer ben ik gestart om te winnen", kondigt het mannetje met de dunne, koffiebruine beentjes aan. „Eindelijk ben ik er rijp voor. Ik heb mijn hele seizoen op de Tour afgestemd. In de Ronde van Spanje begon mijn voorbereiding. In tegenstelling tot vorig jaar beschouwde ik de Vuelta louter als training. Met het oog op de Tour heb ik daarna in de Dauphiné Libéré mijn vorm getest. Ik won, eigenlijk zonder me daarvoor extra te hoeven inspannen. Aansluitend lukte me hetzelfde in de Ronde van Colombia. Die resultaten versterkten mijn vertrouwen voor de Tour de France."

De 27-jarige wielermiljonair, die zijn geld in landbouwgrond belegt, van snelle auto's houdt en wiens hobby luieren is, startte vorige week in Bretagne in topconditie 'en met de moraal van de winnaar', zoals hijzelf opmerkt.

„De ploegentijdrit, de individuele tijdrit en de vlakke etappes waren enorme meevallers. Dat had niemand verwacht. Maar ik wist beter. De afgelopen jaren heb ik veel ervaring opgedaan. Ik kan nu zelfs al goed in een waaier rijden. Bovendien beschik ik over een sterke ploeg en het beste materiaal. Vaak wordt gezegd, dat mijn helpers niet goed genoeg zijn. Maar hoe verklaar je dan onze tweede plaats in het ploegenklassement van vorig jaar? Wat dat betreft hoeft het team van Café de Colombia voor geen enkel team onder te doen."

Lucho Herrera heeft afgelopen zaterdag zijn contract met de kofiefabrikant voor een periode van twee jaar verlengd.

„Volgend jaar wordt de ploeg versterkt met drie tot vier Europese renners. Welke, kan ik nog niet zeggen. Hermans in ieder geval niet. Daar is ook nooit sprake van geweest. Misschien komt er wel een andere Nederlander bij (Gerard Veldscholten wordt genoemd, red). Ik heb vakbekwame jongens voor de vlakke wedstrijden nodig. Onze president-directeur, die al enkele dagen in de Tourkaravaan vertoeft, is in onderhandeling met de kandidaten."

De tweevoudige bergkoning van de Tour de France beseft, dat hij zijn directe tegenstanders de afgelopen dagen een flinke portie angst en vrees heeft bezorgd.

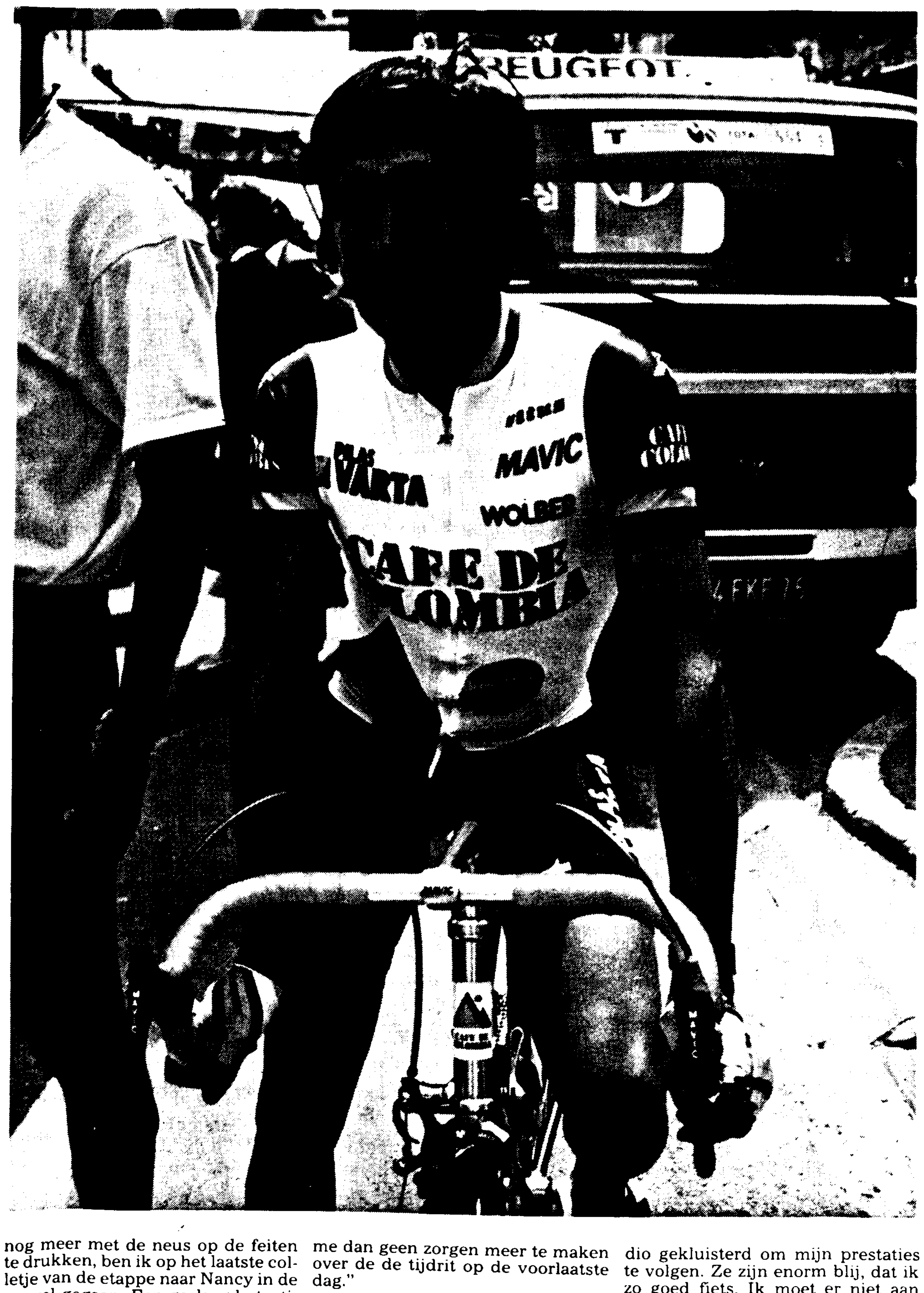
„Mijn optreden in de vlakke etappes had hen reeds verbaasd. Om hen nog meer met de neus op de feiten te drukken, ben ik op het laatste colletje van de etappe naar Nancy in de aanval gegaan. Een geslaagde tactische zet. Bernard, Mottet, Kelly en Delgado waren goed nerveus. Jeff Bernard heeft me zelfs de oorlog verklaard. Ook al maakt hij een combine met andere ploegen, de kans om mij te verrassen krijgt hij niet."

Luis Herrera onderstreept met deze uitspraak zijn enorme zelfvertrouwen. „In de Alpen en Pyreneeën moet ik toeslaan. Morzine-l'Alpe d'Huez en Saint Girons-Luz Ardiden worden de sleuteletappes. In die ritten moet ik de Tour zien te winnen. Als ik na de Pyreneeën genoeg voorsprong op Bernard heb kunnen nemen, zit het goed. Ik hoef me dan geen zorgen meer te maken over de de tijdrit op de voorlaatste dag."

Enkele uren later stapte Lucho in Straatsburg met een voldaan gevoel van de fiets. Op de colletjes van de door Jerôme Simon gewonnen etappe had hij de favorieten weer geintimideerd. Een Colombiaanse radioreporter maakte een rechtstreekse verbinding met Bogota. Luis Herrera maakte van de gelegenheid gebruik om zijn ouders, twee broers ('Mijn jongere broer Orlando is ook wielrenner') en zus, die allen in een door hem gekochte villa wonen, te groeten.

„In Colombia heerst nu al een feeststemming", lachte hij. „Mijn landgenoten zitten elke morgen aan de radio gekluisterd om mijn prestaties te volgen. Ze zijn enorm blij, dat ik zo goed fiets. Ik moet er niet aan denken welk onthaal me in Bogota te wachten staat als ik de Tour zou winnen. Maar weet je wat me opvalt? Het Franse publiek staat zelfs aan mijn zijde. Langs de route wordt voortdurend mijn naam gescandeerd. Dat doet me veel plezier."

Op de vraag hoe zijn Tourpronostiek luidt, antwoordde Luis Herrera met pretoogjes: „Bernard wint voor Delgado en Hampsten". En jij dan? „Ik zal dit trio dus moeten kloppen. Als me dat niet lukt word ik vierentwintigste of daaromtrent. Zoals ik al eerder zei, heb ik het volste vertrouwen in een geslaagde afloop. Binnen een week zullen we het weten..."



● Luis 'Lucho' Herrera: 'Colombia is al in feeststemming.'

Foto: DRIES LINSSEN

Coe stopt

DUBLIN – Voor de Britse atleet Sebastian Coe vormen de Olympische Zomerspelen in Seoul het eindpunt van zijn loopbaan. De tweevoudig Olympisch kampioen op de 1500 meter maakte zijn besluit maandag in Dublin bekend. De 31-jarige Coe is van plan in Seoul zowel op de 800 als 1500 meter te starten.

Teun van Vliet ziek naar huis

Sluitingsuur voor Veenstra

STRAATSBURG – Met de opgave van Teun van Vliet en het buiten tijd finishen van de 21-jarige Wiebren Veenstra is het aantal Nederlandse renners in de Tour de France op 24 gekomen.

Van Vliet vertrok niet meer vanuit Nancy wegens hevige buikkrampen. Veenstra, jongste deelnemer, kwam aan de voet van de eerste hindernis van de dag ten val, moest honderd kilometer alleen rijden en kwam ruim 20 minuten na het sluiten van de tijdscontrole binnen. Om precies te zijn: 48 minuten en 40 seconden na winnaar Jerôme Simon.

Veenstra, begeleid door een motoragent en de afbouw van de finish in Straatsburg danig in de war schoppend: „Ik heb zo'n vijf minuten op een nieuwe fiets staan wachten. En toen ik er eenmaal weer op zat, deed mijn schouder zo'n zeer, dat ik niet meer aan mijn stuur kon trekken. Nou, dat betekent, dat je niet kunt staan als het bergop gaat en dan kun je het over een col van de eerste categorie natuurlijk wel vergeten."

Op het moment van Veenstra's te late finish zat Teun van Vliet alweer naast echtgenote in de auto op weg naar Baarle Hertog, naar huis. Van Vliet had 's morgens 'nee' moeten zeggen tegen de eerste bergetappe. De buikkrampen hadden geleid tot hevige diarree en overgeven.

Er was gisteren ook sprake van, dat Laurent Fignon zou afstappen. De Parijzenaar kwam met een ingebonden knie aan de start. Hij heeft een irritatie in het kniegewricht. Fignon had er in de koers geen last van, want hij fietste de gehele dag in het eerste peloton. Wel deden de geruchten de ronde, dat hij (èn Mottet!) last van een lintworm zouden hebben.

Tourclips

STRAATSBURG – Bij het lezen van de Franse kranten klonk een homerisch gelach in het kamp van de succesvolle ploeg van Jan Raas. Nico Verhoeven en Jean-Paul van Poppel zouden voor grof geld overgaan naar de Colombiaanse ploeg van Lucho Herrera. „Wat krijgen we nou?", zei Van Poppel. „Wat heb ik daar te zoeken?", vroeg Verhoeven.
Alle renners van SuperConfex werden voorts tot bondgenoten van de Colombiaanse klimmer benoemd. „Zij rijden opvallend veel in de buurt van Herrera", liet de Fransman Charly Mottet afdrukken in l'Equipe, de sportkrant die de Tour patronneert. „Wat een gezwets", lachte Jan Raas. „Mijn renners hebben de afgelopen dagen veel op kop van het peloton gereden om de gele trui te verdedigen. Dat die Herrera aan het wiel gaat rijden, is slim bekeken van hem."

STRAATSBURG – Niemand is meer in zijn nopjes met de ontwikkelingen in de Tour de France dan Bernard Hinault. De vijfvoudige Tourwinnaar is de verantwoordelijke voor de korte etappes met veel tussensprints. „Ze zijn geweldig verlopen. Er was altijd strijd, voortdurend gebeurde er iets. De snelheid lag zeer hoog. Maar ik weet niet of de Tour dezelfde ontwikkeling had gekregen als de wind tegen had gestaan."

Orde op zaken in damestour

STRAATSBURG – De eerste echte krachtmeting in de Ronde van Frankrijk voor dames, heeft de verhoudingen weer recht getrokken.

Maria Canins en Jeannie Longo zetten in de 91½ kilometer lange etappe rond Straatsburg, met de eerste col van formaat in het parkoers, de 'misser' van de proloog (winst voor Monique Knol) recht. De ritzege was voor de Italiaanse veterane, de gele trui gleed uiterst soepel om de schouders van de Francaise. Het verschil in het algemeen klassement tussen beide dames bedraagt slechts vier tellen. De eerste concurrenten van het duo, dat al jaren het damespeloton regeert, kwamen na ruim driekwart minuut over de eindstreep. Monique Knol moest, zoals zij zelf al na haar overwinning in de proloog voorspelde, de gele trui inleveren.

Op bijna acht minuten van de winnares passeerde de Nederlandse de streep.


Geldig t/m zaterdag
of zolang de voorraad
VAN ONZE OPRUIMING PROFITEREN ALLEEN DE THUISBLIJVERS!
Badkamertextiel
Zware kwaliteit in wit, blauw, lila, rose of olijfgroen. Badlaken 70 x 140 cm
16,95 12.95
Baddoek 50 x 100 cm
9,95 5.95
Washandje 15 x 21 cm
2,95 1.50
Tefal Aqualiseur
Warme waterdamp reinigt en verfrist uw gezicht.
129,-
Prijs bij Giraffe
39.-
Keukenschort
In diverse kl
Kleurecht en
kreukherstel
Memobord met klok
24,95
MEMO
19.95
Theepot "Theodora"
Dubbelwandig. Inh. 1 ltr.
59,50 Prijs bij Giraffe
49.-
Rowenta strijkijzer
Lichtgewicht strijkijzer. 1200 Watt.
49,50
24.95
Beauty Case
Met slot, uitneembare lade en spiege
89,-
Prijs bij Giraf
45.
Emsa Gieter
Inh. 3 ltr., prima voor tuin of balkon.
Prijs bij Giraffe 23,50
12.50
Dekbedovertrekken
1-Persoons met sloop en instopstrook. Keuze uit diverse dessins.
39,95
25.-
VHS E180
3-uurs videoband.
Prijs bij Giraffe
6.90
Oogschaduwset
20 Kleurtjes.
7,95
Prijs bij Giraffe
4.95
Vis-/Gereedschap koffer Stevig kunststof,
Prijs bij Giraffe
17.95
Boodschappentas "Rainbow"
Opvouwbaar tot klein pakketje, in frisse zomerkleuren.
4,95
2.95
Strandschoentjes kunststof
In rood, wit of blauw. Maat 26 tot 39.
2.95
Aardewerk vazen Met kraag en sp
22 cm hoog
9,95
Keukendoek met theedoek
In 3 kleuren.
9,95
7.95
Kwastenset
3 Stuks in verschillende maten.
Prijs bij Giraffe
1.50
Glaswerk van Nederlands bekendste fabrikant Diverse modellen.
Nu sprankelend geprijsd!
1.- p.stuk
Wijnglas 3,25 Bierglas op voet 3,95 Cognacglas 3,25
Borrelglas 2,95 Flutes 3,95 Champagne coupe 4,30
20 cm hoog 7,95
5.95
18 cm hoog
GIRAFFE
Dat scheelt stukken!
Makado Center, Weth. Sangersstraat, Beek
Linde 3, Sittard
Klompstraat 5, Heerlen
Tongerseweg 57, Maastricht